

محمد مزالي

# فطائر



الهيئة العامة للتوزيع







وَجْهَاتُ نَظَرٍ...



مجمد مرابی

# وَجْهَاتُ نَظَرٍ

الطبعة الثانية

مكتبة كوتنيس للدراسات





## المقدمة

هذا الكتاب يحتوى على كل الافتتاحيات المنشورة فى مجلة « الفكر » من أكتوبر 1969 إلى جويلية 1974 ، وهو بذلك امتداد لكتاب « من وحي الفكر » الذى صدر سنة 1970 ، يعبر مثله عن آرائى من قضايا قومية وإنسانية ، ومسائل ثقافية أو تربوية ، فرضتها الأحداث فرضا أو كشف عنها الواقع المتغير والمتطور كشفا ، فحاولت تحليلها وتقييمها وحددت موقفى منها بصدق ، رائدى الوفاء لما لم أزل أؤمن به من قيم روحية وأخلاقية وانتسب له من مبادئ وطنية وأناضل فى سبيله من اختيارات ثقافية .

إنها وجهات نظر ! لا أكثر ولا أقل ! وحسبى أنى اجتهدت وصدعت برأى . إن منتهى أملى هو أن أساهم فى تغذية الحوار الفكرى المتواصل بين كل من ينظر للثقافة نظرة جد ، ويحملها رسالة تكسب حياة الأفراد والمجتمعات معنى وتخلق أسباب الوئام والمحبة والسلم بين البشر .

إن رجل القلم يعتريه أحيانا ما يعتري رجل السياسة أو الاقتصاد أو العلم فى جدوى عمله وتأثير نضاله وإشعاع إنتاجه . وقد يميل إلى مسايرة العدد أو يتواطأ مع الواقع الموروث أو المفروض . ولكنه ، اذا كان أصيلا ومحترما لنفسه ، يتقاوى على جاذبية الأرض ويرنو إلى الأعلى ويتوق إلى الأفضل والأبقى .

إن المثقف الحق يعيش من أجل المبدأ ويصمد فى النضال لاعلاء ما يراه حقا وخيرا ، ويستمد طول النفس من الأمل الذى يغمر وجدانه والايمان الذى يملأ حياته .

وإن لكل مثقف ما سعى ...

أفريل 1975



## إحياء التاريخ لبناء المستقبل

كانت الصائفة الفارطة زاخرة بالنشاط الثقافي  
بمختلف فروعه وشتى فنونه ، وتوالى المهرجانات الفنية  
والملتقيات الادبية والأيام الدراسية فكان الحر أصبح يوقظ  
الهمم ويلهم القرائح ويدفع الى العمل الصالح بعد أن كان  
فيما مضى باعثا على الفتور ومرغبا في الراحة والاستجمام

وهذا مظهر جديد لعزيمة تونس المستقلة على طي  
المراحل وسباق الزمان في سبيل تدارك ما فات والتهيؤ  
لما هو آت ، واللاحاق بركب الحضارة والخروج من طور  
الاستهلاك والتفرج الى طور الإنتاج والفعل .

وإنما بوحى من روح الأمة الحية المتجددة وبالاخلاص

الى آخص خصائصها تبعث الثقافة الأصيلة ويشع الفكر الحق ويكون للقوم منزلة مرموقة بين الأقسام .

لذلك امتازت هذه الفترة التي نعيشها بالحرص على إحياء التاريخ وتعريف شبابنا بأسراره واستخلاص العبر منه .

والى جانب مهرجان « يوغرطة » الذى جلى جوانب هامة من حياة بلادنا فى القرنين الثانى والاول قبل المسيح وأفسح المجال مرة أخرى لأساتذتنا وذوي الاختصاص من أبنائنا كي يسدوا الثغرات العميقة التى تركها المؤرخون الأجانب عند دراستهم تاريخنا أو ينصفوا هذا التاريخ ويخلصوه مما أحاطه به بعض هؤلاء المؤرخين من تشويه ومسح ، يحق لنا - الى جانب ذلك - أن نعتز ونبتهج ببعث مدينة رقادة بعد أن رقدت وطواها النسيان منذ أكثر من ألف سنة ، وذلك بفضل عناية السيد رئيس الجمهورية الشخصية التى تمثلت بالخصوص فى الإذن بأجراء التنقيبات الضرورية والحفريات اللازمة لإحياء عاصمة « بيت الحكمة » ومهد أحمد بن الجزار واسحاق بن عمران واسماعيل الطلاء . . وغيرهم من أهل العلوم الرياضية والطبية . . وعبد الملك بن قطن الفهري وابن الوزان

والداروني من ذوي الاختصاص فى علوم اللغة والرواية  
والشعر • • والإذن - كذلك - ، بعد إحياء ما اندثر من  
معالمها ، بدعوة رجال الثقافة والشعراء الى التباري  
والبحث والدرس بحضور أهل الفكر وجمهور المثقفين في  
ربوعها •

بذلك نحیی تاريخنا ونبعث أمجادنا ونغذي روح  
الاعتزاز بالانتساب الى هذا الوطن فى نفوس شبابنا •

وبذلك - أيضا - لا نكتفى بأن نرده :

**تلك آثارنا تدل علينا فانظروا بعدنا الى الآثار**

بل نهب هذه الآثار الحیة وننطلق منها الى تکیف  
حاضرنا وتخطيط مستقبلنا ، ونقتبس من روعتها  
وجلالها لنفعل كما فعل أجدادنا وأكثر ! ونجتهد كما  
اجتهدوا وأبعد !

لأن الشجرة المباركة لا تنتشر أغصانها فى الفضاء ولا  
تورق وتثمر الا اذا امتدت جذورها فى الأرض وارتوت  
من الماء الزلال الذى تزخر به الأعماق •

( I أكتوبر 1969 )

## أساس الديمقراطية

يوم الأحد 2 نوفمبر - أي بعد أربع وعشرين ساعة من صدور هذا العدد - تقبل جماهير الشعب التونسي على الانتخابات الرئاسية والتشريعية ، وتمارس للمرة الرابعة منذ الاستقلال حقها الانتخابي فتجدد ثقتها لقائد جهاد هذه الأمة وباعث عزتها ومجدها ، وتبايع المناضلين الذين اختارهم الحزب الاشتراكي الدستوري وتحملهم مرة أخرى الأمانة المقدسة المتمثلة في خدمة الوطن وضممان مناعته والسير به نحو الازدهار والكرامة الحق .

وإذا كانت عملية الانتخاب خطيرة في حد ذاتها ، تستجيب الى نداء الجماهير وتحقق حلما من أحلامها منذ عهود الانحطاط وحكم البايات المطلق ، وتحمل في طياتها

شحنة عاطفية تأصلت على قدر الكبت الذي تراكم في عهد الاستعمار وزادتها تأججا دماء الشهداء الذين سقطوا وهم ينادون برلمانا ! برلمانا ! ، فان الأهم من مجرد الاقتراع هو وعي كافة المواطنين حقوقهم وواجباتهم والانسجام المتواصل مع مجتمعهم في زحفه نحو التقدم ، والمشاركة الايجابية في احدى وظائف المجموعة والمساهمة بالتالي في تجسيم المساواة أمام الواجب وبناء الديمقراطية الأصلية التي لا تقنع بالمظاهر ولا تنخدع بالأوهام .

وهذا معناه أن الأهم لا يتمثل بالضرورة في تعدد قوائم المترشحين الذين قد يتسابقون في تملق العواطف وينحدرون الى حضيض المزايدات وهاوية الديماغوجية ، فتكون الديمقراطية شبحا لا حقيقة ، ومفسدة لا مدرسة للنهوض بالمواطن ، وتصبح الحرية مجرد قابلية للعبث والاستهتار بالمصلحة العليا ، أو قناعا للأنانية والاستثمار أو طريقا للفوضى وانتفاء العمران .

لذلك وجب ألا ينخدع الشباب الطموح بالأعراض دون الجوهر وأن يفهم أن الثورة البتاءة المجددة للقيم غير التمرد الهدام وأن « المساهمة الوظيفية » في المجتمع النامي ، والنضال المنظم المترشد المسؤول ، ضمن الهياكل

والمؤسسات التي تقوم عليها الدولة ، أبعد أثرا وأجدى  
 نفعا وأنبل مقصدا من الاحتجاج اللفظي والانطواء  
 السلبي واليأس القاتل •

وعلى المثقفين كذلك أن يتجاوزوا الاعتبارات الشكلية  
 والجدل العقيم ، فينطلقوا من واقعهم وحياة شعبهم لتقييم  
 أمورهم وتحديد رسالتهم ومنزلتهم في مجتمعهم ، وان  
 يحذروا من « النماذج » الأجنبية المستوردة في حكمهم على  
 الأشياء ، وبذلك يكونون « مشاركين » لا « متفرجين » ،  
 إيجابيين ، لا سلبيين •

فالديمقراطية بناء متواصل وعمل لا ينتهي ، والحرية  
 إنجاز ذاتي ووعي وترشد ؛ والانتخاب تعهد وتذكير ؛  
 والانسان المواطن هو المسؤول في آخر الأمر عن نفسه  
 وعن مجتمعه ، على قدر مستواه وسعيه لرفع مستواه وعلى  
 قدر علو همته ورفعته الاخلاقية تكون الديمقراطية  
 والحرية ويكون المجتمع المتحضّر •

( I نوفمبر 1969 )



## لاوصافه على الأدب والارباء

منذ ثلاثة وثلاثين عاما صاح الكاتب الاسباني « ميشال أونامونو » في وجه من كان يروم كبتة وخنق صوته « إن ساعاتكم تسجل تأخيرا بالنسبة لعصرنا » ومنذ أسابيع توجه الكاتب الروسي اسكندر « سولجينتسين » بنفس العبارة للهيئة المديرة لاتحاد الكتاب بروسيا التي قسّرت رفته من هذه المنظمة بسبب « استغلال الاوساط البورجوازية مؤلفاته لأغراض دعائية مناهضة للبلاد » .

في كل عصر ومصر – بل في كل جيل – يحاول الكتاب الافذاذ ورجال الفكر الاحرار تنشيط مجتمعاتهم وتجديد قيمها . كما يحاولون إيقاظ ضمائر معاصريهم وحملهم على « تعديل ساعاتهم » حتى لا تتجاوزهم الاحداث

و يصيبهم الجمود • وكثيرا ما يثير هذا العمل المتمثل في الخلق الادبى والابداع الفنى والتجديد الفكرى حفيظة الناس ويجلب سخطهم لأنه يقلقل معتقداتهم وينقص عليهم طمأنينتهم وقد يعبر عن كسلهم وقصورهم وعجزهم • بل إن تاريخ الحضارات يكاد يكون انعكاسا لهذا التقابل بين الفكر الحر والمجتمع المحافظ ، بين قوى التقدم الحية وعناصر الرجعية المتجمدة • وقد يكون « كامو » عبر عن هذه الحقيقة الدائمة عندما قال « ان اتجاه تاريخ المستقبل لن يكون ما نعتقد أنه سيكون • إنه يتمثل في الصراع بين صولة الخلق وخنق حرية الفكر ! »

واذ نخرج اليوم على مأساة الكاتب الروسى « سولجينتسين » فليس قصدنا مجرد الاحتجاج والشماتة كما يفعل بعض « الاختصاصيين » ، بل الحث على الاعتبار والاستفادة من تجارب الغير •

فالكاتب اذا صدم معاصريه فى احد بلدان الغرب يستطيع رغم كل شىء ان يعيش ويستطيع بالخصوص ان ينشر مؤلفاته فى احدى دور النشر ولو بصعوبة وبعد تجشم آتاع جسيمة • أما فى روسيا وغالب البلدان الشيوعية وبعض بلدان العالم الثالث فان الكتاب منتسبون

وجوبها الى اتحاد يجمعهم و « يلم شتاتهم !! » ويظل دائما مسؤولا عنهم و « مقدما عليهم » بحيث لا ينشر لهم أي مقال او كتاب ولا ينالون بالتابع أية مكافأة مالية إلا إذا استحسنه اتحاد الكتاب وارتأه منسجما مع أغراضه وخادما « لمصالح النظام !! » ...

وما دامت « الكتابة » وظيفه اجتماعية وكان الكاتب « متفرغا » لها ، يحصل على لقمة العيش بما يوجد به قلمه وما دام اتحاد الكتاب هو « المصلحة » التي تقيم إنتاجه وتكافئه عليه فان الكاتب أصبح موظفا أسيرا مستغرا فاقدا - في الواقع - لحريته واستقلاله ، عاجزا - بالتابع - عن الاضطلاع برسائله الاولى ألا وهي الخلق والتجديد وعند الاقتضاء مصادمة الواقع والناس .

فهل يريد الذين ينادون ، بين حين وآخر ، ببعث « اتحاد للكتاب التونسيين » على غرار ما يوجد في بعض البلدان المؤمنة بتوظيف الادباء وتسخيرهم واعتبارهم منتجين ، مثل سواهم ، في نطاق مخططات وبرامج مضبوطة ؟ هل يريدون تأميم الادب وهل يشاققون الى رجوع عهد « جدانوف » من جديد ؟ وهل يمتقدون انه يجوز - ويمكن - لهيئة متركبة من بعض « الزملاء »

أن تتكلم باسم جميع الأدباء والكتاب و « تدافع » عن  
مصالحهم وبالأحرى تقيّم انتاجهم وتراقب نشاطهم ؟ !

عسى ان يتعظ هؤلاء - إن وجدوا ببلادنا - بما يجري  
حولهم فيكفّوا عن تقليد هياكل أثبتت تجارب نصف قرن  
تهافتها وعواقبها الوخيمة على حرية الخلق وكرامة  
الانسان .

( I ديسمبر 1969 )

## وجه طرفي للتخلف الثقافي

انعقد في أوائل شهر ديسمبر المنصرم بالرباط مؤتمر علمي نظمته بعض الهيئات الدولية وحضره جمع من الاختصاصيين الامميين في شؤون التغذية ، ودرس الوسائل الكيميائية والحياتية التي تستعملها الصناعة الحديثة لافراز مادة « البروتين » بالاعتماد خاصة على الاسماك والمخلوقات البحرية ، ومضاعفة انتاجها وتكييفها لتمكين البشر من استهلاكها والتخفيف بذلك من وطأة الجوع الذي يهدد الانسان بسبب تضخم التزايد العمراني .

ذلك أنه يولد في الوقت الحاضر طفلان كل ثانية وأنه اذا بلغ عدد سكان العالم اليوم ثلاثة مليارات ونصف بعد

مئات آلاف السنين من ظهور الحياة فإن هذا العدد سيتضاعف بعد ثلاثين سنة فقط ! حتى أنّ بعض علماء العمران والاقتصاد وصفوا هذا التّزايد في النسل بالانفجار واعتبروه نكبة وخطرا مهولا بينما هو في الواقع ثمرة ذكاء الانسان وانتصاراته العلمية والطبية التي هزمت امراضا كثيرة كانت فيما مضى فتّاكة ، ونقّصت بالخصوص من نسبة وفيات الاطفال الصغار .

على أن نسبة التّزايد في النسل أكبر بكثير في العالم الثالث منها في العالم المتقدم فمنذ سنة 1930 الى اليوم تقدّر الزيادة في اوروبا بمائة مليون نسمة بينما هي بلغت في آسيا ما يقارب المليار ، ويتوقع أن تعد اوروبا وأمريكا الشمالية وروسيا واليابان واستراليا جميعا مليارا ونصفا من السكان سنة 2000 بينما سيبلغ سكان افريقيا وآسيا وأمريكا اللاطينية في آخر القرن خمسة مليارات ونصفا !

ولا شك أنّ هناك علاقة بين الفقر وتزايد النسل ، وارتباطا متينا بين الفقر ومستوى التربية الذي يؤثّر بدوره في تزايد النسل ! فهل قضى علينا نحن ابناء العالم الثالث ان نلاحق دائما هدفا ونحن نعلم مسبقا ان منزلتنا

الاقتصادية ومستوانا الاجتماعي يحولان دون بلوغه ؛  
وما هي مسؤولية العالم المتقدم في التغلب على هذه الازمة  
والخروج من هذه الدائرة المفرغة الفاجعة ؛ وما هي  
الوسائل الحاسمة للنجاح في معركة تهذيب النسل وتربية  
الجماهير بالخصوص للقضاء على خطر المجاعة الذي يهدد  
الملايين من البشر ؟

هذا وجه للقضية ! إلا أن هناك وجها آخر يهمنا  
بالدرجة الاولى بوصفنا مثقفين ننتمي الى العالم الثالث .

ذلك ان الأبحاث العلمية الحديثة أقامت الدليل على ان  
نشاط العقل وحيوية « المادة الرمادية » مشروطان  
بتوفر مادة « البروتين » الموجودة في اللحوم والاسماك  
والبيض خاصة ، وهى أغذية لا يقدر عليها الفقراء ؛ كما  
بيّنت الإحصائيات أن أدمغة الاطفال المعوزين تنقصها  
نسبة عشرين في المائة من الخلايا !

ومعنى ذلك ان العالم المتخلف اقتصاديا متخلف عقليا  
فثقافيا !!

فهل يجب ، في مطلع السنة الجديدة ، ان نطالب رجال  
الفكر والثقافة في بلدان العالم الثالث - والعالم

العربي على الخصوص - بمزيد الانتاج والخلق والمساهمة  
في رفع مستوى شعوبهم وتكليف حضاراتهم أم هل يحسن  
ان نطلب لهم وللناشئين بوجه خاص مزيدا من  
« البروتينات » ولو كانت صناعية ومستخرجة من اعماق  
البحار او مشتقات البترول ، على نحو ما أوصت به الندوة  
العالمية المختصة التي اجتمعت في الشهر الماضي ؟!

الكلمة لرجال الفكر .. بشرط أن يأخذوا مسبقا  
نصيبتهم من « البروتين » ! ..

( I جانفي 1970 )



## الصّبيّة الفاشلة

من أبشع مظاهر الاستعمار الصهيوني في الاراضي الفلسطينية المحتلة وأفظع جرائمه - الى جانب استئصاله أبناء البلاد من وطنهم بالعنف ، والرمى بهم في متاهات التشرد والضياع - ما أقدم عليه « اخصائيّوه » منذ كارثة جوان 1967 من تغيير وتحريف للمناهج والكتب المدرسية وتبديل لمحتواها لعزل أبناء الخليل ونابلس والقدس - مثل ما أصيب به منذ 1948 اخوانهم المقيمون ييفا وحيفا وعكّا - عن تاريخ قومهم وتراث أمّتهم ، ومسحهم مسخا ليسهل القضاء عليهم سياسيًا وهضمهم حضاريا .

فقد أصدرت سلطات الاحتلال في أوت 1967 أمرا عسكريا يقضي بمنع استعمال 78 كتابا مدرسيا ، ثم أعادت

طبع 59 كتابا منها بعد ان حذفت عددا كبيرا من الآيات القرآنية والاحاديث النبوية الداعية الى الجهاد أو المشيرة إلى اليهود ، وكل ما من شأنه ان يذكر بالعروة الوثقى التي تجمع بين الشعوب العربية الاسلامية ، وبعد ان أحلت اسم اسرائيل محل فلسطين في كتب الجغرافيا ؛ أما في أرض الإسرائء والمراج فإنها تجاوزت هذا الحد إذ هي عطلت الدراسة بالمدرسة الشرعية داخل المسجد الأقصى ، وألفت النظام التعليمي العربي وفرضت النظام التعليمي الخاص بعرب المنطقة المحتلة منذ 1948 ، وهي بذلك تأمل أن تيسر عملية « تهويد » او بالأحرى « صهيونية » الشباب الفلسطيني .

وان هذا العمل الذي يسلم التلميذ عن بيئته ويستأصله من حضارته ليتنافى مع أبسط حقوق الإنسان ويناقض بالخصوص مبادئ « اليونسكو » التي حثت مؤتمرها العام المنعقد سنة 1956 جميع الدول على اتخاذ اجراءات « لضمان احترام التربية في كل مكان للتقاليد القومية والدينية واللغوية للسكان ، وعدم تغيير طبيعتها لأسباب سياسية » .

ونحن في تونس - التي عانت كشقيقاتها في المغرب

العربي الكبير عملية التشويه الثقافي طيلة عشرات السنين - في الوقت الذي نعتبر فيه - بوصفنا مثقفين - عن استنكارنا الشديد لهذا النوع الوضع من العنف في ذات القيم الانسانية وندعو كافة رجال الفكر الأحرار في العالم إلى التضامن الإيجابي من أجل إنقاذ الشعب الفلسطيني من «الجهينة» الثقافية، وفضح هذه الأعمال التي لا تشرف البشرية، لا يسمنا إلا أن نؤكد من جديد أن شعباً يؤمن بنفسه ويستعذب الموت كي تكتب له الحياة الحق لن يفنى مهما جئ جنون الاستعمار لأنّ ارادة الشعوب وطبيعة الاشياء أقوى من جحافل التجهيل وبعث القوة العمياء .

بل إن في المقاومة الفلسطينية المتنامية الشاملة المعبرة عن ارادة الحياة ، الدليل على أن القدر سيستجيب ، وأن المستقبل سيكون لفلسطين الحرة .

ولتمعن اسرائيل في عدوانها وتحدياتها للضمير العالمي فهيهات أن تغير اتجاه التاريخ وهيهات أن تنهزم الروح أمام المادة .

( I فيفري 1970 )

## شعور الطلبة بمسؤولياتهم

قد يقال إن أعمال الشغب التي تسبب فيها عدد من « الطلبة » يومي 9 و10 فيفري المنصرم لا تعدو أن تكون تعبيرا عن حيوية الشباب ومظهرها صريحا لأزمة المراهقة التي لا مندوحة عن مرور كل الاجيال منها ، وفرط طاقة حياتية لم تجد متنفسا لها ، وقد يحمل هذا الاعتقاد بعضهم على التسلي والتصبر .

وقد يظن أنه من طبيعة الأشياء ومألوف الظواهر الاجتماعية والسياسية المعاصرة أن يعبر الطلبة عن مواقفهم السياسية سواء تضامنوا أو احتجوا وتظاهروا من دون أن يقيموا وزنا لاي اعتبار آخر غير الثورة الجامعة والتمرد المطلق على ما يرونه شرا وجورا او عبثا وجوديا .

والواقع أن هذا التعليل لا يخلو من الصحة وإن كان تحليله يقتضي تعمقا واستقصاء والمأما بشتى المعطيات

التاريخية والاجتماعية والاقتصادية والنفسانية المتفاعلة  
وذات التأثير المتراكم المتضاعف .

إلا أننا مهما التمسنا الأعذار ووضعنا الامور في  
نصابها . كما قد يقال - لا يمكن ان نسكت عن الاعمال  
التي اقترفتها شرذمة من المنتسبين الى العلم  
والثقافة ركنت الى التهريب والعنف ولم ترعو عن الكذب  
والبهتان للتأثير على سواد الطلبة وجّهم لا الى الاضراب  
عن الدروس فحسب بل الى التناول على النظام ومقوماته  
المقدّسة بدعوى تأكيد تضامنهم مع شعب شقيق مكافح لم  
يتركوا لمثله الشرعي حتى حق الكلام أثناء اجتماع عام  
مرخّص فيه ، والحال أن الشعب التونسي والمسؤولين عنه  
لم ينفكوا يؤكدون مساندتهم الايجابية له .

ونحن الذين طالما ناضلنا من أجل الحرية - ولا نزال -  
نستنكر - باسم الحرية الحق والديمقراطية الواعية -  
تصرفات كل من يعبث بحريّة الناس ويكيل لهم الشتم  
والسب كيلا ويخنق أصواتهم ويكّم أفواههم بدعوى  
« الحرية » - وهذا ما وقع بالذات وبالخصوص في  
الاجتماع العام المنعقد يوم الاثنين 9 فيفري ببورصة  
الشنغل - ، مما يقيم الدليل على أن بعض الشبان مازالوا  
في طور السفاهة لم يستشرفوا مستوى النضج والشعور  
بالمسؤولية اللذين لا يكون للحرية دلالة ولا جدوى من

دونهما ! (\*)

وان نظامنا الجمهوري الشعبي الذي يتشرف بما أنجزه  
في ميدان التعليم وحققه من حيث تكافؤ الفرص حتى  
يبلغ الشباب أعلى المراتب العلمية مهما كان مستوى الأسرة  
الاقتصادي والاجتماعي والذي يحرص على تواصل الاجيال  
بتواصل النفس وتعزيز الثقة المتبادلة وتشجيع الحوار  
المخلّق - ليربأ بشبابنا المتعلم عن مواقف الطيش  
والانسياق مع فئة من المغامرين يسوؤهم ان تنجح تونس  
حيث أخفقت شعوب أخرى كثيرة سواء كانت غنية أو  
متنامية ، ويحز في نفوسهم أن تدرأ عروة الوحدة القومية  
الوثقى عن هذه البلاد خطر التشتت والفوضى و بليّة  
الاحقاد والفتن .

فاذا ما صان طلبتنا ومحط آمال وطننا أنفسهم من  
السياديين في الماء العكر فانهم واجدون دائما في هذا  
الشعب وفي المسؤولين الشرعيّين عنه كل التفهم والتفتح  
والتقدير مما يساعدهم على دعم شخصيتهم وتكوينهم  
الكامل الصحيح وتأهيلهم الى الاضطلاع بمسؤولياتهم في  
بناء الأمة وحمل المشعل المقدس لإسعاد الوطن .

( I مارس 1970 )

(\*) أقول هذا لأنني أخذت على نفسي - بوصفي وزيرا للتربية  
القومية حينذاك - السماح للطلبة بعقد اجتماعهم في هذه القاعة  
الكبرى والتعبير عن آرائهم - لأسبابهم ! - بكل حرية فخيّبوا ظني  
وصدقوا بعض زملائي الذين عارضوني منذ البداية . وهكذا يلتقي  
التطرّف مع التطرّف !!!

## كيف نقاوم التخلف

توالى المؤتمرات والايام الدراسية منذ أشهر وتعاقبت التصريحات الرسمية والمحاضرات والمقالات في الجرائد والمجلات .. تنذر بالخطر الذي يهدد بفناء البشرية بسبب تلوث الهواء ويكاد يجمع العلماء ورجال السياسة والاعمال على ان هذا الخطر قد يكون أشد فتكا وأبعد أثرا من خطر القنابل الذرية .

فالجو الذي نعيش فيه والهواء الذي نتنفسه والماء الذي نشربه والبحار والأنهار .. كلها تتلوث وتفسد وتتراكم فيها عناصر الفناء نتيجة تكاثر وتكاثف دخان المحروقات الزيتية في الصناعة ونشاط محركات الطائرات والعربات المتزايد ، وتراكم المواد الكيماوية المبيدة للحشرات

• والمستعملة بالخصوص في الزراعة العصرية •

فكانَ التقدم العلمي والفني الذي هو عنوان فخر  
للإنسان ودليل على سلطانه في هذه الدنيا أصبح العامل  
الفتاك الذي يهدد كيانه ، والشاهد العدل على عجزه  
وقصوره في السيطرة على اكتشافاته ومواجهة المضاعفات  
الناجمة عن غزوه للطبيعة وتسخيرها لرفاهيته وسعادته •

فهل نحن أمام قدر محتوم وتطور مفروض ، ليس لنا  
قوة ولا حول للردّ على انتقام الطبيعة ومواجهة تحدّياتها ؟  
لا نظن ذلك ! المسألة تهمة الإنسان أولا وتتصل بضميره  
وقدرته على تبين الواجب والتمييز بين الخير والشر •

ان القضية أخلاقية قبل أن تكون فنيّة او علمية او  
سياسية • ولعله من الصواب قبل تحليل اسباب تلوث  
الطبيعة ان ندرس تلوث ضمير الانسان والتباس السبل  
عليه وتغلب النفس الامارة بالسوء فيه وما يعانيه من  
هيمنة الأنانية وحب السيطرة والقهر والتكالب على الربح  
السريع والاغراق في الملذات والتماس الكسب  
الوافر دون الجهد الكافي •

وليست الحروب والاستعمار والعنصرية الا جوانب  
متعددة لظاهرة واحدة هي ان التقدم الاخلاقي لم يواز



الى اليوم التقدم العلمي والتكنولوجي .

فهل نتنكر للتقدم بعد هذا كما قد يفعل بعض المصابين « بحنين ساذج » الى الماضي ؟ وهل نتأسف لما حققه الانسان من باهر الانجازات ورائع الاكتشافات ؟ لا نعتقد ذلك . لأن الانسان حقق انتصارات كثيرة على نفسه وأصبح حظه من الكرامة أكبر من ذي قبل ، ولأنه قادر على تحدي واقعه وتجاوز ضعفه وبناء المعمورة الفاضلة التي يحلم بها ويتوق اليها .

ولاشك أنّ اختصار المراحل الى هذا الهدف وضمان أسباب النجاح يتمثلان بالخصوص في التربية اذ هي التي تكيّف البشر منذ نعومة أظفارهم وهي التي تهديهم الى الخير والحق والجمال ، وهي التي تنشئهم على التحاب والتسامح والتآزر وتجعل منهم اخوانا .

وإذن فليست الحلول الفنية والعلمية والسياسية التي قد يستنبطها أهل الذّكر لمواجهة تلوّث الطبيعة هي الكفيلة وحدها بضمان حياة البشر وسعادتهم بل المشكل يتمثل في الاهتمام الى ماهية وأساليب التربية القويمة التي تصون الضمائر من التلوث وتزكّي النفوس من الأدران .

( I أفريل 1970 )

## انصار الانسان

ظلت الانسانية قاطبة - اذا استثنينا الصين الشيوعية -  
 مشدودة الى مسار المركبة الفضائية « أبولو I3 » طيلة ما  
 يقرب من أربعة أيام وهي تحاول الرجوع الى الارض  
 سالمة بعد ما أصابها من عطب في جهازها الكهربائى .  
 وبينما تم انطلاقها يوم I3 أفريل في شبه لا مبالاة جماعية  
 ناهيك ان الجماهير الامريكية احتجت لتغيير برامج  
 التلفزة بسبب اقحامها وصفا مباشرا لعملية اقلاع  
 أبولو I3 ، تضاعف الاهتمام وتوترت الاعصاب وبلغ  
 التعاطف والشعور المأسوي الحد الاقصى منذ أن اكتشف  
 الناس محنة رجال الفضاء الثلاثة وامتحانهم العسير تجاه  
 الخوف والارتباك والياس وتكالب العناصر الطبيعية

الجسارة عليهم • وعمّ جميع البشر الشعور بوحدة المصير  
والاشتراك المباشر في هذه المغامرة التي ظلت أياما تتأرجح  
بين المأساة والملحمة ، على نحو ما غمر الدنيا قاطبة في  
شهر جويلية 1969 يوم وطئت أقدام الانسان القمر لأول  
مرة •

ومما ينعش حقا أن يشعر الجنس البشري من حين لآخر  
بما يجمعه ويوحده ويكسبه المجد والعظمة ، وليس السر  
في ذلك مجرد العطف والشفقة على ثلاثة رجال في  
صراعهم مع الموت اذ لم يكد العالم يحرك ساكنا عندما  
قذفت طائرات اسرائيل مدرسة ابتدائية بمصر في نفس  
الفترة فقتلت عشرات الاطفال الابرياء ، ولم يتأثر الناس  
كثيرا لمحق مئات من الفيتناميين بكمبوديا في نفس الظرف  
ولا حرّكوا ساكنا لما يقاسيه اخوانهم هنا وهناك من آلام  
التعذيب وقسوة السجون وفضاعة التقتيل •• انّما السر  
في تبلور شعور التضامن في العالم بأسره مع الرّواد  
الثلاثة مرجعه طموح البشر الى تجاوز الذات وتحدي  
الطبيعة والاستعداد المتواصل لدفع ثمن التقدم وغزو  
المستحيل •

وانه لشرف للانسان وعنوان عظمة أن يوجد دائما

متطوّعون ليغامروا ويواجهوا الموت في سبيل المعرفة والعلم ، ورجال لا يتصوّرون النصر والنجاح من دون جهد ومجاهدة ، ولا يرضون بالانتصار من دون مسابقة ومنافسة وعرق نجيبين .

ولقد كان « لوفل » و « سويغر » و « هايز » مثالا منعشا في ضبط النفس وروح التعاون والشجاعة الأدبية والبدنية وكان العلماء والفتييون بقاعدة « هوستون » في منتهى الروعة من حيث الدقة وسرعة البديهة والسيطرة على الأعصاب . . . وأقام الجميع الدليل على أن الآلات الالكترونية والأجهزة الفنية مهما تعاظم دورها في عصرنا فإن الانسان هو القدير على تسخيرها واستغلالها وتجاوزها وأنه بذلك يمسك مصيره بيده ويكيّف وجوده بمحض إرادته ، وأنّ الغلبة للروح في آخر الأمر .

ومهما يكن من حجم التكاليف المالية وأهميّة الضحايا والتضحيات البشرية فإن مغامرة « أبولو I3 » كالمغامرات التي سبقتها في كل الميادين ستبقى على ممر الايام درسا في الشجاعة ومثالا للتضامن البشرى وآية لعظمة الإنسان ينال ما وراء العرش ويرجع الى الأرض سالما ، وهو يرنو دائما الى أعلى !

( I ماي 1970 )

## التونس وفاء للذات

لعلنا ذكرنا بحقيقة المناعة بالنسبة للامم وقلنا إن التطاول على أمة ما والطمع في النيل منها يبدآن دائما بتشكيك أبنائها في أصالتهم وتشويه مقوماتها ومسح روحها . فالاستعمار يحتل النفوس ويسم الارواح ويتقنق بقناع العلم والموضوعية ليفاضل بين الحضارات قبل ان يحتل الأوطان ويدوس السيادات ويهيمن على مصير الشعوب . لذلك لا تعنى الامم الحية بشيء كما تعنى بالحفاظ على كيائها الروحي وصيانة شخصيتها الحضارية وتغذية أجيالها الصاعدة بروح القيم العليا التي تؤمن بها وتهتدي بهديها ، وهي قاعدة لا تشذ عنها سوى البلدان التي باعت نفسها للشيطان فأثرت السلبية والتبعية لأسباب تاريخية او لخيانة مثقفها وزيف سياستها .

فنحن حين ننادي بتونسـة برامج التعليم تونسـة جدّية  
ونعتبر ذلك شرطاً أساسيّاً من شروط الأصالة القومية  
وَضماناً لمناعة هذه الأمة ودرءاً لعوامل الانحلال والتفّسّخ  
والذوبان في الغير ، لا ننساق مع العاطفة ولا يحرّكنا  
تعصّب مقيت ، واثماً نوكد ضرورة حيويّة وقضية  
مصيرية ؛ اننا نريد ان تساهم البرامج التعليمية - أكثر  
مما هي تساهم الآن - في تأصيل الشباب في بيئته  
وتنشئته على محبّة الوطن والاعتزاز بالانتساب اليه  
والاستعداد للمساهمة في اعلاء شأنه وتطويع ثقافته  
وانماء تراثه والزيادة في إشعاعه لما فيه خير الإنسانية  
وتقدّم الحضارة .

على أنّ التّونسـة ليست انغلاقاً على النفس أو تنكراً للقيم  
الإنسانية الخالدة أو تنازلاً عن المستوى الرفيع الذي بلغه  
الفكر البشري في كل مجالات المعرفة ، اثماً التّونسـة  
مطلب من مطالب الإخلاص للذّات والوفاء للروح وهو  
سعي لا تكاد تشدّ عنه أمة تحترم نفسها ، والتّونسـة إحياء  
واستحياء للماضي ورهان على المستقبل ، فهي عملية  
أخلاقيّة إنسانيّة لأنها تقتضي الاجتهاد والعزيمة وتنفي  
التواكل وتمقت التطفل ، وتساهم - ايجابياً - بالتابع  
في احترام الشعوب بعضها لبعض ، لأنّ التّقدير المتبادل

والتّفاهم والسّلم والأخوة البشريّة لا تضمّنها ثقافة واحدة  
 موحّدة مفضّلة تفرضها أمة قوية اقتصاديا أو علميا ، بل  
 يساعد عليها ويهييء أسبابها التنوع والتميز وحوار  
 المدنيّات بعضها مع بعض واستمداد بعضها من البعض ،  
 على نحو ما ذهب اليه « فاليري » (Valery) عندما قال :  
 « لنستمدّ ممّا يميّز بيننا ما يثرينا جميعا » •

والدعوة للتفتّح - أي الانفتاح ؟- التي يتزعمها بعض  
 المثقّفين والأساتذة كلّما نودي بالاصالة او شرع في تحقيق  
 أسبابها لا يكون لها معنى من دون تكامل مع الشخصية  
 القومية وحيطة من التلاشي والضياع الروحي ، وإلا كانت  
 قناعا للاستعمار الثقافي وستارا للتبعية او مغالطة لا  
 تنطلي على أي مخلص غيور •

آلا فليتمنّ رجال القلم وأصحاب الرأي في بلادنا في  
 هذه الحقائق وليتحمّلوا مسؤولياتهم حتى لا يكونوا  
 كالطفل الصغير او كالأعمى في مفترق الطرق •

( I جوان 1970 )

## واجب رجال التعليم

مهما أعدنا القول وأكدنا على ضرورة تونسنة برامج التعليم والنضال من أجل ثقافة قومية لضمان مناعة الأمة ووقايتها من المسخ والتبعية ، فلن نوفي الموضوع حقّه ، لأن داء التفتّت والاضمحلال الذي يهدّد الكيان القومي ، كالسرطان ، يدبّ متسترا ، متقنعا ، فيغدر غدرا ، وكالأفيون يبلّد الحسّ ويسمّم الروح وهو يوهّم بالقوة والنشوة التي تؤوّل الى الفناء .

وكما تسيطر الدول العظيمة – سواء في الشرق أو في الغرب – على الشعوب الاخرى، فتبسط نفوذها الاقتصادي والمالي ، فانها تسعى كذلك الى الهيمنة الفكرية والإشعاع الثقافي ، منتحلة براق الشعارات وزائف الغايات . .



وبقدر ما يكون التعاون الدولي مثمرا وإيجابيا لكل الأطراف عندما تكون للشعوب شخصية ثقافية ومفكرون وعلماء وفنانون شاعرون بأصواتهم ، محافظون على طرافتهم وخصوصيتهم ، واعون لحقيقة الحوار وما يقتضيه من أخذ وعطاء ويفرضه من احترام وتقدير متبادل ، فإنه ينقلب الى عملية غزو وسطو عندما تضغط ثقافة الدولة القوية على ثقافات الشعوب الأخرى بدعوى التمدن والمعاصرة وضرورات « الفن السامي » و « الثقافة الراقية » . . .

على أن المسؤولية – فالذنب لا يقع دائما – والحق يقال – على الدول الكبرى بل كثيرا ما يحذر أفاض المثقفين والمفكرين فيها من مغبة التقليد الذي سرعان ما تقع فيه « النخبة » المنتسبة الى بلدان العالم الثالث ، فتدفن أمجاد تاريخها وتتنكر لقيمها الأدبية وخصائصها الحضارية وترتدي ما تخطط لها الايدي الأجنبية من أزياء لتظهر في مظهر التقدم و « الأناقة » الثقافية ! ولعل رئيس الجمهورية الفرنسية – وهو الكاتب والأديب المعروف – هو آخر من ذكر – منذ شهرين تقريبا وبمناسبة تدشين بناية جديدة لمنظمة اليونسكو بباريس – بأنه لا تفاضل بين الثقافات وأن التعاون الثقافي الدولي يجب الا يسمى

الى التوحيد بل عليه أن يشجع على التنوّع ومساعدة كل  
المدنيات على النمو حتى يثري بعضها بعضا .

فاحترامنا لأنفسنا وإيماننا بماهية التعاون البشري  
والحضارة الانسانية واستيعابنا لأبعاد معركتنا الفكرية  
وصراعنا من أجل الحياة الكريمة تفرض علينا جميعا أن  
نستقي من ينبوع حياة الأمة وروحها ونعتزّ بتراثنا  
ونرسّخ الوعي بجدور أصالتنا وعراقة وجودنا .

وليس كالتربية والتعليم سبيل الى خلق أجيال تونسية  
صميمة ولا تربية ولا تعليم أصيلين من دون برامج  
متونسة وتمسك بأقدس مقومات هذه الأمة .

فعسى أن يوفق الأساتذة والمربّون ، العاملون منذ  
شهرين ضمن لجان مختصة ، الى اعادة النظر في مراكز  
اهتمام البرامج ، وإحكام توزيع المواد على مختلف سنوات  
درجات التعليم الثلاث - وخاصة بالنسبة للغة العربية  
والتاريخ والجغرافية والتربية الدينية والمدنية واللفات  
الحية . . . وأن يحسنوا اختيار النصوص على أساس  
الاعتدال بين الحرص على الأصالة القومية وضرورة  
التفتح على الدنيا ، وعسى أن يضبط مخطط واقعي

وتدريجيّ للتعريب يراعي الشروط الكفيلة بالحفاظ على  
المستوى ، بل يعمل على الرفع منه .

هذا رجاؤنا نقدمه بمناسبة إصدار آخر عدد للسنة  
الخامسة عشرة لهذه المجلة التي ستواصل النضال من اجل  
أن تعود لهذه الامة روحها .

وهذا نداؤنا نتوجه به إلى رجال التعليم الذين لا نخالهم  
الا في مستوى الرسالة المقدسة التي حملهم إياها تاريخ  
تونس المعاصر فحملوها !

( I جويلية 1970 )

## شجرة أبي دلام

تستأنف مجلة « الفكر » نشاطها بعد عطلتها السنوية  
فتستهل سنتها السادسة عشرة بما عهده القراء في أسرتها  
من عزم وطول نفس وانقطاع كليّ الى خدمة الثقافة  
التونسية والمساهمة في صنع الحضارة العربية .

وإن من أهم ما يستوقف رجل الفكر في مجال الحياة  
الثقافية والنشاط التربوي خلال الأسابيع المنصرمة  
انشغال السيد رئيس الجمهورية بقضية التاريخ القومي  
وتأكيد على مزيد العناية بدرسه وتدرسه بوصفه عاملا  
من عوامل تركيز الشخصية القومية. وتأصيل الشباب في  
بيئتهم وتعميق الشعور بانتسابهم الى أمة حيّة في صراع  
دائم من أجل البقاء والإشعاع .

من ذلك ما صرح به سيادته بالخصوص عند رجوعه من المنستير خلال شهر أوت الماضي اذ قال : « قد يجد شبابنا من يوعز له بأن التاريخ عبارة عن خرافات فات وقتها ولم تعد صالحة لأن تستخلص منها العبرة بينما لا تكمل ثقافة الإنسان الا اذا احاط خبرا بتاريخ بلاده . . . وبمعرفة التاريخ يشعر المرء باعتزازه بالانتماء الى البلاد التي أنجبته ويتجنب الوقوع في الاخطاء التي وقع فيها أسلافه . . . مع نبذ كل أسباب الخذلان حتى لا نرجع لما كنا فيه وحتى لا يطمع فينا طامع . . . » .

وإن هذه العناية السامية لتندرج فيما لم نزل ندعو له في سبيل ترسيخ الشخصية القومية ، وندادي به من وجوب تحوير برامج التعليم ومناهجه بحيث يضمن لشبابنا الأصالة والفتوة ، ولثقافتنا الطرافة والازدهار ، ولأمتنا البقاء والمجد .

إلا أن الذي يجب ان يقال ويعرف هو أنه بالرغم من ان لجانا تشكلت مرات كثيرة في الماضي قصد تجسييم هذه الغاية النبيلة - وآخرها بعث في ربيع هذه السنة في مستوى التعليم العالي والثانوي والترشيحي - فإن

صعوبات - نفسانية في أغلب الأحيان - كانت تحول دائماً دون بلوغ القصد .

ذلك أن بعض الأساتذة والفنّيين التونسيين - بله الاجانب الذين يشاركون دائماً في أشغال اللجان التعليميّة المختصة - لم يدرسوا تاريخنا دراسة قومية ولم يتفرغوا له - لأسباب تاريخية (!) هم غير مسؤولين عنها طبعاً ! - بل إنهم حصلوا ما حصلوا من الشهادت والدرجات العلمية بفضل ما حذقوه من المسائل التاريخية على النحو وبالمحتوى الذي تدرس به في الخارج وعلى أساس محاور ومراكز اهتمام بعيدة كل البعد عن مشاغلنا وصراعنا من اجل الأصالة وتركيز الذاتيّة . ولئن كان أكثر هؤلاء الزملاء في مستوى علمي وبيداغوجي مرضي للغاية فإنهم - من حيث لا يشعرون في غالب الأحيان - لا يتحمسون كثيراً للتخلي عما درسوه وتعودوا به وتوفرت لهم فيه كل المراجع الضرورية ، بل إنهم يقابلون سعيينا بأنه ضرب من التبعضب وينادون بوجوب التفتّح والتمسّك بحبل الموضوعية والطرائق العلمية .

لذلك تراهم اذا ما دعوا إلى العمل ضمن لجان مختصة يعالجون الأمر بمنطق أبسي دلالة . فقد قيل إن شعرة

عوجاء نبتت فى لحية أبي دلامة فكان يقضي الساعات الطويلة في شدها وجذبها حتى تستقيم فظلت عوجاء فقالت له زوجته : ويعك ، اقطع هذه الشعرة وأرحنا منها . فأجاب : ولكن المقص أعوج ! . . .

فلا بد إذن من يوم يستقيم فيه « مقصّ » أبي دلامة ولا بد من يوم - قريب إن شاء الله - تنفذ فيه التوجيهات السامية إلى عقول - وقلوب - هؤلاء الأساتذة والفنيين وإلى بعض الشبان المغرورين ، فتغيّر نظرتهم وتثير حماسهم للثأر ممن دفنوا أمجاد تاريخهم ، كما تغيرت نظرة التونسيين منذ ثلث قرن بفضل دعوة المجاهد الأكبر فأصبحوا يتحدثون الاستعمار منذ أن آمنوا بأنهم إذا أرادوا استجاب القدر ! . . . ولا بد من يوم يوفق فيه رعاية التراث وحماة الضاد والغيورون على الأوطان إلى استئصال « شعرة » الاستعمار الثقافي والتمهيد إلى التفتح الحق والحوار المجدي بين الثقافات .

( I أكتوبر 1970 )

## في تونس: التعريب

إن حرصنا على أن يستوعب كافة التونسيين عامة ،  
ورجال الثقافة والمربّون خاصة ، أبعاد المعركة الفكرية من  
أجل الوجود الفردي والقومي الأكمل ، يملي علينا أن  
نميّز - عند الحديث عن وجوب إقامة نظام أصيل للتربية -  
بين التّونسة والتّعريب .

فالتّونسة تقتضي أن يهدف الهيكل الجديد لنظامنا  
التربوي الى تجسيم كل مقومات الأمة وغرس العقيدة  
الوطنية في نفس الشباب بحيث يؤمنون بأنهم ينتمون الى  
وطن له خصائصه الحضارية وله تاريخه وأمانه فيعتزون  
بالانتساب إليه ويندمجون فيه ويستعذبون البذل  
والتضحية من أجل نصرته ومناعته وهذا لن يكون ما لم



يتم الاتفاق بين أهل الحل والعقد ورجال الفكر على محتوى هذه التونس ، ومالم يتيسر ضبط مقومات الأمة التونسية ومعرفة خصائصها ، وما لم يشيد سلم القيم الروحية والأخلاقية الذي به يكتف الشباب أعمالهم ومنه يستوحون سلوكهم واتجاهاتهم .

ولا تنحصر التونس كما يظن البعض في دروس التربية المدنية بل هي تقتضي أن يعاد النظر في كل المواد التعليمية والبرامج الثقيفية بحيث تصبح الروح والمقصد والمنزع والإطار التربوي ترمي كلها الى تأصيل الشباب في وطنهم من دون مبالغة أو تعصب . وهذا صحيح بالخصوص بالنسبة لتدريس اللغة العربية والتاريخ والجغرافيا والفلسفة ، بل وحتى اللغات الأجنبية . وعلى هذا المعنى ننادي بتونس برامج اللغة العربية مع ما قد يوجد في هذا التعبير من غرابة في الظاهر — مع العلم بأن خطوة هامة تم إنجازها ابتداء من الموسم الدراسي الحالي — إننا نطالب بأن تكون أغلب النصوص المختارة للتفسير والمطالعة منتخبة من كتب ودواوين تونسية ، تصور البيئة القومية وترسخ التلميذ في وسطه وتحبب اليه أهله وتدفعه الى الاعتزاز بقومه — على ما هم عليه من قوة وضعف — بل إنها قد تبعث فيه الحماس للمساهمة في تقدم بلاده سياسيا

أو علميا أو اجتماعيا ... أما الآن فإن التلميذ يتجاوز مرحلتي التعليم الابتدائي والثانوي وهو لا يكاد يجد في برامج اللغة والادب العربية ما يفيد به بأن هذه البلاد أنجبت ، ولا تزال ، أفذاذا في الفقه وعلوم اللغة وفن القصة والشعر ، فيدخل الجامعة يتيما ثقافيا جائعا روحيا متلهفا إلى التهام كل ما يرد عليه من الشرق أو الغرب فيعيش منبثا ، مقطوعا من أصله ، رغم ما قد يحزره من شهاد علمية ممتازة •

أما التعريب الذي هو مقوم من مقومات التونسة كالدين الإسلامي الحنيف فهو ضرورة حتمية ما دامت لغة البلاد التونسية هي العربية ولا بد من مجهود شجاع لتعريب مواد أساسية كالتاريخ والجغرافيا والفلسفة - التي كانت تدرس فروع كثيرة منها كالأخلاق وعلم الاجتماع وعلم النفس وعلم التربية بالعربية في سنوات التطبيق بمدارس الترشيح وبالنسبة لذوي اللسانين أيضا ، في عهد الحماية ، وإدارة السيد لوسيان باي بصورة أدق - وحتى العلوم الطبيعية - التي كانت تدرس في بعض أقسام المدرسة الصادقية - إلى جانب مدارس الترشيح - في عهد السيد باي أيضا بله الخلدونية والشعب المصرية بالمعاهد الزيتونية - ... وذلك على مراحل معقولة وفي نطاق

سياسة قومية حازمة لتكوين الاطارات التونسية ، وما دامت دراسة اللغات الحية وخاصة اللغة الفرنسية واجبة حتى في الابتدائي - على أساس إنها لغة حية وحسب - فإنه من الممكن في أجل يمكن تصوره ، تدريس العلوم الصحيحة بالعربية على أن يتمكن الاساتذة والباحثون بما يكونون قد حذقوه من لغات حية من الاتصال المباشر والمستمر مع سير هذه العلوم في الخارج ومواكبة قافلة الأمم المتقدمة في هذا الميدان ريثما يدخلون في طور الاكتشاف والانتاج .

والخلاصة أن التمريب إذا اقتضت بعض المعطيات التاريخية والبشرية والتربوية التمهّل في تعميمه وشموله بالنسبة لبعض العلوم الصحيحة فانه لا يمكن إذا كنا مخلصين مع أنفسنا وبارين بوطننا أن نتردد في التونسية بل يتمين أن نحققها ونصبغ كل برامجنا بروح منها في نطاق الجدوى والاعتدال .

( I نوفمبر 1970 )

## تعليق على بيان حكومي

إن من دواعي ارتياحنا للبيان الذي ألقاه باسم الحكومة التونسية السيد الوزير الاول أمام مجلس الأمة يوم 17 نوفمبر المنصرم ، إلى جانب ما اتصف به من جد ووضوح وشجاعة أدبية في تشخيص الداء ووصف الدواء بالنسبة لكل قطاعات النشاط القومي وتوفيقه الى الملاءمة بين مقتضيات التنمية والازدهار وبين واجب العدالة الاجتماعية وضرورة الحرية الفردية والجماعية ، تأكيداً في غير التباس على تونسنة التعليم وحرصه على تمتين اللحمة العضوية بين الاجيال ، مما يضمن للأمة الحياة والاصالة والمناعة ، وكذلك تذكيره برسالة الجامعة ومنزلتها في البلاد ، وأخيراً دعوته للتمسك بالاخلاق

وتمكن الشباب من « أن يحيوا حياة عصرهم » من دون أن يفقدوا روحهم •

ولئن اقتضى الحال ان يتوخى البيان الايجاز ويكتفي في أكثر الاحيان بالتلميح، فإنه لا يوجد في رأينا التباس حول مقاصده التربوية التي هي في الواقع « امتداد وتجدد » لما لم يزل أغلب المسؤولين يلتزمون به منذ الاستقلال ، ولما أقرته كل مؤتمرات الحزب بدون استثناء •

وإنما نشأ المشكل ، ثم استفحل ، من جراء التباين الذي أصبح الجميع يدركونه أكثر من ذي قبل بين النصريحات والوثائق الرسمية والبرامج النظرية المتعلقة بالتربية والشباب من جهة وبين نتائج سياسة التعليم منذ خمسة عشر عاما ، متقصة في نوعية اجيال من طلاب العلم يتخرجون كل سنة من المعاهد الثانوية والعالية ، وملحوظة لا في معلوماتهم الفنية والعلمية وقيمة شهاداتهم — فهذا مشكل آخر — بل في روحهم وقيمهم العليا — إن كانت — وأحاسيسهم الوطنية والانسانية وفي أذواقهم وتصورهم لرسالتهم ومنزلتهم في الوجود •

ولقد ظن البعض ان راحة الضمير تحصل بمجرد ترديد أغنية التنمية والتقدم ، واعتبار مشكل المشاكل — بوصفنا

منتيمين الى العالم الثالث - هو الالتحاق بالركب ورفع  
 المستوى المادي ، ثم تقليد العالم المتحضر في حياته  
 الاجتماعية وشؤونه الثقافية ! وكانوا يقولون أو كان  
 لسان حالهم يقول : ألسنا بشرا كغيرنا ؟ ألم نحرز على  
 استقلالنا وكفى ؟ ألم يحن الوقت لنتطهر من مركباتنا  
 ونجتاوز عقدة الاستعمار فنتخلص من الوطنية الضيقة  
 والعصبية النكراء ؟ ألا يكفي الاحتفال الرسمي بالمواسم  
 الدينية والقومية وبدء برامجنا الإذاعية بـ « ألا خلدي يا  
 دمانا الفوالي جهاد الوطن » ! ، وما يتيسر من آيات الذكر  
 الحكيم والاكثار من إذاعة أغاني « كوكب الشرق » السيدة  
 أم كلثوم - وخاصة في شهر رمضان - ليقال عنا أننا لم  
 نضيع روحنا واننا مسلمون وأننا لم نذب تماما في  
 الغرب ؟؟ !

هذا موقف بعض « المتطورين » و « المتحررين » أو  
 « التقدميين » . . . الذين اعتقدوا ان السماوات خستهم  
 برسالة في الثورية وبقدرة على تحقيق متطلبات  
 التاريخ . . والذين لا تكاد تخلو منهم مصلحة ادارية أو  
 فنية أو ثقافية - بل انظر الى العقلية السائدة في وسطنا  
 السنائي . . الفتى ! - ولم تكد كذلك تحرم من أنوارهم  
 مدرسة أو كلية - وهو أدهى وأمر ! - لكن سلوك الشباب

فى العائلة والمجتمع والمدارس و « جروح » الأمة فى شتى المجالات وما أصبح يقاسيه الشعب من « نزيف » روحي بكل معاني الكلمة، وأزمة الجامعة المتعددة المظاهر المتزايدة الخطورة بمرور الاعوام ، و « الإنتاجية » السلبية لعدد كبير من الاطارات « الشابة » ٠٠٠ كل ذلك حمل أغلب الناس اليوم على التفكير فى الامر ، بل ان اولئك الذين ضربت فى عقولهم وقلوبهم « سوسة » التنكر للذات والتلبس بشخصية الغير فخلطوا بين التقدم والمعاصرة وبين التفریط فى الذاتية وإهمال الأصالة ، اضطروا هم أنفسهم الى مراجعة امرهم والإصغاء الى ٠٠٠ بقايا ضمير قومي ، وأصداء كرامة وطنية آتية من الأعماق !

المسألة اذن هى - قبل كل شىء - ان ندعم إصلاح التعليم الذي شرع فيه منذ أشهر - كما جاء فى البيان الحكومي - فلا نكتفى بالعموميات الاكاديمية والتوجيهات البيداغوجية البدئية ونريح ضميرنا بالترديد السطحي لشعارات التفتح والانسانية والشمول، بل ننفذ الى جوهر البرامج التعليمية بروح وطنية وعقلية جديدة جسورة وبقدر كبير من الخيال الخلاق والشجاعة الادبية ، فنكيفها تكييفاً جديداً طريفاً بحيث تضمن تكوين الاجيال

المساعدة التي تتصالح مع ضمير الأمة وتنتصر في  
معركتي المستوى والأصالة معا . وهذا لن يكون إلا بعد  
حوار تساهم فيه كل الاطراف التي لها قول في تخطيط  
مصير تونس الحضارى .

واننا لنثق في كل المسؤولين ، وبالخصوص في السيد  
الوزير الاول ووزارة التربية القومية وكافة رجال  
التعليم ، لمواصلة وتدعيم هذا العمل التاريخي الذي  
يرتكز - أول ما يركز - على الإيمان بأن الأمة يجب ان  
تبقى - أولا وآخرا - الينبوع الأغزر والسند الارسخ  
والاطار الانسب والملاذ الأوحى والمرجع الفصل ، وأن ما  
عدا ذلك آوهم وأضغاث أحلام سوف تتبدد في مستقبل  
الأيام .

( I ديسمبر 1970 )



## اتحاد الكتاب

وأخيرا بعث اتحاد الكتاب التونسيين في جو من الثقة والتفاؤل والحماس والرصانة ، استجابة لارادة الأغلبية الساحقة من رجال الفكر والأدب وتوقعهم الى تصادي المشاعر والتآلف وسعيهم الى تقارب الآراء وتكامل الجهود ، وأسوة بما هو موجود في أكثر دول العالم الحرة ، وخاصة في أقطار الشرق الأوسط وبعض بلدان المغرب الكبير الشقيقة .

ولئن سبق أن أبدينا فيما مضى بعض الاحترازاات المعتدلة في خصوص مبدأ جمع الكتاب في اتحاد ، فإنما كان ذلك إشفاقا على كرامة صاحب القلم ودفاعا عن حريته وحقه المطلق في الخلق والابداع من دون رقابة مسلطة عليه ، إلا رقابة الضمير اليقظ ومقتضيات الفن الواعي

ومن دون وصاية مهما كان نوعها ، ولو كانت صادرة عن « تشكيلة من الزملاء » ، اتماظا بما وقع في بعض البلاد من أوربا الشرقية وآسيا وأمريكا اللاتينية ، وبعض البلدان العربية المقلدة لها في عمى مؤسف وسطحية لا تفتقر .

\*\*\*

ولعل فيما اتسم به عمل المؤسسين العشرة من التآني والبطء الظاهري لدليلا على الجد والعمق والحرص على اجتناب الارتجال واتقاء العثرات ، ثم ان ما دار من مناقشات بناءة أثناء الجلسة العامة التأسيسية التي انعقدت يوم الجمعة 4 ديسمبر 1970 وتواصلت ست ساعات لبرهان على الوضوح الذي يمكن اعتباره شعارا للكتاب التونسيين المتحدين وضمانا لنجاح مشروعهم .

\*\*\*

ويتجلى هذا الوضوح ، أولا وبالذات ، في المبادئ العامة التي التزم الاتحاد بالسير على هديها . ومن أهمها أنه « يحجر على نفسه اصدار أحكام باسمه على قيمة إنتاج أعضائه أو تبني تيار فكري أو أدبي معين » . ومعنى ذلك أن الفكر حر أساسا ، وأن مصادر الوحي ومقاصد الخلق وطرائق التعبير والتبليغ متعددة متنوعة ، وأنه ليس لأي كان ، فردا أو جماعة ، أن يعتبر نفسه وصيا على

الكتاب ، قيّما على انتاجهم ، وأنه ليس في دنيا القلم المبدع نظرية رسمية ولا عصمة ، بل يجب ، في هذا الصدد ، أن يتشبع الجميع بروح النسبيّة ويكونوا على قدر كبير من التواضع والتسامح والحياء ، وهى شروط دل استقراء أحوال المجتمعات ، ماضيا وحاضرا ، على أنه كلما وقع تجاوزها أو الزيف عنها والتنكر لها بآء الفكر بالفشل وتعطل الخلق الأدبي وتوالت النكسات الحضارية .

على أنه اذا كان الكاتب حرا فيما يخلق وينتج فإنه بوصفه مواطنا وإنسانا لا يمكنه أن يبقى مكتوف الأيدي إزاء ما يجري في الدنيا ، مغمض العينين أمام ما يعترى الافراد والمجتمعات فى كل مكان من علل وما يلحقهم من ضروب الاهانة والغبن ، ولا مبرر — أخلاقيا — لبقائه على الربوة متصامما عن نداء المعذيين فى الأرض ، الساعين الى النور والعدالة ، المجاهدين فى سبيل الحرية والكرامة ؛ فهو حر ولكنه مسؤول ، لا يليق به أن يبقى فى غفلة عن قضايا التقدم والسلم والازدهار وحماية مكاسب البشر فى كل المجالات ، ومكافحة الاستعمار والميز العنصري واستغلال الانسان لأخيه الانسان .

ثم إن الكتاب الأصيلين بحق يساهمون فى إثراء الثقافة القومية وبلورة الأصالة الوطنية ولكنهم لا ينغلقون على أنفسهم ، بل يؤمنون بتلاقح الثقافات والتقارب بين

المضارات ، إنهم يتمسكون بخصوصيتهم وطرافتهم  
وينزءون في الوقت ذاته الى العمومية ، الى العالمية ، الى  
الإنسانية في أوسع أبعادها وأشرف معانيها . فلا تعصب  
بغضا ولا انطواء على النفس مقيتا أو انكماشاً مميتاً .

لذلك كله كان من مبادئ اتحاد الكتاب التونسيين أن  
« يلتزم استعمال ما لأعضائه من نفوذ أدبي ووزن شخصي  
في العالم لخدمة التفاهم البشري والاحترام المتبادل بين  
الشعوب » .

\*\*\*

كما يتجلى الوضوح الذي حرص عليه الاتحاد منذ  
خطواته الاولى في الغايات الرئيسية التي رسمها لنفسه .  
وفي مقدمة هذه الغايات « رعاية أعضائه والمنتسبين  
اليه والتعريف بالانتاج التونسي والعمل على النهوض به  
بكل وسائل النشر والترجمة والتوزيع والمساعدة على  
انجاز مشاريع الكتاب التونسيين الأدبية والفكرية داخل  
الجمهورية وخارجها . . . » . وإنه لعمل كبير وطويل اذا  
تجاوزنا العموميات ونفذنا الى صميم الواقع الفكري في  
بلادنا فحللناه وتفهمناه وحاولنا التأثير فيه .

ذلك أن أول ما يستوقف المتأمل في منزله الكاتب التونسي  
هو انه يحيا كالطفيلي أو هو مهدد في حياته المادية اذا  
اقتصر على الكتابة . وإن أغلب الكتاب والأدباء في هذه

البلاد لا يمكنهم ولا يتصورون أنه يمكنهم أن يعيشوا بما ينتجون كما هي الحال في كل الدول المتقدمة ، وحتى في بعض الدول المتخلفة ؛ إنهم هواة يسرقون الوقت سرقة للتأمل والكتابة ، ويستمدون أسباب كيانهم ومابه قوامهم من خدمات أخرى لأن وظيفة الكتابة لم تفرض نفسها  
بعد •

وليس هذا قضاء مبرما وقدر محتوما ، بل هو نتيجة قرون الانحطاط وآفة من آفات التخلف ؛ وفي الامكان التغلب على الداء ، كما تغلب الشعب التونسي على أمراض مزمنة كثيرة منذ أن أصبح حرا مستقلا ، بشرط أن يعم الوعي كافة المعنيين بالأمر وندرك جميعا كل العناصر السلبية فنشهر بها ونقاومها •

فالى جانب العوامل النفسانية والاجراءات الفنية والتجارية الصرفة التي من شأنها ان تفرض الكتاب التونسي في الداخل والخارج والى جانب الوسائل السمعية والبصرية التي يتعين استغلالها للتعريف بالانتاج التونسي وتشويق الناس الى الاقبال عليه ، لعله من الضروري أن نستأصل كل المركبات ونجتث كل النقائص من الأساس فننتصدي لبرامج التعليم ونعيد النظر فيها انطلاقا من مبدأ التونسية ونسمى الى تنشئة الاجيال الصاعدة على الشغف بالمطالعة وتحبيب المؤلفات التونسية، قديمها وحديثها ، الى نفوسهم ، ونكيف ببرامج منظمات

الشباب بحيث تتّم عمل المدرسة، ونستنبط صيغا متنوعة من التشجيع والإغراء لحمل رجال الغد على الانتاج والاقدام على مغامرة الكتابة في شتى الأغراض وبمختلف الأساليب .

وانه في إمكان اتحاد الكتاب دراسة كل الملابس التي تساعد على الترشد والثقة في النفس والاضطلاع بوظيفته في المجتمع وتقديم مقترحات الى كل من يهمهم الامر ، وبذلك يساهم في التغلب على أكثر مشاكل الكتابة والتأليف استمعاء . فاذا ما عمت التوعية وعمقت وتمّ منذ سنوات التعليم الأولى التأثير على العقلية الموروثة .

بدأت المشاكل الاخرى هيّنة الحل وتيسر الضغط على تكاليف الورق والطباعة وتطورت المطابع وأمكنّت السيطرة على التوزيع وتحقق التوازن في تنشيط مختلف القطاعات الثقافية وتوفرت الامكانيات والموارد المتماشية مع كرامة الكاتب المراعية لحرمة الفكر ، المكافئة لمعانة الخلق وآلامه مكافأة عادلة على أنه لا يمكن أن نتسلى عن مصاعب العاجل أو فواته بانتظار الآجل ، بل يجب التصدي الى العراقيل التي تقف اليوم حجرة عثرة في طريق الكتاب والأدباء والمساهمة في إزاحتها أو مداورتها واجتناب مضاعفاتها وذلك بالدرس والتمحيص والتشاور والتعاون الايجابي النزيه مع كافة الجهات الرسمية وغير الرسمية التي يهمها الامر .

ومن غايات الاتحاد « تشجيع الكتاب الشبان على إبراز طاقات الابداع فيهم ومساعدتهم على نشر إنتاجهم وترويجه » وفي هذا الصدد يحسن رفع ما قد يحصل من التباس وينشأ من صعوبات لأن بعض الكتاب « الكبار » قد يتمسكون بمبدأ المساواة او « يتجزؤون » بدعوى ان الكاتب اذا استحق هذا اللقب ودخل عائلة الاتحاد من بابها الكبير فمعنى ذلك أنه غير محتاج الى معاملة خاصة قد تؤول الى نوع من المحظوظية ! وقد يتخرج الأدباء الشبان أنفسهم ويرون في هذه العناية ضرباً من « الأبوة » الثقيلة التي قد يشتم منها رائحة الوصاية أو مركب الاستعلاء !

وإلى أولئك وهؤلاء نقول إن الاتحاد أحسن صنعا عندما نص في قانونه الأساسي على عنايته بالأدباء الشبان إذ هو بذلك رسم لنفسه اتجاهها وأكد اختياراً وراهن على المستقبل .

ذلك أن الهيآت التي تدير المؤسسات الثقافية ، بالرغم عن كونها منتخبة أحياناً معرضة في معاملة « الجديد » وتقويمه الى ما يعتريها من انحياز وتماطف بحكم ما تشبث عليه وتعودت به ، غير « مستعدة » من الوجهة لفسانية الى مراجعة المقاييس « المعروفة » واستبدان لقيم الجمالية والتقنيات الأدبية « المتفق عليها » والمعتمدة

في الجامعات والمعاهد العليا والاكاديميات وكثيرا ما نشأت  
الخصومات الادبية بين مختلف الاجيال وحدثت القطيعة  
وما ينجر عنها من تبدد الطاقات وضياع المواهب وتشتت  
الجهود وتآصل الضغائن .

ولما كانت سنة الفكر أن يكون دائما خلّاقا فاتحا ، مفرّجا  
ينابيع الاحساس بالجمال والحق والعدل ، سابرا دوما  
لأعماق النفس والعقل ، نزّاعا الى المطلق ، فإن الموقف  
الذكيّ والعادل يقتضي ان نتمسك بالتواضع إزاء الجديد  
فلا نقاومه مبدئيا ولا نعطيه كذلك من القيمة ما ليس له  
بل نتحسس أوجه الجمال فيه ونسلط أضواء النقد النزيه  
عليه ونوفر له - على كل حال - أسباب الظهور وإثبات  
الوجود . وبذلك يكون الحوار والتفاعل والتكامل  
وتتوطد صلة الرحم بين مختلف أجيال الكتاب . فالعناية  
بالأدباء الشباب تعني بالخصوص تلقيح الاتحاد ضد داء  
التحجر والانغلاق على النفس و « لعن المستقبل » ، وتعني  
وقاية النهضة الأدبية المرتجاة من تنازع الاجيال وحرب  
طبقات الأدباء .

ومن الغايات أيضا « ربط علاقات صداقة وتعاون بين  
الاتحاد وبين الجمعيات الثقافية المماثلة في سائر الاقطار »  
إذ لا بد من ربط الصلة مع الكتاب في كافة الدول الشقيقة  
والصديقة وخاصة منها دول حوض البحر المتوسط



والبلدان الافريقية والسعي الى مزيد التعارف وتنسيق التعاون والتمعن في القضايا المشتركة والتعرّف على منزلة الكاتب حيثما كان والكفاح من أجل اضطلاع مسؤولياته كاملة وتكتيل الجهود لنصرة إخواننا حملة الاقلام المضطهدين في فلسطين وكافة الاقطار التي تعاني ويلات الاستعمار والميز العنصري ، والتضامن الايجابي مع قضاياهم العادلة •

وطبيعي ان تحتل العلاقات بين الكتاب التونسيين والكتاب العرب مرتبة ممتازة في مشاغل الاتحاد لأن الواجب يملي عليهم أكثر من أي وقت مضى ، دعم الوحدة الحضارية والثقافية التي تجمع بين شعوبهم وداعي الضمير يدعوهم الى المساهمة في خلق المواطن العربي الجديد الذي يستطيع أن يواجه تحديات العصر ويحقق أسباب المناعة والثبات إزاء ما يتهدد العالم العربي من عوامل التأخر والتلاشي؛ وانما يشعر الكتاب - والمثقفون العرب عامة - بدورهم التاريخي بفضل مزيد التعارف والتعاون وتكتيل الجهود والطاقات •

وفي هذا السياق يندرج التعاون الوثيق بين اتحادات كتاب بلدان المغرب العربي الكبير ويكتسي صبغة التأكد المطلق والضرورة القصوى • وإذا سلمنا بما يربطنا من وشائج قرىبي وأواصر أخوة عمّقتها القرون ودعمها

الكفاح المشترك وما يجمعنا من عزيمة متبادلة على بناء المستقبل المشترك وجب أن يهيئ رجال الفكر في كافة بلدان هذا الشمال الجو النفساني ويمهدوا الطريق الى التقدير المتبادل والمحبة الخالصة ويتبينوا جذور الاصاله المغربية ويعملوا على تنميتها وإشاعتها من خلال ما يقولون ويكتبون . ولا يتأتى ذلك الا اذا أصبحوا كأفراد العائلة الواحدة تعارفا وتعاوننا وتيسر للانتاج الادبي أن ينشر ويذاع ويضمن له الرواج على نطاق أفقي لا عمودي كما هو الشأن الى حد الآن . ويا حبذا لو بعثت رابطة كتاب المغرب العربي الكبير ونسقت العمل لتجسيم مطلب من أعز مطالب شعوبنا .

واذا ما سار الاتحاد على ضوء تلك المبادئ ووفق في تحقيق ما التزمه من الغايات واهتدى دائماً الى وضوح الرؤية في ضباب الملابس الظرفية والمشاكل الجزئية فتسامى عن الأعراض وتمسك بالجوهر وآلف بين القلوب يكون بعثه حدثاً قومياً ذا بال ومنعرجاً في تاريخ الأدب والثقافة بهذه الديار .

ومهما يكن فنحن نرحب باتحاد الكتاب ونرجو له التوفيق والسداد .

( I جانفي 1971 )

## الالتباس الكجبي، أوما أبعد ما بين الكأس والشفاه

خصصت مجلة « اسبرى » الفرنسية عددا ممتازا ( جويلية - أوت 1970 ) لبحث التعاون الثقافي بين البلدان المتطورة وبلدان العالم الثالث عامة ، وبين فرنسا والبلدان التي تستعمل اللغة الفرنسية خاصة ، والنظر في آفاق هذا التعاون ودرس مشاكله من كل جوهها واعتمدت في ذلك بالخصوص على رأي عدد كبير من الاساتذة الفرنسيين المتعاقدين مع بلدان المغرب العربي الكبير وافريقيا السوداء .

وتساءلت المجلة في افتتاحيتها هل ان التعاون الثقافي عمل انساني صرف تقوم به الدولة المتقدمة لوجه الله ولمجرد المبدأ ، أم هل هو واسطة لاسترجاع المكاسب والامتيازات التي اضطرت الى التخلي عنها والتفريط فيها ؟

وقالت في صراحة وصدق : ألسنا اليوم بإزاء استعمار جديد تقوم في ظله رؤوس الاموال والهيكل مقام المعمرين والجنود والمبشرين ، وهل اصبح المدرسون الفرنسيون من دون أن يشعروا أدوات لهذا الاستعمار مغفلين ؟ وأضافت : ألا تستفيد فرنسا من هذا التعاون أكثر مما تفيد به البلدان المتخلفة بما تحكم وثوقه من الروابط الاقتصادية وما تفرضه من التبعية الثقافية والادارية ؟ أليس هذا التعاون في بعض الاحيان قناعا تنشط وراءه جماعات من المحظوظين والرجعيين بحيث يستفحل داء التخلف مع مرور الايام عوض ان تخف وطأته ؟ •

ولئن استنتجت المجلة من هذه التساؤلات الخطيرة العبرة فيما يتعلق بفرنسا اذ نادت بوجوب تطهير التعاون من شوائب الهيمنة وداء المفاضلة بين الثقافات واكدت ضرورة اعادة النظر في النظام الاجتماعي الفرنسي والثقافة الفرنسية نفسها ، على أساس أن التعاون الثقافي يجب أولا ان يعين فرنسا على معرفة ذاتها واكتشاف نفسها من جديد والظفر بحقيقتها •• فانه لا بد من التصدي الى بعض الآراء التي تسود - لا أقول فلسفة التعاون في حد ذاتها كما تريدها الحكومات المعنية ، اذ ان بعض الظن إثم !! •• - بل الآراء التي يحملها أو يبثها عدد من الاساتذة او المثقفين العاملين بوطننا

والذين يكيّفون بحكم طبيعة برامج التعليم التونسي بدرجاته الثلاث عقلية شبابنا ويفدون شخصيته بدون انقطاع ويسلكون سلوكا لا يمكن الا ان يتأثر به فتياننا وفتياتنا في المعاهد الثانوية بالخصوص وكذلك في مختلف الكليات بوصفه نموذجا ثقافيا ونمطا حضاريا .

\*\*\*

على انه يجدر بنا ان نعرف هل ان حاجة بلادنا الى هؤلاء الاجانب في نقصان أم هي في زيادة ! اذ لو كانت في تناقص منذ الاستقلال الى اليوم لهان الأمر ولقلنا انها الحاجة الوقتية الملحة والتضحية المادية والمعنوية الضرورية التي لا بد منها للاكتفاء الذاتي وضمان عملية « الاقلاع » الثقافي في أوجز الآجال وبأدنى التكاليف ؛ ولو كان الامر كذلك أيضا لحمدنا هذا التعاون الذي هو في الواقع إعانة لا غير لأنه لم نعلم أن أساتذة أو مرشدين بيداغوجيين تونسيين انتدبتهم فرنسا ليساهموا في تلاقح الثقافتين العربية والفرنسية ويعلموا القوم هناك كيف يقدّرون القيم التونسية ويتعرفون الى الحضارة التونسية أو من باب أولى وأحرى يلقنونا اللغة العربية أو تاريخ هذه البلاد . . .

إن الرجوع الى الارقام يفيد أن هذه الاعانة في تزايد مطرد وأنه لا تكاد تسجل أية خطوة في طريق الاكتفاء

الذاتي رغم مرور خمسة عشر عاما على الاستقلال .  
 فالوثائق الرسمية التي تضمنها تقرير مجلس الأمة حول  
 ميزانية التربية القومية لسنة 1970 - 1971 تفيد بأن  
 عدد الاساتذة الاجانب العاملين في التعليم الثانوي سنة  
 1965 كان 1278 فأصبح 2850 سنة 1970 أي بزيادة 1572  
 أستاذًا . فاذا نظرنا في نسبة هؤلاء الاجانب بالرجوع  
 الى عدد المربين التونسيين في التعليم الثانوي وجدناها  
 سنة 1965 تساوي 37% وفي 1970 تعادل 40% أي بزيادة  
 3% ! وهذا بالرغم عن انه تقرر هذا العام التنقيص من  
 عدد ساعات جميع المواد وخاصة ما هو في عهدة هؤلاء  
 الاجانب ( اللغة الفرنسية واللغات الحية عامة ، والعلوم  
 الرياضية والطبيعية في الاقسام النهائية للشعبة الأدبية  
 خاصة . . ) أما في التعليم العالي فإن الاساتذة الاجانب  
 كانوا - سنة 1962 - 64 منهم 56 فرنسيون فأصبحوا سنة  
 1971 - 273 منهم 249 فرنسيون وكانت نسبة هؤلاء  
 الاساتذة الضيوف 45% في سنة 1962 فاصبحت 47%  
 هذه السنة أي بزيادة 2% ! (\*)

---

(\*) من الواجب أن نذكر في هذا المقام ان وزارة التربية القومية  
 أعدت سنة 1972 برنامجا مضبوطا في الزمان وبالارقام لتحقيق تونسية  
 الاطار التعليمي في الثانوي وذلك بالاتفاق مع الطرف الفرنسي .  
 كما ظهر ووعي جديد لتكوين الاساتذة التونسيين في اللغة الفرنسية  
 والانقليزية والعلوم الصحيحة والسبعب التقنية .

لا شك ان السبب الاول لهذه الظاهرة راجع الى شمول التعليم وديمقراطيته وهو اختيار قومي نعتز به ونتحمل تبعاته من دون أن يكون للغير مسؤولية فيه ، ولا شك كذلك أن مهنة التعليم لا يقبل عليها الشباب التونسي إقباله على الحقوق والطلب أو أنواع الدراسات الاخرى التي يضمن النجاح فيها دخلا أوفر ومنزلة اجتماعية أرفع . نعم ، إنني أعلم كل ذلك وأعلم أيضا أن ميزانية الدولة تنفق على الأساتذة الا جانب هذا العام أكثر من ثمانية ملايين من الدنانير ! لكنني اتساءل هل يجيء يوم ، اذا ما استمرت هذه الحال وبقينا على فهمنا الحاضر لاختياراتنا التربوية وخاصة منها تصورنا لديمقراطية التعليم ، يمكن أن نستغني فيه عن هؤلاء الضيوف وخاصة بالنسبة للتعليم الثانوى والتعليم العالي ؟ إننى أتساءل هل نحن فى طريق الاكتفاء الذاتى أم هل تتزايد مع الايام حاجتنا للغير ؟ فنحدر أكثر فأكثر في هوة التبعية ؟

قال الفيلسوف الصيني « كوان تزو » Kuan Tzu في القرن السادس قبل الميلاد : « اذا وهبت شخصا سمكة مكنته من غذاء يوم أما اذا أنت علمته الصيد فانك ضمنت له الغذاء مدى الحياة ! » وهنا يكمن الفرق بين التعاون الحقيقي ومجرد الاعانة التي قد يقصد منها إبقاء المتمتع (؟) بها في حالة احتياج دائم ، مسلطة عليه عصا

سيدنا سليمان أو مشهورا في وجهه سيف « داموكلاس »  
 كما يقال بالفرنسية ! ولا يفهم أحد أننا نوجه اللوم الى  
 الدول التي تعيننا مشكورة ، بل إن الامر أمرنا ، والشأن  
 يدعونا الى أن نستخلص العبرة - في ميدان التعليم  
 والثقافة ايضا - من تجربة خمسة عشر عاما ! فنراجع  
 اختياراتنا ومناهجنا وتصورنا للكيف والكم ونسلك  
 طريقة ثورية لتقرير مصيرنا الثقافي والحضاري كما  
 قررنا مصيرنا السياسي ونقرر مصيرنا الاقتصادي ولو  
 بعد وقفة ( بل وثبة ) تأمل . . !

\*\*\*

وما دام واقع التعليم على ما هو عليه واستمر عدد  
 الأساتذة الاجانب في ازدياد مطرد مما يؤكد استمرار  
 الوضع الحالي عشرات السنين الاخرى ، وجب ان نرجع  
 الى بعض ما احتواه عدد مجلة ( اسبرى ) الخاص من  
 ملحوظات وما كشف عنه من عقليات بعض أعوان هذه  
 الاعانة الثقافية .

وأول ما يستوقفك في هذا الصدد هو أن عددا من  
 « أعوان التعاون » بتونس يعترفون بأن البرامج  
 التعليمية عندنا تكاد تكون نسخة مطابقة للأصل الفرنسي  
 ويؤكدون أن ثقة التونسيين في التعليم الفرنسي تكاد  
 تكون لا حد لها ويضيفون قولهم : « الواقع أننا نقدم



للتلامذة التونسيين - شعرنا بذلك أم لم نشعر - مثلاً  
أعلى « بورجوازيّا » ونمطاً غريباً ينتمي الى مجتمع  
الاستهلاك الذي ننتسب اليه ، مما يورث هؤلاء  
التلامذة شعور الحرمان وكثيراً ما يؤول بهم الشوق  
لأثبات شخصيتهم الى تقليدنا كالقردة ومن هنا يبدو  
التناقض اذ نحن تقدّم لهم قيما « غربيّة » غريبة عنهم  
في الوقت الذي ندّعي فيه إعانتهم على اكتشاف قوميتهم  
التونسية ! » .

وهم بذلك يذكروننا بحقيقة بسيطة وهي ان التعليم  
تربية قبل كل شيء ، وانه ، الى جانب تلقين الناشئة  
العلوم والمعارف ، فلسفة للحياة وتقييم للوجود وهو  
ترسيخ في التاريخ بقدر ما هو تفتح على المستقبل ، وهو  
تعميق للذات الفردية ووفاء للتراث الجماعي وتأصيل في  
البيئة القومية بقدر ما هو حوار وتعايش وإثراء متبادل .

وقد يحتج بعض الذين يأبون الا ان يشيّبوا على ما شبّوا  
عليه بأن هذا التعليم الاجنبي الذي كان قبل الاستقلال  
فرنسيا روحا ومحتوى ولغة لم يكوّن فرنسيين بل  
تونسيين أصيلين أبلوا البلاء الحسن وخدموا بلادهم ولا  
يزالون ! ولو فرضنا ان هذا يصح على كل التونسيين  
الذين فازوا بنعمة هذا التعليم - وهو أمر أبعد ما يكون  
عن الواقع ، اذ كم تونسي اندمج عقلا وروحا بل وتجنس

باطنيا اذا هو لم يتجنس قانونيا وكم تونسبي لا يزال الى اليوم كأنه في دار غربة بهذه البلاد اذا هو لم يغادرها بالفعل ! .. ، فان الذي كان يقينا من الفرنسية ويحمينا من المسخ الروحي والعاطفي هو « رد الفعل » التلقائي والعنيف أحيانا إزاء النظام الاستعماري الذي كان قائما في أبشع مظهر وأوقحه والذي دفع أجيالنا السابقة الى ان تلوذ بلغتها ودينها وتعتزّ بأمجادها وتتعصب لتقاليدها حتى ان الرئيس الحبيب بورقيبة محرر المرأة غداة الاستقلال تمسك بالحجاب في العشرينات واعتبر التخلي عنه قضاء على شخصية هذه البلاد . أما اليوم !! فقد تخلصنا من مركباتنا والحمد لله ! وتجاوزنا كل العقدة وانفصمت كل العرى - على ما يظهر - حتى انه قد يبدو للبعض انه لم يعد شيء يشدنا الى أنفسنا ويبقي على تماسكنا من الوجهة الثقافية ، بل إنها مجاري الهواء ونزاع الأهواء ..

\*\*\*

ثم ان مفهوم التعاون الثقافي لا يزال غامضا أو لازما لمعتقدات المدرسين الضيوف ونظرتهم للوجود . ولعل أكرمهم نفسا وأشدهم تسامحا يعتبرونه طريقا الى دمج الثقافتين الوطنية والفرنسية وتجاوزا لهما ، وبحثا عن ثقافة جديدة واستشرافا لإنسانية صميمة تذوب فيها الفوارق الشخصية وتمحى المميزات القومية .

وحتى لا ندع الذين يرومون اغتيال الثقافات القومية  
التي لا تقل طرافة وغازارة وأصاله عن الثقافات  
الاوروبية يتمتعون براحة الضمير ويتعتهم الشعور  
بأنهم يعملون من أجل القيم العليا ويسيروا مع التاريخ  
نقول لهم انه يجب التمييز بين ازدواجية اللغة وثنائية  
الثقافة ، وانه إذا كانت بلادنا في حاجة كغيرها من  
البلدان المتقدمة والمتخلفة على السواء الى لغة بل الى  
لغات أجنبية للاتصال بالعالم والحياة مع العصر والحوار  
مع البشر ، كل البشر ، فإن أبسط معاني الوفاء للفكر  
والاخلاص للانسان تقضي بأن تحافظ كل أمة على ثقافتها  
وتحرص على تنميتها وتغفار على طرافتها من دون ان  
يتنافى ذلك مع الاتصال والتلاقح والاقتباس والتقدير  
المبادل ، فان التعاون بين الحضارات لا يكون الا بقاعدة :  
الأخذ على قدر العطاء ، وعلى أساس ان تستمد هذه  
الحضارات مما يميز بعضها عن بعض ما يثري بعضها  
البعض .

\* \* \*

ومعنى آخر ظهر من خلال أجوبة بعض أعوان التعاون  
على استفتاء المجلة الفرنسية هو ان التعريب ضرب من  
ضروب مناهضة الغرب والتعصب للعروبة وهو رجوع  
للوراء وسبب من أسباب التأخر ، وهو رأي غريب يدل

على أن عملا كبيرا يجب القيام به فى أوروبا ذاتها لتطهير  
العقليات مما لا يزال عالقا بها منذ الحروب الصليبية  
وتخليص النفوس من شوائب عهود الاستعمار البغيضة .  
وهي مسؤولية مشتركة بيننا وبينهم والحق يقال . إنَّ  
عليهم أن يراجعوا برامجهم التعليمية على نحو ما تدعو  
له منظمة اليونسكو وينادي به عدد كبير من عقلائهم  
وذوي النظرة البعيدة من مفكريهم ، فيعيدوا  
رأيهم في ثقافتهم يعدلوا عن اعتبارها « لا  
سواحل لها » ويجعلوا تقدير القيم المتبادل ديدنهم ؛  
ونظرية النسبية في المكان والزمان قاعدتهم . وإن علينا  
أن نتعلم كيف نحترم أنفسنا ونعتز بلغتنا ونقيم الدليل  
ولو بعد فترة تجريبية صعبة على أن اللغة العربية لا  
تتنافى مع المستوى والتسامح والتعاون وحذق اللغات  
الآخري وأنها يمكن أن تكون أداة تقدم ورقبي شأنها  
شأن اللغات الصينية واليابانية والعبرية وغيرها من  
اللغات التى تخلف الناطقون بها ردحا من الزمن ثم ما  
لبشوا ان التحقوا بالركب بفضل مضاء عزيمتهم وشدة  
ثقتهم في أنفسهم .

\*\*\*

على أن أدهى الآراء التى استوقفتنا في هذه المجلة هو ما  
صرح به بعضهم بكل بساطة من أنهم يفهمون التعاون على

أنه رسالة سياسية تقديمية ! إنهم اليساريون الذين جاؤوا  
 كالمهديّ المنتظر ليغيّروا مجتمعنا ويملؤوه عدلا كما ملأ  
 جورا ! إنهم ينسون أحيانا - كما لا حظ ذلك من باب  
 الاستنكار في العدد نفسه فرانسييس ديكورسيار وهو  
 استاذ فرنسي يعمل بتونس منذ سنوات طويلة وميشال  
 ليلون وهو من الآباء البيض المقيمين ببلادنا - احترام  
 الاختيارات السياسية والاقتصادية والثقافية للبلد  
 الاجنبي الذي يعملون به ويأبون الا « المساهمة » في  
 تحريره ؛ لان التعاون المحايد تدعيم في نظرهم للنظام  
 القائم بالبلاد المتخلفة التي وصفوها بالفساد وعدم  
 الفاعلية وحائل دون تطورها أو اندلاع الثورة في  
 ربوعها ! وهو رأي يذكرنا بما صرح به « آلان كريفين »  
 أحد زعماء اليساريين المتطرفين أثناء خوضه المعركة  
 الانتخابية الرئاسية في فرنسا منذ سنتين اذ قال  
 بالخصوص : « ان التعاون الثقافي والفني هو المسؤول  
 وحده عن بقاء البرجوازية المحلية في الحكم ولولاه  
 لأطاحت بها الثورة البروليطارية في أسرع وقت » !  
 لذلك قال احدهم ( راجع تصريح أحد الاساتذة  
 الفرنسيين العاملين بالمغرب الاقصى منذ عشر سنين ،  
 ص 70 من المجلة المذكورة ) إن تعريب الفلسفة وما  
 يقتضيه من إقحام نظريات الفلاسفة المسلمين لا يشكل  
 خطرا على النظام القائم او المجتمع الحالي . فهل معنى

ذلك ان تدريس الفلسفة بالنحو الذي تدرس به اليوم  
يضمن تغيير الهياكل والعقليات بتكوينه شبابا ثوريا  
ناقما سرعان ما يتصدى للواقع ينسفه وللمجتمع يفجّره  
ويثور عليه ؟ وهل يجوز لنا ان نقول بهذه المناسبة ما  
قاله احد الفقهاء منذ قرون : كاف الكفر أحب الى من  
فاء الفلسفة !!

وشبيه بذلك تعريب التاريخ الذي قال احد المتعاونين  
الفرنسيين في شأنه انه يقتضي الاعتماد على الاساتذة من  
ذوي الثقافة الواحدة ولا خطر على المجتمع منهم فهل يعني  
ذلك ان الخطر كامن في أولئك الذين يدرّسون تاريخ وطن  
عربي اسلامي بغير اللغة العربية ؟ اننا لا نذهب الى هذا  
الحد ! . . .

\* \* \*

ومهما يكن فإننا نؤكد مرة أخرى أننا نؤمن ايماناً  
صادقاً راسخاً بوجوب التعاون في أخصب مظاهره وأنبل  
معانيه وجدوى الحوار بين الثقافات وأريحية الجهاد من  
أجل التفاهم الانساني والاخوة البشرية وإن تسونس  
بحكم تاريخها وموقعها الجغرافي وسجايا أهلها لا يمكنها  
أن تنفلق على نفسها بل ان التفتح أصل من أصول  
فلسفتها في الحياة ولكن الحفاظ على شخصيتها ضرورة  
حيوية والتمسك بمقوماتها العربية الاسلامية اختيار

مصيري لا يمكنها ان تفرط فيه من دون ان تفرط في زوحها وتهضمها الاقوام الاخرى • وانه من ألزم اللازم أن يخدم تعليمنا وثقافتنا وأجهزة الاعلام في ربوعنا هذا الاتجاه الوطني الانسانيّ معا • وانما مسؤولية نجاحنا أو إخفاقنا بأيدينا •

أما المدرسون الأجانب فانهم ضيوفنا ، نجاحنا ونجاحهم في اختصار اقامتهم بيننا كمدرسين وفضلهم في اعانتنا على تدارك ما فاتنا بسبب عصور الانحطاط وعهود الاستعمار ، ووفائهم لعبقرية وطنهم الخالدة في احترام شخصيتنا ومعاملتنا كمترشدين نسعى الى التقدم بطريقتنا ونلتقي في آخر المطاف على صعيد الانسانية وان اختلفت الدروب •

ونقول بكل هدوء للذين يرومون الاستعاضة عن الامبراطورية الاستعمارية المفقودة بامبراطورية ثقافية (\*) أو الى « الرفاق » الذين يطمعون في تجريب

---

(\*) لعله يفيدك أن تعرف في هذا الصدد ما صرح به لمجلة (باري ماتش) السيد فوشى Fouchet الذي كان منذ سنوات قليلة وزيرا للتربية في الحكومة الفرنسية قائلا : « لقد خسرتنا امبراطورية استعمارية فيجب أن نتدارك ذلك بتشبيد صرح امبراطورية ثقافية » ( ذكر بهذا التصريح أحد النواب بمجلس الأمة يوم 26 ديسمبر 1970 ) •

نظرياتهم الماركسية او الماركوزية او الفوضوية ...  
 بأوطاننا فيمارسون نوعا من الإرهاب العقائدي تجاوزته  
 الأحداث انه يجب ان نرفع هذا الالتباس الكبير الذي  
 علق بمعنى التعاون الثقافي لأن طبيعة الاشياء وإرادة  
 هذا الشعب - ماضيا وحاضرا - جعلتا من هذه البلاد  
 أمة عربية اسلامية ذات شخصية مميزة منيعة أبد الدهر ،  
 كأن الشاعر قصدها عندما قال :

وكم قد رأينا من رجال ودولة  
 فبادوا جميعا مسرعين وزالوا  
 وكم من جبال قد علت شرفاتها  
 رجال ، فزالوا والجبال جبال

وإذا هم أصروا في عنادهم وأبوا الا ان يدخلونا الى  
 جئاتهم الايديولوجية والثقافية بالسلاسل فاننا نقول  
 لهم هيهات .. أو نخاطبهم بما يفهمون : ما أبعد ما بين  
 الكأس والشفاه !! ..

( I فيفري 1971 )



## واجبنا : خلق عطية جديدة !

من جملة المعاني البليغة والمقاصد القيمة التي احتواها الخطاب الذي القاه السيد الوزير الاول باسم الحكومة التونسية يوم 9 فيفري المنصرم عند افتتاحه أشغال الدورة العاشرة للجنة الاقتصادية الأممية لإفريقيا ، ما يتعلق بطبيعة التخلف الذي تعانيه بلدان إفريقيا وسبب البطء الذي تشكوه في نموها ، ذلك انها اهتمت بالنظريات البراقة والمذاهب الرائجة في العالم المتمدن وأهملت حقيقة بديهية هي أن الانسان هو العامل الاساسي في ربح معركة التنمية وانه من الواجب قبل كل شيء تعليمه وتربيته وصقل مواهبه حتى يقدر على وعي منزلته ويصحّ منه العزم على تغيير ما بنفسه وما يحيط به \*

ولئن بذلت بلدان افريقية كثيرة ، نعتبر بكل تواضع الجمهورية التونسية في مقدمتها ، مجهودات كبيرة وأموالا طائلة لتعميم التعليم ونشره في أوجز الآجال ، فحققت بذلك بعض اغراضها من حيث الكم ، فإنها اخطأت اخطاء فادحة وذات نتائج وخيمة اجتماعيا واقتصاديا ، وربما سياسيا على طول المدى ، إذا اعتبرنا الكيف ونظرنا الى عقلية هؤلاء الآلاف المؤلفة من الشبان الذين تخرجوا في السنوات الاخيرة ، والى سلوكهم وبالخصوص الى مدى قابليتهم للتلاؤم مع وسطهم والاندماج فيه ، اي اذا نحن قيّمنا هذا المجهود الجبار من حيث الجدوى ولم ننبهر بالارقام والاحصائيات والخطوط البيانية . .

ولعل هذا ما قصده السيد الهادي نويرة الوزير الاول ، عندما قال في صراحة وصراحة : « ولهذا يتعيّن على مدارسنا ان تطبق من المناهج التربوية ما يجعلها متفتحة على القرية وعلى الغابة وعلى منابت الأعشاب . وعليها أن تضع في صعيد واحد الكتاب وأداة العمل والدماغ والساعد حتى تتجنب انشاء أمثال أولئك الذين يشمخون بأنوفهم لمجرد شهادات بسيطة نالوها ، فتضرب أصابعهم العشر بالعطل ، ويرون من المزري بهم العمل في الحقول وكذلك في المصانع » .

وهل من شهادة أفصح وحكمٍ أعدل على مأساة الآلاف والآلاف من فتياننا وفتياتنا الذين قضوا سنوات في التعلم فلم يحصلوا الا على قدر متواضع من المعلومات النظرية البعيدة عن وسطهم ، الغريبة عن مشاغل بيئتهم ومتطلبات وطنهم النامي ، من هذا القول الصادر عن مسؤول يعرف حق المعرفة أحوال إفريقيا ويتصدى اليوم - في بلاده - لعلاج المشاكل الكثيرة المتأتية من عدم التلاؤم - منذ الاستقلال الى اليوم - بين التعليم في محتواه ومناهجه وأساليبه البيداغوجية وسرعة انتشاره ونوعيته وبين معطيات البلاد الاقتصادية والاجتماعية والحضارية ؟

على أن قاعدة « الكم يفرز الكيف » سمحت بأن يتخرج من بين ملايين التلامذة بعض الآلاف من الجامعيين فهل كانوا عند حسن الظن وهل استجابوا الى داعي الواجب الوطني فاضطلعوا بمسؤولياتهم ونهضوا بشعوبهم ؟ يجيب السيد الوزير الاول بقوله : «إن نخبنا المثقفة الذين تفتحت افكارهم في اجواء الجامعات الاوروبية والامريكية يتحتم عليهم أيضا ان يظلوا في اتصال وثيق بواقع بلدانهم ولا يسعوا في قلب ظهر المجن لشعوبهم ولا يغادروا أوطانهم في بعض الاحيان طمعا في التمتع بمستوى من العيش في الخارج أرفع مما هو مقدر لهم نيله في بلدانهم ، فكم من بلدان افريقية لها عدد من الاطباء من أبنائها في الخارج أكثر مما لها داخل حدودها »

ولا يخفى ما في انجذاب ذوي الاختصاص التقني للعمل الذي يدر رزقا اوفر من بالغ الضرر العائد على أقطارنا . فهو يدفعهم من الريف الى المدينة ومن المدينة الى البلد المصنع الذي يوجد دائما في قارة غير قارتنا ٠٠ »

وهكذا يوضع مشكل هجرة الكفاءات بكل وضوح وتذكر مع الأسف ان البلدان الافريقية والآسيوية تساعد فى الواقع البلدان المصنعة بأعز ما عندها أي بأدمغتها ! فاذا قلنا ان التعليم عنصر اساسي من عناصر التنمية وشرط حاسم لها وكان هذا التعليم في الواقع السبيل الممهدة لهجرة الكفاءات العلمية أو لأغلبها فمعنى ذلك أن الأفق مسدود في وجه بلدان العالم الثالث ولا تتمدى تضحيات شعوبه ان توفر لبعض المحظوظين أسباب الرفاهية الشخصية والاشعاع الفردي بعيدا عن الأوطان !

وإن الامر سيبقى كذلك ، انعدام جدوى . وتفاوتا متزايدا بين العرض والطلب من حيث الكيف ، في مستوى التعليم الاعدادي والثانوي ، وهجرة متفاقمة للإطارات العليا تستنزف طاقات بلداننا وتشل سعيها الى التقدم والتطور وتزيد البلدان المصنعة ثروة بشرية على ثروتها ، في مستوى التعليم العالي ، ما لم ننظر الى شؤون التعليم والتربية ببلداننا العربية والافريقية والآسيوية نظرة ثورية ، فنتعلم أولا كيف نستقل ثقافيا وكيف نعتمد على أنفسنا ونثق بقدرتنا الذاتية ونتجاوز

ما خلفته فينا العهود البائدة من جروح وعقد ، ونتمفق على المحتوى الصحيح لأصالتنا ونضع الملامح الكبرى لحضارتنا ثم نستنبط الطرق والمناهج التربوية الكفيلة بتجسيم هذه القيم العليا في ناشئتنا ، ولا يتسنى ذلك اذا بقينا على تعلقنا بالمفاهيم الموروثة الزائفة واقتصرننا على ترميم هيكل التعليم الذي وضع لعصر غير عصرنا ولبيئة غير بيئتنا •

وان الإصرار على التقليد الأعمى والتهافت على استيراد المحتويات الثقافية الاجنبية والإصغاء « الاعمى » الى ما يوحى به إلينا « الخبراء » الاجانب واستصغار آراء بني جلدتنا ، لمجلبة للمآسي الاقتصادية والاجتماعية وتتكسر لأبسط مبادئ الحضارة وأشرف القيم الانسانية •

فعسى ان يستخلص كل المسؤولين في كافة البلدان السائرة في طريق النمو العبرة من نتائج سياسة التعليم التي انتهجوها منذ اكثر من عشرة أعوام ويدركوا ان التعليم الذي اريد به الخروج من التخلف وتحقيق النهضة في كل الميادين وجب تكييفه مع ضرورات المجتمع وتأصيله والملاءمة بينه وبين حاجات الاقتصاد وأشواق الروح القومية •

والواقع اننا لا نحتاج اليوم الى اصلاح جديد للتعليم او الى اصلاح « اصلاح التعليم » بل نحن في حاجة أكيدة الى خلق عقلية جديدة وبعث تربية وطنية صميمة •

( I مارس 1971 )

# ظاهرة الغرب الفكرية بين المشرق والمغرب

إذا أصبح التعاون الثقافي بين الشعوب ضرورة حتمية في النصف الثاني من القرن العشرين ، حيث قربت أجزاء العالم بعضها من بعض وتيسر الاتصال الآني والمباشر بين كافة أجزائه بفضل العلم الحديث ومعجزات التكنولوجيا ، واقتنعت البشرية أكثر من أي وقت مضى بأن السلم والوئام والمحبة بين بني الانسان في كافة أنحاء المعمورة مشروطة خاصة بمزيد تقدير الأمم المتبادل لقيمها الحضارية والروحية ، على أساس ان الفروق ليست بالضرورة عناصر تباعد او بفضاء ، بل أصبحت عامل تكامل وتمهيد الى تجاوز ايجابي خلّاق ، فانه من باب أولى وأحرى أن تدرك الشعوب العربية الاسلامية - الى جانب ما يتميز به كل شعب منها في

الوطن الأصغر من خصائص وملامح - ما يجمع بينها -  
 في نطاق الوطن الأكبر وعلى امتداد الزمان والمكان - من  
 أواصر الملة وشائج القربى بوصفها منتسبة - جميعها -  
 الى حضارة عريقة واحدة كريمة المعدن ، إسلامية  
 الجواهر ، عربية اللسان ، إنسانية الاتجاه والغاية .

ولطالما عبرنا عن أسفنا مما أورثته عصور الانحطاط  
 وخلفه الاستعمار فينا - نحن معشر الشعوب العربية  
 الإسلامية - من تمزق فكري وتشتت ثقافي ، وما نتج  
 عنهما من جهل بعضنا لبعض أدى الى سوء التفاهم والتجافى  
 أحيانا والى اللامبالاة السلبية أحيانا أخرى .

ولاحظنا - أكثر من مرة - أن هذه العزلة الفكرية  
 والأدبية من جانب واحد فى غالب الاحيان ، إذ رجال  
 الثقافة في تونس خاصة وفى بلدان المغرب العربي  
 الكبير عامة ، وخلافا لموقف زملائهم بالشرق ، متفتحون  
 - ماضيا وحاضرا - على المشرق العربي ، متطلعون الى  
 ما يؤلفه وينشره علماءه وأدباؤه ، متتبعون بكل شوق  
 ولهفة لنشاط حركته الثقافية ، بل انهم زاهدون أحيانا  
 في انتاج ذويهم ، لا يكتثرون به ولا يمدون أبصارهم  
 اليه الا اذا شهد له شاهد من الشرق كما حدث بالنسبة  
 لأبي القاسم الشابي عندما نشرت مجلة « أبولو » نماذج  
 من شعره من نحو أربعين سنة .

لذلك لا يفوتنا أن ننوّه بالمقالين اللذين كُتبتهما  
 بجريدة « الاهرام » القاهرية (\*) الأدبية الكبيرة عائشة  
 عبد الرحمن والصديقة الفاضلة الدكتور ( بنت  
 الشاطيء ) تحت عنوان « بين المشرق والمغرب » ، إذ  
 لاحظت بكل صراحة وجرأة ظاهرة العزلة الفكرية الشاذة  
 التي حجبت عن المشرق جديد المغرب الكبير في الفكر  
 والأدب وأنكرت ، في تواضع وأمانة علمية يشرفانها ،  
 أن تكون « هذه الظاهرة طبيعية محكومة بمنطلق دورة  
 الازدهار الفكري ، يصل إلينا مدها فيجد المغرب ما يأخذه  
 منا ، وليس لديه ما تأخذه » ، مضيئة « أننا ( في مصر )  
 لا نعرف ما لدى المغرب لكي نحكم عليه » ومتسائلة « فهل  
 تكون ظاهرة العزلة من جانبنا مظهر عقدة تفوق موهوم  
 تجعلنا نأخذ موقف المصدّرين لبضاعة القلم ، لا  
 المستوردين ، فيقرأ لنا غيرنا ولا نقرأ له ؟ » .

وتتأمل الكاتبة المصرية هذا الواقع فإذا بها تكتشف  
 « ازدواجا غريبا » في موقف المشرق وتقول : « فبقدر ما  
 نزهد في الفكر العربي لاقطار شقيقة ، نتهالك على  
 استيراد البضاعة الغربية هزيلة او قيمة ونباهى بما نقرأ  
 لادباء الفرنجة قدامى ومحدثين » وتضيف : « فالمسألة  
 إذن ليست في كوننا لا نقرأ وانما هي في زاوية رؤيتنا

---

(\*) انظر عددى 12 فيفري و 5 مارس 1971



لعالم الفكر ، تتجه بنا نحو الغرب فلا نتصور ان في الدنيا كتابا جديرا بأن نقرأه غير مستورد من الخارج ! ٠٠ ومن هذه الزاوية الضيقة المادة التي انحصرت فيها رؤيتنا استطاع بعض ادباء المغرب الكبير أن يصلوا اليها في اعمال لهم لم تكن لتعبر حدودنا لولا انها حاملة جواز المرور من اوروبا !! « وهي تقصد بذلك الادب المغربي الفرنسي اللغة الذي نشر بفرنسا خاصة »

فالعقدة بالنسبة لأدباء المغرب - كما تقول الكاتبة - هي « انهم يكتبون بالعربية ، فتحرمهم لغتنا القومية بصمة التأشيرة الاوروبية التي يعبر بها الكتاب إلينا » .

ليست المسألة اذن قضية مستوى او امكانيات مطالعة بل هي عقدة موروثية يتعين تظافر جهودنا جميعا لحلها بمزيد التوعية وتنشيط وسائل الاعلام ومضاعفة الاتصال والتعاون وإحكام مسالك التوزيع وطرق التعريف والاشهار .

وان العمل الذي قامت به الدكتورة بنت الشاطي ، التي تدرّس الآن بالمغرب الاقصى الشقيق جليل وعظيم الفائدة ، فقد اكتشفت أصالة المغرب العربي وغزارة انتاجه الثقافي وفضل رجاله في تكوينها وتكوين أجيال مثل جيلها بمصر فقالت بدون تردد : « أذكر أنني ما كدت

أتخطى عتبة الكتاب حتى كان أكثر الزاد العقلي الذي تلقته في مدرستي الإسلامية من تراث علماء المغرب ، ابتداء من متن الشاطبية في التجويد والآجرومية واللفية في النحو ، ومحكم ابن سيده ومخصصه في اللغة ، وجامع القرطبي في التفسير ، واستيعاب ابن عبد البر في طبقات الصعابة ٠٠ وشفاء القاضي عياض في السيرة ، وفصل ابن حزم في الملل والنحل ومقدمة ابن خلدون في الاجتماع وتهافت التهافت وفصل المقال لابن رشد في الفلسفة وفتوحات ابن عربي في التصوف ، ومدونة سحنون ومحلى ابن حزم في الفقه والأحكام ، وتحفة الفاسي في التوحيد واعتصام الشاطبي وأحكام ابن حزم في الأصول ، ومعها من تراث المغرب في الأدب وتاريخه عمدة ابن رشيقي وذخيرة ابن بسام وزهر الأدب للحصري ونفح الطيب للمقري ورسائل الانتقاد لابن شرف القيرواني ودواوين الإعلام من شعرائه الذين رجعت آفاق وطننا روائع قصائدهم وشجيت موشحاتهم من أمثال الحسن بن هانيء الأندلسي وابن زيدون وولادة ، وابن شهيد والاشبيلسي وابن زهر ٠٠ كل أجيال الطلاب أخذوا عن علماء المغرب في العربية والإسلام وكل الدارسين الإسلاميين وجدوا في التراث المغربي ، الأندلسي منه والتونسي والجزائري والمراكشي ، مصادر أصيلة لما يشتغلون به من حديث وتفسير وفقه وأصول ولغة ونحو وبلاغة وأدب ومنطق وفلسفة وتاريخ واجتماع ٠٠ » .

فعمسى ان ينحو منحاهما عدد كبير من رجال الفكر والادب فى مصر والعراق ولبنان وسوريا وغيرها فيقبلوا على انتاج الادباء والمفكرين المغاربة ويعرفوا به ويمتدوا بذلك صلة الرحم بين شعوب يجمعها ماض مشترك وتشدها الى المستقبل آمال واحدة فى الرفع المعنوية والازدهار الشامل والحياة الحرة الكريمة .

وإنّ التزاور والتعارف من أيسر السبل وأكثرها فائدة ، ولو لم تسافر الدكتورة بنت الشاطىء الى الاندلس وبلاد المغرب العربي الكبير لما « التفتت » الى تراثنا او عثرت على بعض كنوزه ، فهى تقول : « ولم يكن هذا التراث المغربي زادا لي بوجه خاص بل هو عام لكل تلاميذ المدرسة الاسلامية ، يصحبهم على امتداد دراستهم من المرحلة الاولى الى آخر مراحل التعليم وان لم يلتفتوا ، فيما اظن ، الى ان جمهرة معلميه من علماء المغرب الكبير . وكذلك لم ألتفت الى هذا حتى رحلت الى الاندلس فى صيف 1947 فذكرت علماءها ثم تتابعت رحلاتي العلمية فى السنوات العشر الاخيرة الى الجزائر والمغرب فأنستني أطراف الذين علموني ، وأرهفت شعوري بالولاء العقلي للبيئة التى كانت لى مدرسة ومعهدا ... »

وانه لعمل طويل تقتضيه طبيعة التوعية اذا أريد بها

حل العقد النفسية وتطهير العقليات مما ران عليها طيلة قرون وقرون من الافكار الخاطئة والمعتقدات الجائرة ، ولكن لا بد من الشروع فيه وإتيان المسالك المحققة لأغراضه •

ولعل المسؤولية الكبرى في النجاح ملقاة على كواهلنا ، نحن ابناء هذا الشمال ، إذ علينا أولا أن نقدّر أنفسنا حق أقدارها ، من دون مركبات ، ونكون أوفياء لشخصيتنا ونحیی تراثنا ونعرّف بأمجادنا وعلينا ان نشجع كذلك – وبالمخصوص – مفكرينا وأدباءنا الاحياء ونذلل العقبات والموانع التي تحول دون طبع انتاجهم او توزيعه على اوسع نطاق في كافة اجزاء الوطن العربي الكبير •

واذا ساهمت آراء بنت الشاطيء في رفع الغشاوة عن أبصار الكثيرين من رجال الثقافة بالشرق العربي وأزاحت الستار الذي كان يحجب عنهم ما للجناح الغربي لوطنهم من ثروة فكرية خالدة ومتجددة في آن واحد ، فانها ستساهم ولا شك في استئصال ما يشكوه الكثير منا من عقد النقص والاستنقاص وبذلك يكون التمهيد الى الوحدة الحق التي لا خطر من الاستعمار الثقافي علينا ولا خوف من تسرب الشحناء والبغضاء الى قلوبنا ما بقينا معتصمين بحبلها ، جاعلين الاتصال الفكري الحارس الامين عليها •

ذلك ان الجهاد في الموقع الفكري لمعركتنا جميعا من  
 أجل العزة والتطور الشامل أنبل ضروب الجهاد وأبعدها  
 مدى وأبقاها أثرا • ومن العار الاخلاقي ان تتبدد طاقاتنا  
 في متاهات الخصومات السياسية والمذهبية والتقليد  
 الاعمى لغيرنا وحتى لخصومنا بينما يفرض علينا المنطق  
 السليم والنظر البعيد والسديد ان نقاوم عزلتنا الفكرية  
 ونتمسك بعروتنا الوثقى وندعم وحدتنا الروحية  
 والحضارية الاصيلة المتفتحة •

ألا فليدرك هذه الحقائق كل المسؤولين ورجال الفكر  
 والادب في المشرق والمغرب العربيين وليعملوا جاهدين  
 بهديها ان كانوا مع انفسهم صادقين وبوطنهم باريين  
 ولأشرف القيم الانسانية مخلصين •

( I افريل 1971 )

## الى من يظلم الأدب التونسي

تحت هذا العنوان ، كنت اشترت في افتتاحية مجلة « الفكر » الصادرة في غرة جويلية 1966 (\*) الى مقال حول الادب التونسي نشره بجريدة « لومند » الباريسية بتاريخ 31 ماي 1966 السيد « دوفينيو » بعد ان درّس علم الاجتماع في كلية الاداب التونسية طيلة سنوات ، وحاول فيه - وكأنه يودع البلاد التي آوته ووهبت نفسها مادة طيّعة لتجاربه الطريفة (\*\*) - التنقيص من شأن الأدب

---

(\*) أنظر كتابي : من وحي الفكر ، ص 176 .  
 (\*\*) لا بد أن نذكر بهذه المناسبة السيد « لابساد » استاذ ( ا ) علم الاجتماع الذي تعلم في ربوعنا أيضا « الحجة في رؤوس اليتامى » وقضى أعواما طويلة يعلم شبابنا ، فيما يعلمه ، « السطنبالي » قبل أن ينقل الى جامعة « ناندير » بفرنسا الشهيرة بحوادثها الطلابية في ماي 1968 ، والطريف أن هذا الشخص الغريب شارك منذ ثلاث سنوات في مؤتمر الفوضويين ( نعم ا ) في مدينة كارار بإيطاليا وأن هؤلاء الفوضويين اضطروا لطرده من المؤتمر لاخلاله ... بالنظام !!

والأدباء بهذه الديار ، معللا ذلك بانصراف رجال القلم الى شؤون الادارة او انغماسهم في الافيون والمجون ، وذهب به الغرور والخيال الجموح الى الادعاء بان مجلة « الفكر » غير منتظمة الصدور (\*) وانها كغيرها من النشريات التونسية لم تستقطب الكفاءات الادبية ويقصد بذلك ولا شك بعض اصدقائه المدللين .

وحرصا على رفع الالتباس وخدمة للأمانة العلمية أرسلت في 8 جوان 1966 « بيان حقيقة » وجيزا الى هذه الجريدة فاتصلت برسالة من مديرها السابق السيد « بوف ميرى » يعتذر فيها عن عدم نشر هذا البيان ويلتمس ظروف التخفيف للسيد « دوفينيو » لأنه حسب قوله يجهل اللغة العربية واعتمد على مصادر « استبلهت حسن نيته »!

وإن الذى دفعنا - في أسرة المجلة - الى الرد وعدم مقابلة هذا الهراء بما يستحق من الصمت والاحتقار ، هو رغبتنا في نشر الحقيقة والقضاء على الجهل الموروث والمتبادل بين الشرق والغرب ، والمساهمة في تيسير التفاهم وایجاد التسامح بين الشعوب رغم الفوارق العقائدية والحضارية التي تراكمت على مرّ العصور ،

(\*) والواقع أن هذه المجلة لم تتخلف ولو مرة واحدة عن موعد صدورها - أي غرة كل شهر - منذ أن تأسست في أكتوبر

• 1955

والعمل بحق من أجل السلم والاخاء البشري •

ولطالما تألمنا من جهل الرأي العام في الغرب ، بما فيه النخبة في اكثر الاحيان ، للفكر العربي الاسلامي عامة والثقافة التونسية التائقة الى التحرر والتجدد والازدهار خاصة ، بسبب ما أورثته الحروب الصليبية وعهود الاستعمار من مركبات دفيئة معقدة ، ونادينا بحوار نزيه يضمن الارتشاح والتلاقح مع الحفاظ على الطرافة القومية ويوفق في آخر الامر بين الاصاله والمعاصرة في اطار انساني حي ومتطور •

لذلك يسوؤنا أن تنشر « لومند » الذائعة الصيت في فرنسا وبعض اقطار العالم ... - بما فيها تونس حيث يتعرف عدد من التونسيين (!) على واقعهم من خلالها - ، وبعد مرور خمسة اعوام من ظهور مقال السيد « دوفينيو » الذي اعترف مديرها بقصوره وخطئه ، دراسة (?) حول الادب التونسي أمضاها الاب « جان قونتان » (\*) وهو من الآباء البيض المستوطنين بهذه البلاد منذ أمد طويل وليس له عذر جهل اللغة العربية أو عدم معرفة الآداب التونسية معرفة مباشرة •

والملاحظ أن المقال منشور ضمن ملحق مخصص

---

(\*) راجع جريدة « لوموند » عدد II و I2 - افريل 1971 - ص 19 •



للتعريف بالجمهورية التونسية في كافة المجالات ، ولفت النظر الى واقعها ومعطياتها بأمانة وتجرد فكان مفروضا أن يتحلى صاحب المقال بالموضوعية وأن يتوخى اسلوب العرض الأمين ومنهج التحليل الضافي ، لا ان يبني عمله على سلسلة أحكام قيم وارتسامات ذاتية أقل ما يقال فيها انها خاطئة جائرة ، تعطي القراء صورة مشوهة بتراء عن واقع الادب عندنا ، ولا تخلو من اشارات سياسية ولمزات موجهة الى النظام القائم في هذه البلاد .

وأول ما يتحفنا به الاب « فونتان » ويحب أن يلفت أنظارنا اليه هو ان اغلب الآثار الادبية الصادرة بتونس مكتوبة بالعربية خلافا لما هو موجود بالجزائر والمغرب وكأنه يأسف لهذه الظاهرة او هو يرثي لحال الادب التونسي الذي لم ينتج « أقلاما » فرنسية رغم كل الجهود المبذولة والمخططات المرسومة !

ولم يحاول - لضيق المجال طبعاً ! - التعريف بجذور الادب التونسي او الوقوف عند أهم مدارسه واتجاهاته وخصائصه قبل الاستقلال ولا تبين وظيفته في إيقاظ الضمير الوطني ، او عكسه للذات القومية المكبلة بأصفاد الاستعمار ، او تغنييه بالحرية والكرامة ، وتبرمه من نظام الحماية الخائض ، بل بدأ مقاله بالتنبيه الى ان الانتاج الادبي اعتراه الفتور بعد الاستقلال - اذن وجد

هذا الانتاج ! - ثم نشط ابتداء من 1961 وانطلق بحق  
منذ 1968 •

واكتفى الاب « فونتان » بذكر الدار التونسية للنشر  
كعامل لهذا الازدهار ونسي او تناسى المجهود الجبار الذي  
بذلته الحكومة التونسية منذ الاستقلال في سبيل نشر  
التعليم وديمقراطيته ، كما غفل عن المناخ الادبي الذي  
عملت على خلقه وزارة الثقافة والمنظمات القومية وعلى  
رأسها الحزب الاشتراكي الدستوري ، وكأنه اعتبر  
الاصداق بهذه الحقائق الموضوعية ضربا من الاطراء لا  
يليق بأديب تقدمي (؟) • • شعاره الرفض ثم الرفض !  
والرفض دائما !!

وأبى الأب « فونتان » الا ان يصوّر هذا الادب توتّرا  
بين نزعتين متقابلتين : التقدمية والرجعية ، وانتخب  
من انتاج بعض الادباء الشبان رغم غزارته وتنوع  
أغراضه وأساليبه ما يبدو في مضمونه تحديا للمقدسات  
الاسلامية وفي شكله طعنا للغة الضاد وفي اتجاهه تنكرا  
للكفاح القومي ، وتصور حربا ضروسا بين هؤلاء الرواد  
القلائل وغيرهم من حملة القلم آلت في آخر الأمر الى هزيمة  
« الرجعيين » فانطلقوا تفاديا لما فاتهم • • يناضلون من  
أجل التعريب ويلتمسون الانتقام بربح معركة التشهير  
بالتزويج من الاجنبيات ! ولم يذكر - طبعا - ولو أديبا

واحدا عالج هذه القضية في إنتاجه ؛ ولا أعرف شخصا قصيدة ولا قصة او مسرحية تناولت هذا الموضوع !

وهلّا آتمالك عن الاعتقاد بأن الادب التونسي ليس هو المقصود بالدراسة وانما كان طريقا للتعرف الى مدى تغلغل نوع من الثقافة الفرنسية والفكر الغربي عامة في نفوس الشباب التونسي المثقف والاطمئنان الى « ولائه » الروحي والحضاري \*

وما كنا لنقابل هذا « الخيال » المجنح بغير الابتسام لولم يتخلص منه الى نتيجتين

أولاهما أن إنتاج هؤلاء التقديميين المجددين المصطبغ - في نظره - بالتشاؤم والتحلل من اللغة الكلاسيكية انما يعبر بذلك - ومن أجل ذلك - عن قلق دفين منشؤه ضيق بالمجتمع الذي يعيشون فيه من دون أن يتجاوبوا معه لأن « الالفق مسدود بسبب احتلال غيرهم ، ممن لا يفوقونهم كثيرا في السن لكافة مناصب المسؤولية في بلاد حديثة العهد بالاستقلال ... » ، ولأن « تردد النظام القائم في الحياة السياسية لا يساعد على استقرار المجتمع الذي يحاول الكتاب الثبان ان يطفوا على امواجه » ، حسب قوله ، فكأن تقديمية الادب اصبحت تتمثل في تحدى مقومات الأمة من لغة ودين وعادات .. والتمرد على النظام السياسي القائم ! ومن اليسير طبعا الرد على كل من يناقش هذه النظرة ..

التقدمية الى الادب التونسي بانه رجعي منفلق .. مطالب  
 بالتعريب ! مناد بمنع التزوج من الاجنبيات !! ألم يقل  
 المثل الفرنسي : « من اراد القضاء على كلبه غرقا ..  
 اتهمه بالكلب » ؟!

وثانيتها هي ، حسب قوله ، أن الادب التونسي الفتى  
 يعتمد شيئا فشيئا عن النماذج العربية الشرقية التي لا  
 يزال في غالب الاحيان يستمد منها الكلاسيكيون الجدد  
 أنفسهم وحيهم ( يا لوقاحتهم !! ) .. وان الدليل على  
 ذلك قد نجده في زوال الكتبيين القدامى شيئا فشيئا من  
 الحي العربي للمدينة !! ويضيف صاحب الدراسة وكأنه  
 بلغ شاطئ النجاة : « ان تونس أصبحت اليوم تتجه  
 بانظارها نحو الشمال خاصة ، وبعبارة أدق ، نحو  
 فرنسا .. وان الكتاب الشبان يستمدون إلهامهم من  
 الاتجاهات فوق الواقعية وبذلك يتصلون بكبرى  
 الاتجاهات الفنية المعاصرة » .

وهكذا يفلت الادب التونسي من مخالب الرجعية  
 المطالبة بالتعريب ومنع التزوج بالاجنبيات ويتجه نحو  
 الشمال .. كدت أقول نحو الوطن الأم ! رغم استعماله  
 ( المؤقت ؟ ) للغة العربية ! ورغم ان الكتاب التونسيين  
 ( يا للتخلف ! ) لم ينتجوا بالفرنسية على غرار بعض  
 زملائهم المغاربة والجزائريين !

واني-لأتساءل بعد هذا كله عن الدواعي التي حملت

الأب « فونتان » على توخي هذا المنهاج الخاطئ والتزام هذا الاتجاه الغريب !

هل يؤمن حقيقة بما يقول ؟ هل أثرت عليه بعض « الصداقات » الادبية فحجبت عنه شجرتها غابة الادب التونسي العميقة الجذور المترامية الاغصان الوارفة الظلال ؟

أم هل أصيب هو أيضا بمقعدة التصاغر إزاء بعض المذاهب المنتحلة للتقدمية والمتشدقة باليسارية فأبى الا الظهور بازائها في مظهر التقدمي المنسجم مع تطور العصر ؟

أم هو أدرك أن الغرب لا يرضى الا عن الدراسات التي تظهر آداب الشعوب حديثة العهد بالاستقلال في مظهر الانتاج المقطوع عن اصله المتنكر لمقوماته المقلد لاتجاهات « الشمال » وتياراته فأراد ان يطمئنه ويستجيب لما كان ينتظره منه ؟

ولا يقولنّ أحد ان حسن النية متوفر فليس هذا الذي يعنيننا . ان المراد لا يبرر الايراد ! الذي نأسف له هو ان هذه الدراسة مهما كانت نية صاحب المقال - ولعلها تكون خالصة لله لا لقيصر ! - أساءت للأدب التونسي وأساءت للبلاد التونسية وأساءت بالخصوص للحقيقة والسواقع ، وأنها تباعد - ولا تقارب - بين الأمم لأن الصداقة الحق

لا تتوطد ولا تعمق ولا يكتب لها الدوام الا اذا أرسيت  
قواعدها على التقدير المتبادل واحترام الشخصية  
والطرافة الوطنية .

ونحن اذ نبين تهافت هذه الدراسة لن نرد على الأب  
« فونتان » في تخيله لهذه « الفتنة الادبية الكبرى »  
ببلادنا لان ما لا نزال ننشره منذ ستة عشر عاما - وفي  
مقدمته انتاج الشبان الذين حشرهم في زمرة  
« المتقدمين » الشاهرين سلاحهم على اخوانهم . .  
« الرجعيين » . . ليعتبر خير رد وأقوى دليل على أن  
الأديب التونسي ينظر أولا الى مجتمعه ويستمد منه  
ويخلص له وانه مع ذلك غير متقوقع داخل حدوده بل  
ينظر كبقية الكتاب في العالم الى ما حوله - شمالا  
وجنوبا ، شرقا وغربا - لا ليزدوب او يتفسخ او يقلد  
تقليدا أعمى بل ليتلاقح ويتصادى ويتناغم لانه يؤمن  
بالانسانية الحق ويعرف ان القومية السليمة الاصيله هي  
طريقها الأوحده وغداؤها الأمثل .

ونقول - لا للأب فونتان الذي قد يكون ضحية هو  
نفسه - بل لكل الذين يظلمون الادب التونسي ، و لكل من  
« يشتهوننا » ويريدوننا أتباعا لهم وأذنا با :

**لا تطمعوا ان تهينونا ونكرمكم**  
**وأن تكفّ الاذى عنكم وتؤذونا**

( I ماي 1971 )

## الماضي كان مستقبلاً رائعاً

كلما تصدى أهل الرأي ، في تونس وسائر البلاد العربية الاسلامية ، الى علاج قضايا الفكر وشؤون الثقافة والأدب ، كثر الجدل واستشرى الخلاف حول أقوم المسالك لمواجهة العصر والأخذ بأسبابه ، وتدارك ما فات والاستعداد لما هو آت .

وكثيراً ما يقابلون في غمرة النقاش بين الماضي الناصع التليد والمستقبل المشرق الملآن ، فيحرصون على جعل الحاضر امتداداً للماضي ونسخة أمينة منه ، او يرومون الانسلاخ عنه والكفر به ، وذلك تمسكاً بالأصالة او انتساباً الى روح المعاصرة .

والحقيقة أن هذا النقاش المانوي متواصل منذ أواخر

القرن الماضي عندما اصطدمت شعوبنا بالمدينة الغربية  
وغزاها الاستعمار غزوا ، وتسلب على طاقاتها الروحية  
والمادية تسلطا ، فأفاقت من غفوتها وتقاوت على نفسها  
لعلها أن تتخلص مما ران على عقول أبنائها وبصائرهم  
من تحجر وجمود وتدهور طيلة عصور الانحطاط  
والظلمات .

ولئن توفقت كل هذه الشعوب أو جلها - وبدرجات  
متفاوتة طبعاً - الى التخلص من برائث الاستعمار  
المفوض ، في شكله السياسي والعسكري والاداري ، فإن  
أكثرها لا يزال يعاني ويجاهد في سبيل التحرر من  
الاستعمار الاقتصادي وخاصة الاستعمار الثقافي  
والادبيولوجي ، الذي لا تتزعمه دائماً ووجوباً الدول التي  
شاء الحظ - بل سوء الحظ - أن تتسلط عليها في الفترة  
الاولى ، وهي لا تزال بالخصوص تعاني وتجاهد للخروج  
من التخلف والتخفيف من وطأة الجهل والمرض  
والخصاصة . . بتنمية الثروة والسعي الى توزيعها بأوفر  
قسط ممكن من العدالة . وفي هذا الصدد لئن أجمع  
الناس على أن الذكاء هو المنجم الطبيعي الاوحد والاخصب  
لاستخراج شتى الثروات وتجاوز كل العقبات وبلوغ  
جميع الاهداف ، وان التثمين الثقافي - بالتابع - هو من



بين سائر أنواع التثمير الأخرى أوفرها نفعا وأعظمها جدوى على المدى البعيد ، فانهم مختلفون في نوعية هذه الثقافة ومضامينها ومحتوى التعليم والتربية اللذين يخلقسان أسباب هذه الثقافة ويمهدان لظهورها وازدهارها ، ومتباينون في تصورهم للحضارة ومتطلباتها واتجاهاتها .

وبينما يتواصل النقاش وتتبلور المواقف وتتقابل ، لا نكاد نلاحظ عملا ايجابيا لتجاوز التناقضات والخروج بالقضية المصيرية من طور الكلام والهديان الى مرحلة الفعل المخطط المبني على رؤيا واضحة لمنزلتنا في الكون ، وهويتنا الحضارية ودورنا في العالم ، ورسالتنا الفكرية ضمن الحركة الانسانية التي لا تعرف التوقف لأنها كالنهر العارم ، المتدفق دوما ، ترفده شتى الجداول السياسية والروحية والثقافية . .

بل لا نزال - في الغالب - ننفعل دون ان نفعل ، ونأخذ ولا نعطي ، ونقلد عوض أن نبذل ، ولا نكاد نفرغ من محادثاتنا الاكاديمية بين المناسبة والاخرى ، وننتهي من دراساتنا الموسمية الروتينية، حتى نخضع للواقع المفروض علينا في جميع مظاهره فنحياه او بالأحرى يحيانا ويحويانا ويتلبس بنا ويضغط علينا ، ونساق مع

مقتضياته ونواميسه دون أية مباداة ولا مبادرة •

وكما أن الانسان مفطور بالطبع - مثل الحيوان - على التلاؤم التدريجي مع كل الحالات الضارة الطارئة عليه من دون شعور بخطورتها المتزايدة ، ولا استعداد للتوقي منها ، وقادر بالتابع على التكيف مع بيئة مشحونة بالملوثات الكيميائية ، ( أذكر في هذا الصدد التجربة التي أجراها « باستور » سنة 1864 وضمنها محاضراته أمام طلاب معهد الفنون الجميلة بباريس (\*) ) • ، فإن الانسان مهياً - كذلك - الى التلوث الحضاري والتسمم الثقافي والتعفن الأخلاقي ، من دون شعور ، ما دام غزو الأرواح وصدا الأفكار وتخدير النفوس والتسرب الى العقلية • تعمل جميعها ، عملها في بطاء مستمر ، ويستفحل داؤها من دون آلام منبهة • •

(\*) وضع « باستور » عصفورا في علبة محكمة وتركه ساعات طويلة في هذا الجو الخانق فلم يلبث العصفور أن أصبح هامدا لا يبدي حراكا ولكنه ظل على قيد الحياة ، فوضع « باستور » عصفورا ثانيا في نفس العلبة بجانب العصفور الاول ، فمات في الحال ، وأكد « باستور » أن المخلوقات البشرية المحتشدة في غرفة سيئة التهوية ينعذر عليها الملاحظة بأن الهواء الذي تتنفسه يفسد تدريجيا من حيث لا تشعر ( راجع مجلة « المجال » عدد 32 ) - تذكر في هذا المعنى حال الشعب التونسي في الثلاثينات وكيف كان أناس كثيرون يعتبرون وضعهم تحت الحماية طبيعيا جدا •

ولا جدوى في موقف جبان ، هروبي ، سواء الى الوراء  
أو الى الأمام ، للآفلات من عملية التكييف الحضاري  
والخروج من السلبية الثقافية •

فانه يخطيء من يعتقد أن التمسك بالماضي كفيلا  
بصيانة الذات وحماية الحمى ، لأنه لا يمكن الاستعاضة  
عن الحياة بالأحلام ولأن اجترار حلول الذكريات ، وتحنيط  
القيم في متون التاريخ ، واعتقال الأفكار في سجون  
الأمس ، ضرب من العقوق إزاء التاريخ ذاته ونوع من  
السلبية الآثمة قد تستوجب علينا لعنة الآباء قبل الأبناء ••

ذلك أن أجدادنا ثاروا هم أنفسهم على ماض استفرغ  
منه لبّهم ، وأبوا أن يتركوا الموروثات المتحفية والمخلفات  
المتأكلة ترين عليهم وتسليهم عن نقائص واقعهم ، فقاموا  
في فترات مختلفة من تاريخهم بثورة حية خلاقة ؛ إنهم  
فكروا وآمنوا وعملوا عملا صادقا فكتّلوا قواهم وأحدثوا  
تغييرا بنيويا جذريا في كل مستويات الحياة وأخرجوا  
مجتمعاتهم من طور الانغلاق والاجترار والتقليد الى طور  
الانفتاح والخلق والابداع • ان الماضي - بهذا المعنى -  
كان مستقبلا رائعا

ويخطيء كذلك من يروم المعاصرة بجهل الماضي والتنكر  
له والتحقيق من شأنه ، معتمدا على الاكتشافات العلمية

ومعطيات الثورة التكنولوجية وحتمية انتشار النمط الصناعي المتميز بالالكترونيك والسيبرنتيك ، أو ظانا أن الازورار عن الماضي انما هو المهر الضروري للتقدم وتحقيق التنمية الاقتصادية والمضارية الشاملة ، أو منخدعا ببعض الفلسفات التي تدعي أن اتجاه التاريخ يقضي بجهل الأمس الغابر والتخلص من أعباء تراثه وتصفية حساب مقدساته !

فانه يمكننا ان نغير أشياء كثيرة ولكنه ليس في الامكان أن نمحو من الوجود ما وجد وكان ، وما يصح بالنسبة للأفراد الذين هيهات أن يقدرُوا على نكران حياتهم السابقة وجهل المؤثرات والعوامل التي كيفتهم منذ ولادتهم - وقبلها - يصح على المجتمعات التي هي في الواقع ثمرة معطيات طبيعية وحصيلة ما مر بها من أحداث وعاشته من خبرات ونتيجة لما أوجده أبناؤها العاملون الخلاقون جيلا بعد جيل .

وإن الملاوذة بالحتمية التاريخية للهروب من الواقع وتبرير السلبية أو للتحلل من الماضي وتمزيق الذات وتشيت التراث ، خطأ تاريخي فادح وغباء حضاري كبير! ذلك ان التاريخ - كالقدر - لا يستجيب إلا لمن أراد الحياة ولا يذعن إلا لمن استقامت له فحولة المواجهة فصنعه وكيفه

وأخضعه الى مشيئته • وإن فى استقراء أحوال الماضي  
وتصفح سجله الكبير منذ أن كان الانسان ، لشاهدا  
وتاكيدا على ما كان للمبقرية الفردية والجماعية من فضل  
فى صنع التاريخ وتغيير مجرى الأحداث • أما الذين  
يفنون أعمارهم فى انتظار المعجزة فلن يظفروا من  
التاريخ إلا بتسجيل فشلهم فى الحياة وعجزهم على تحمل  
الأمانة •

وإذن فلا يجوز - ونحن فى جهاد من أجل الحياة الحرة  
الكريمة - ان ندين الماضي إدانة جائرة ولا أن نقدره  
تقديسنا ساذجا أعمى ؛ فالحياة ديمومة متصلة متواصلة  
وتجدد مستمر ، والكائن الحي العاقل السوي الذي يحيا  
حاضره بحق ليس فى مستطاعه أن يطمس فى ذاته ملكة  
التذكر وهي الحاضر الماضي ، ولا أن يحرم نفسه من  
القدرة على الانتباه الى واقعه وهو الحاضر الحاضر ولا أن  
يضيق من آفاق عيشه بالغفلة عن فسحة الأمل التي هي  
الحاضر المستقبل •

وبذلك يحافظ الانسان على وحدته الزمنية ويستبقي  
تماسك شخصيته • إنه يتذكر ، لأن الذكرى تنفع ، من  
دون أن يعيش بالذكريات أو لها ، وهو فى نفس الوقت  
يستعدلا يتوقعه ويترجاه لأن ما فات لن يعود ولأنه كما  
قال الحكيم اليوناني منذ حوالي خمسة وعشرين قرنا لن

نستعم في نهر واحد مرتين • وبذلك أيضا - لا بدونه -  
يضطلع الانسان بتبعات المستقبل في إطار الوفاء لروح  
الماضي والايمان بالوحدة والتضامن الحي بين الاجيال •

فما أحرانا ، ونحن نخوض غمار معركة التنمية  
والازدهار والمناعة بكل معانيها وما أخرى شبابنا الصاعد  
- ومنه من بلغ جهله بماضيه وماضي قومه حدا جعله لا  
يجدي حاضره ما يستوجب الدهشة ويدعو الى العمل الصالح  
أو حدا دفعه الى السخط المطلق والانسلاخ الحضاري  
المؤسف - ما أحرانا جميعا وما أخرى شبابنا بالتزام هذه  
المعاني والتسامي عن اللغو العقيم وما أجدرنا بالحرص  
على الاشياء دون الألفاظ والجواهر دون الأعراض •

ثم أليس في عيد النصر الذي يحتفل به الشعب التونسي  
في مطلع هذا الشهر دليل على ما سبق ؟ ألم يتيقظ الشعب  
التونسي منذ ثلث قرن الى واقعه فتذكر ماضيه ورفض  
الذوبان في الغير والفناء الحضاري واستلهم من هذا  
الماضي القوة على الرنو الى المستقبل والعزم على تغيير  
واقعه وبناء غده ؟ فخط بفضل كفاحه المريس وقيادته  
الرشيدة على صفحات سجل التاريخ الكبير ملحمة من أروع  
الملاحم وأضاف مغامرة رائعة الى مغامرات الانسان  
يتجاوز دوما منزلته ويحقق أصيل أشواقه وسخي أحلامه •

( I جوان 1971 )

## السعادة حلم من أحلام الشباب ، تحققه الكهولة !...

طالعت في إحدى المجلات الفرنسية (\*) مقالا عن العالم « فرانسوا جاكوب » المتحصل على جائزة نوبل للعلوم وأستاذ علم الحياة « بالكولييج دي فرانس » لم يستوقفني فيه ما اكتشفه هذا العالم من نواميس طريفة في ميدان « البيولوجيا » والوراثة ، ولا ما أضافه من معلومات الى كنز المعرفة الانسانية المتزايد ، أو أتاحه للطب العصري من وسائل علاج جديدة ، فهو واحد من آلاف العلماء الذين لا يزالون في كافة انحاء المعمورة يسمعون الى حقيقة الانسان ويكتشفون أسرار الطبيعة ، ليس هو أولهم ولا آخرهم ، وقد لا يكون أوفرهم انتاجا ولا أكبرهم صيتا ، وانما أعجبتني الروح الرفيعة التي غمرت

---

(\*) باري ماتش - عدد 1153 - الصادر في 12 جوان 1971 •

نفسه وأنارت مسالك العمل أمامه ، والهمة القعساء التي حدثت به وساعدته في تمشيياته العسيرة المضنية من أجل بلوغ ما رسمه لحياته من أهداف والتزمه من مثل عليا .

إنه كان طالبا في كلية الطب لما داهمته الحرب العالمية الثانية وحالت دون مواصلة دراسته ، ورغم السنوات التي « أضاعها » كجندي يقاوم بكل ما أوتي من قدرة جيوش المحور ، ورغم الجروح الخطيرة التي ألزمتة الفراش أشهرا طويلة ، وقلة ذات اليد التي منعتة من مواصلة الطلب في كنف العيش الكريم واضطرتة الى ضرب من الحياة البوهيمية ، فقد تحرف وتكسب حتى أنهى دراسته في الطب ونال إجازة في علم الحياة . وأدرك الثلاثين من عمره عندما قصد معهد باستور بباريس والتمس من الاستاذ « أندري لووف » قبوله باحثا بأحد مخابر علم الحياة . فلم يجد شغورا فصمد وثابر وظل يلح في طلبه كل نصف شهر طيلة ما يقرب من السنة حتى ظفر بضالته المنشودة . ثم إنه لم تتوفر له التسهيلات والمرافق المادية الضرورية للبحث العلمي فقتنع بالحد الأدنى وعكف على البحث في غرفة صغيرة كادت ان تغلو من كل شيء الا من حرارة الايمان وقوة العزيمة . ولم تمر اربعة أعوام حتى قدم أطروحته وتحصل على دكتوراه الدولة وفرض نفسه عالما وأستاذا ودخل « الكوليج دي فرانس » ثم فاز بجائزة نوبل وأصبح اليوم وهو في



الخامسة والاربعين من عمره قطبا من أقطاب علماء الحياة على المستوى العالمي .

فما أحرى شبابنا المثقف بالتمعن في قصة هذا العالم الكبير وقصص الآلاف من أمثاله ! إن القرب الذي يقلده الكثير من شبابنا ويقبلون عليه اي اقبال لا يصدر فقط الازياء الغريبة والسيارات السريعة وأدب الجنس والافلام « الايروتية » والمسرحيات المثيرة ؛ الغرب ليس ماديا فقط كما يتسلى بذلك بعض الذين يعانون مرارة الشعور بالنقص وغصص العجز عن التلاؤم مع العصر فيلوزون بروحانيات الشرق أو يغمسون رؤوسهم في ضباب الماضي وقد تمسكوا بقشورهم وأهملوا روحه ! وان التمدن والتحرر والتفتح والمعاصرة ... ليست في استهلاك ما توفر في بلاد الغرب والغفلة عن الروح الذي سادت وتسود الرواد والباحثين والعلماء والفنيين الذين يرابطون ليلا ونهارا في ساحة العلم ويحرمون أنفسهم من لذات الحياة العادية الرخيصة وينهكون قواهم في سبيل المعرفة والحقيقة ويقتحمون المخاطر للفوز بما وقفوا حياتهم على نيله .

إن القضية تتمثل - إذا تصدينا لواقع شبابنا - في أنهم عندما يطالعون ما ينشر في جرائد الغرب ومجلاته أو هم يشاهدون مسرحياته وأفلامه أو يجوبون أقطاره ، لا يأخذون الا الجانب السلبي ولا ينبهرون الا بنقط الضعف التي يعتبرها مفكرو أوروبا أنفسهم سوسة تنخر حضارتهم

( نذكر في هذا الصدد رأي مالرو مثلا في أزمة الشباب الفرنسي والاحداث الطلابية التي جددت في ماي 1968 )  
بينما السعادة التي ينشدونها لا تحصل - في رأينا -  
بالتقليد او بمجرد إشباع الرغبات المادية او الانسياق مع  
التيارات المتضاربة في سلبية يتفاقم معها الشعور بالعجز  
والمعقم .

إن السعادة التي يطمح اليها الشباب - والمثقفون منهم  
بالخصوص - لا تكون الا إذا أدركوا أن لحياتهم معنى  
وهذا ، وأن قيمتهم في تغيير الواقع تغييرا يجعله  
أقرب ما يكون لتصورهم الحق والخير والعدل والجمال . . ،  
وأن الاقدام على عملية « رفض » الواقع وإحكام الخطة  
لتطويره بالفعل لا بالقول وغرغرة الفراغ وترديد  
الشعارات الجوفاء ، يقتضي شجاعة وعزيمة ومثابرة  
وروح تضحية وصبرا جميلا على الحرمان وقدرة على مغالبة  
الفتور واليأس . . إنه التحدي المقدس الذي كم يحتاج  
الشباب الى رفع لوائه مهما كان الموضوع والاختصاص :  
في السياسة ، في الاخلاق ، في البحث العلمي ، في الفن ،  
في الرياضة ، في الأدب ، في الطب . . .

إن الشباب حده وماهيته الأمل والمستقبل وخاصيته  
الاحلام البريئة السخية ؛ والمسألة تتلخص بالنسبة إلينا  
في أن نجعل شبابنا يحلم بالغد المشرق وينزع الى  
المغامرات الانسانية المنعشة ويعرف لماذا يحيا وكيف يحيا

ويدفع الثمن ليحقق بعض أحلامه ، طالما ان السعادة - كما عرفها جان جوريس فيما أذكر - إنما هي حلم من أحلام الشباب تحققه الكهولة •

فكيف يمكن ان نكوّن شبابنا بحيث يرنو الى الأعلى ويحلم بمزيد الحق والخير والعدل في هذه الدنيا ويستسهل الصعب حتى يدرك المنى ؟ كيف نساعد على الافلات من جبروت المادة وفقر الحيوانية المدقع ونصونه من انسداد الأفق في وجهه وضياح الامل امامه ؟ كيف نقنعه بصحة رأي أبي الطيب القائل :

على قدر أهل العزم تأتي العزائم  
وتأتي على قدر الكرام المكارم

وبعبارة أدق أقرب الى واقعنا وألصق بظروفنا كيف نحمل شبابنا الطالب على الثقة في النفس ، والتأصل ، والايمان بأنهم قادرون كغيرهم على الابداع والاكتشافات والمساهمة في تقدم الانسانية وازدهارها ، وانه بإمكانهم رغم ضعف الوسائل وقلة التجهيز وضآلة الاعتمادات ان يجعلوا من جامعتهم منارا مشعا ومنطلقا للخلق وان يتخرج من بينهم في كل مجالات المعرفة العباقرة والأفذاذ •

كيف نربيهم ونعلمهم بحيث يطالعون المجلات الاجنبية فلا يتأثرون بما يغري الشهوة او يثير الطمع او يعمق

الشعور بالعجز واليأس والتبعية بل يستمدون من حياة  
العلماء والادباء وكبار رجال السياسة - ماضيا وحاضرا -  
القوة على الحلم وفحولة التحدي والنفس الطويل للجهد  
من اجل المبدأ ؟ تلك هي المسألة التي تواجهنا اليوم والتي  
يحسن ان ندركها جميعا فلا نضيع في متاهات الجزئيات  
والهامشيات ...

تلك هي المسألة !! ..

( I جويلية 1971 )

## مع المؤتمر الثامن للحزب

لئن تسمى الحزب الحر الدستوري التونسي « بالحزب الاشتراكي الدستوري » في مؤتمر بنزرت وأقر المؤتمر بالاجماع - حينذاك - الاشتراكية مذهباً فإن المؤتمر السابع للحزب « لم يكتف بتبني الشعار بل تجاوزه الى التحليل والضبط بحيث تخدم الاشتراكية الانسان التونسي وتبقى طريقة ونظام عمل يوفران الازدهار وأسباب الكرامة من دون ضغط ولا مسخ مجاني فيكون الانسان هدفاً وتبقى الاشتراكية وسيلة » \*

هذا ما أكدناه منذ سبع سنوات بالضبط غداة « مؤتمر المصير » ( غرة نوفمبر 1964 ) (\*) وهذا ما أثبتته الاحداث والتجارب في تونس وفي كثير من البلدان

---

(\*) راجع : من وحي الفكر ، ص 62 . منشورات الفكر ( 1970 )

وخاصة في تلك التي تمسكت بالعقائدية الجامدة والواحدية الفكرية المتحجرة واعتبرت الاشتراكية منظومة محنطة من المعاني الجاهزة والشعارات البراقة فأصبح الناس فيها لا يفكرون بقدر ما يتفرغون بالفراغ ولا يعتبرون الواقع بقدر اعتبارهم للنظريات ويهملون في آخر المطاف - وباسم العلمانية - التقيد بأدنى ما يفرضه الروح العلمي من التجرد والدقة والضبط والتزام نواميس الطبيعة وطبائع البشر .

لذلك يسرنا - عند التمعن في ميثاق الحزب - ان نسجل غداة المؤتمر الثامن المنعقد بالمنستير من II الى 15 اكتوبر 1971 وفاء القسوى الحية في البلاد لأنبل ما تنشده الاشتراكية وهو كرامة المواطن التي لن تكون الا اذا توفر له حد أدنى من الاستقلال الاقتصادي والعدالة الاجتماعية والتعادل في المخطوط والتعليم والثقافة والصحة وكان جزاؤه على قدر عمله وانتاجه ، ووفائها كذلك وبالخصوص الى أعز ما تقتضيه حرمة الانسان وهو الحرية التي من دونها لا تكون المسؤولية ولا الانسانية ولا الحياة الحق ، بل ان تحرر الانسان الاقتصادي ورفاهيته الاجتماعية ووقايته من الاستغلال والاحتكار والضيم . . . كلها وسائل تمهد الى ان يبلغ الانسان أعلى مراتب الرفعة المعنوية ويحقق انسانيته . وهو مطلب لم يزل الحزب يسعى اليه منذ أن أسسه الرئيس الحبيب بورقيبة سنة

1934 ، لم يشنه فوزه باستقلال البلاد عن مواصلة السير بل ضاعف ذلك طاقته وجدد رسالته واضفى على قيادته أبعادا أخرى ليس أقلها شأننا ولا دونها قيمة إبداع المستقبل والتصادى مع أحلام الاجيال وأمل الجماهير .

وان المستقبل الذي تصبو اليه الجماهير وتحلم به الاجيال الصاعدة لا يكون - من حيث القيم الروحية والمنزع المذهبي - إلا تونسيا وعربيا إسلاميا ، بحيث يضمن لهذه الأمة المناعة ويحفظ لها ملامحها ومقوماتها الأساسية من دون ان يعنى ذلك انزواء ولا انفلاقا ، بل ان التنمية الاقتصادية والحضارية الشاملة تقتضى النهضة العلمية والتكنولوجية والاخذ بأسبابها . وانما الذى يجب الحرص عليه والاحتياط من الغفلة عنه ، وسط طوفان النظريات ، هو ان تبقى لهذه الأمة هويتها المتميزة وكيانها الراسخ وطرافتها الذاتية بحيث تقدر على هضم خير ما تجود به الحضارات العصرية والعلوم والتقنيات الحديثة وامتنعاص الوارد او المستورد سواء من الغرب أو من الشرق ، ثم هضمه وتحويله الى غذاء مستساغ وطاقة ايجابية خلاقة .

على أن شيئا من ذلك لن يكون اذا لم توجه برامج التعليم والتربية والحركة الثقافية ونشاط الشباب في البيئة الثالثة . . . الوجهة القومية السديدة . لذلك كانت اللائحة الاجتماعية الصادرة عن المؤتمر الثامن للحزب من

اوضح وأدق ما صدر في هذا المعنى عن كافة المؤتمرات السابقة . فقد جاء في مجال التربية بعد التعبير عن الاعتزاز بما حققته الحكومة التونسية منذ الاستقلال في خصوص نشر التعليم وتعميمه والتمعن في النتائج الكيفية . . » أن التعليم في تونس لا يمكن إلا ان يكون قوميا في الاسس الحضارية التي يستند اليها ، قوميا في الاغراض الثقافية والاجتماعية والاقتصادية التي يعمل على تيسير إدراكها ، قوميا في لسانه العربي ، وان يستمد أصالته من الحفاظ على مستنداته الحضارية ومن الاستفادة من الرقيّ الفكري في أشمل مظاهره . . يذكر المؤتمر بأن العربية هي اللغة الرسمية للدولة والأمة حسبما نص عليه الدستور ويوصي الحكومة بأن تسنّ في أقرب الآجال عقب هذا المؤتمر خطة قومية عامة يقع تحقيقها على مراحل ميسورة ترمي الى جعل العربية لغة التعليم والادارة والبيئة الثقافية والاجتماعية بالبلاد ، كما أكد المؤتمر ان الاستقرار المنشود في التربية القومية انما هو « استقرار في اختياراتها واغراضها وفي محتوياتها وأساليبها » .

أما فيما يتعلق بالثقافة فقد أكد المؤتمر « ان الثقافة باعتبارها إحدى الدعائم التي تقوم عليها عملية النهوض الشاملة لكل المقومات الاقتصادية والفكرية والروحية معا هي غاية في حد ذاتها تعبر عن ذاتية الأمة ، وتربط حاضرها بماضيها ومستقبلها . . » وأوصي خاصة



« بمواصلة العمل للمحافظة على الاصاله وإبراز الذاتية والشخصية القومية احياء لحضارتنا العربية الاسلاميه حتى تستطيع مواكبة العصر » . . . كما أوصى . . . « بالسمي الى إبراز ثقافة قومية لها مقوماتها الاساسية وخصائصها المميزة ودعائهما المتينة » .

وكذلك في خصوص الشباب فقد عبس المؤتمر عن إيمانه « بوجود غرس جملة من القيم والخصال الاخلاقية السامية في شبابنا الطالع حتى يكون ذخيرة ، والتبصر وقوة العزيمة والتجرد وتغذية عناصر الشباب بالاصالة القومية والمبادئ الحزبية والروح النضالية ليحتل المكانة الاولى ويقوم بدور المحرك الاساسي داخل المجتمع » . ويرى المؤتمر وجوب تقوية شخصية الشباب و « جعل هذه الشخصية منبثقة من قيمنا الروحية والحضارية ومتماشية وواقع بلادنا المتجدد » الامر الذي يكفل « تكوين شباب ملتزم متطور ومؤمن بمستقبل الأمة » .

وقد يرى بعض المنبهرين ببضاعة الاغيار او المتأثرين الى درجة الانتماء بالمذاهب الاجنبية شططاً في تأكيد القومية او خطراً يهدد بالتحجر والانغلاق وانسداد الآفاق . ولا يسمنا الا الاشفاق على هؤلاء المنبتين ، ضحايا الاستعمار ، وأيتام الوطنية الصميمة ، والتأكيد لهم - ولغيرهم - بأن الاصاله كما وضحتها المؤتمر عين ما تريده الأمة وينادى به الضمير القومي ويرنو اليه خيال

شبابنا الطالع الذي يأبى التفسخ ويرفض الاستهلاك السلبي ولا يريد شيئا كما يريد ان تكون له شخصيته المتميزة ولا يطمح الى شيء كما يطمح الى المساهمة في تجديد القيم القومية وتنمية الفكر التونسي وتجديده واشعاعه .

فاذا ما اتفقنا على الهدف البعيد وكانت لنا أرضية عقائدية ومذهبية مشتركة واتحدت مشاعرنا وتفتطنا الى عوامل الضعف واطار الزيف والزيف واذا ما خرجنا من المؤتمر الثامن أوفر ثقة وأعمق محبة وأكثر التفافا حول بورقيبة ، الرجل الذي خلق الحزب وأيقظ الجماهير ونظم صفوفها ومكنها من أن تحيا وتجاهد في سبيل مثل أعلى هو الاستقلال السياسي ثم الكرامة والحرية وإذا بقينا على ايماننا بالوحدة القومية وتجدد رسالة الحزب . . . . . وجب أن نقوى على الانضباط والانسجام والانقطاع للصالح العام ونجتنب كل ما من شأنه ان يخلخل القيادة ويمس بهيبة الدولة التي من دونها ومن دون اشعاع رجالها واستقامتهم ونظافة يدهم لا يستتب أمن ولا يكون استقرار ولا حرية أو ديمقراطية .

لقد صادق المؤتمر بالاجماع على ميثاق يتعين علينا جميعا ان نتمسك به وأقر برنامجا اقتصاديا طويل النفس حدد معالمه وضبط محتواه السيد الوزير الاول في تقريره الإضافي الى المؤتمرين فمن الواجب أن نعمل على تحقيقه

ونوفر له اسباب النجاح ، وقد ذكر المؤتمرين ، كل المؤتمرين بدون استثناء ، بالأصول الحضارية والقيم العليا التي يجب أن تلتزمها سياستنا التربوية والثقافية حتى تنشأ الاجيال الصاعدة على الوفاء والتجدد فلا أقل من الاخلاص لما نادى به ضمير الأمة والاقدام على ما لا بد منه اذا أردنا لوطننا المناعة والسؤدد على المدى البعيد .

وهكذا تبدو قضية الاشخاص ثانوية عرضية ؛ انها لا تمت الى الديمقراطية بأدنى سبب لان الاحزاب تختلف باختلاف المذاهب وتتعدد بتمعذد المنازع والنظرة الى الوجود . أما نحن في تونس فكل شيء يجمعنا : الدين ، اللغة ، التاريخ ، وحدة النضال ، الآلام والآمال المشتركة ، التصور الواحد للكرامة الانسانية والاتفاق الشامل على ضرورة الوحدة القومية . واذن فيجب ان نجتنب التعددية الفتوية التي لا تقوم على الاختلاف في المبادئ بل تتفرع عن الانتماء للأشخاص والعصبية الطائفية او الجهوية والقبلية وهي شر من تعدد الاحزاب والنقابات لأنها عين الجاهلية والتخلف ، وأبعد ما تكون عن جوهر الديمقراطية ، والحياة السياسية السليمة .

واذا كان الطموح الفردي - في مجال السياسة خاصة - أمرا طبيعيا فعلى شرط ان يظل مدخلا لتحقيق غاية تتجاوز الافراد انفسهم وإلا أصبح مطمعا ورذيلة وشتان

بين المطامح التي تهدف الى ما وراء الذات الفردية  
والمطامح التي تحركها الأنانية !

وعلى ضوء ما سبق وجب ان نتذكر ما اوصى به  
الرئيس الحبيب بورقيبة في افتتاح المؤتمر الثامن للحزب  
من وجوب التحلي بالاخلاق الفاضلة إذ السياسة طريق  
الى الخير وبذل ونكران ذات ؛ والسياسي الاصيل المخلص  
إذ يحلم بالمستقبل ويسعى الى مغالبة التخلف والسير  
بوطنه الى ما يحبه ويرضاه . . هو الذي يقدر على التمسك  
بالعقل وتسليطه على الهوى الذي هو آفته وجعله « متبوعا  
لا تابعا وزماما لا مزموما » كما قد يقول أبو بكر الرازي .

ففسى أن يكون القادة في مستوى الامانة القومية  
الخالدة وعند حسن ظن الجماهير الواعية حتى تواصل  
الامة مسيرتها نحو الكرامة والمناعة وعسى ان ينهض  
رجال الفكر والأدب برسالتهم الخطيرة في مجتمعهم  
النامي التائق الى العزة والسؤدد والانسانية السليمة .

( I نوفمبر 1971 )

## أزمة الحضارة والنظام الثروبي المنشود

من اعراض الازمة الحضارية التي يشكوها عالم  
وتتجرع مرارتها الاجيال الصاعدة تفاقم الالتباس  
لـ بالقيم ، والغموض المتزايد حول معنى الحياة  
ياها ، ومدلول التقدم وحقيقته ، ومفهوم السعادة  
الانسان منها ، وسيطرة البشر على أمور العصر  
تتهم على مواجهة مصيرهم \*

د اختلطت السبل وحلت الحيرة محل اليقين  
لمثنان الى الغد ، وانتشر الأدب المأسوي ، وعمت  
ة التشاؤم في الانتاج الفكري ، او كادت ، فاعتصم  
الماضي - على علاته - وتمصبوا له وهربوا من تبعات  
ومغامرات المستقبل ، فاسندوا بذلك قيادة الاحياء  
ات ؛ واعتبر قوم آخرون أنفسهم في حل من قومهم  
الانسانية التي ينتسبون اليها وعبدوا الذات ولاذوا

باللذات ورددوا مع النواصي ان الدهر لا يقصر الا  
بالاقبال على الدنيا والانهماك فيها ، ولعل بعضهم وجد في  
العنف والمخدرات والجنس تعويضا عن فشله وتسلية  
لانهزامه فاستعاض بذلك عن الاعلى بالادنى ، وازداد  
عبودية من حيث اراد التحرر والانعتاق .

ولئن اتفق أكثر الملاحظين والدارسين على تشخيص  
هذه الظاهرة واطنبوا في وصفها فانهم ذهبوا في ضبط  
أسبابها مذاهب شتى ، وتباينوا في تبين نتائجها القريبة  
والبعيدة .

على ان الاجماع يكاد يحصل حول ملاحظة احتضار  
«الايديولوجيات» وأزمة الاديان وصمت المذاهب الفلسفية  
او عجزها عن الابلاغ والانارة والاشماع في عصر طفت  
فيه الوسائل السمعية البصرية والطرق التكنولوجية على  
الثباب بالخصوص فأخذت بلبه وصرفتته عن المطالعة  
الرصينة والتروي والتأمل .

وغير مجد ان ندخل في جدل لا طائل من ورائه لمعرفة  
ما اذا كانت الازمات التربوية التي تعانيها معظم البلدان  
— متخلفة كانت او متقدمة — ناتجة عن الازمة الحضارية  
أم هي مظهر من مظاهرها او سبب من اسبابها . فإن الذي  
لا شك فيه هو انه لا يمكن السيطرة على الحضارة ولا

تجديدها او تجاوز سلبيتها دون نظام تربوي أصيل  
متماسك ، متكامل ، ومتناغم مع نداء المضارع وأشواق  
المستقبل .

لذلك لا نرى طريقا أضمن ولا طريقة أنجع للسيطرة  
على هذه الازمة الحضارية ومغالبة عناصرها السلبية  
وتجنيب البشرية أهوالها ، من العناية بشؤون التعليم  
والاهتداء الى النظام التربوي الكفيل بتوجيه الناشئة الى  
الغذاء الروحي والعقلي والعاطفي المستساغ وإعدادها  
بحيث تنمي شخصيتها وترهف شعورها بالكرامة الذاتية  
والحرية الفردية وفي آن واحد تعمق انتسابها الى الجماعة  
وتضامنها معها وتقديرها لمسؤولياتها .

ذلك ان كل نظام تربوي شامل جدير بهذا الاسم ينطوي  
فى الواقع على مشروع لحضارة ما ، ويخطط لنمط بشري  
بعينه ويكيف فى آخر الامر مصيرا جماعيا مضبوطا ولا  
تكاد فترة ثورية او انتقالية تمر بمجتمع ما - ماضيا  
وحاضرا - دون ان تصبح فيه التربية مسألة المسائل  
وحجر الزاوية بالنسبة لكل بناء جدّي وتخطيط محكم .

واذا كان ذلك كذلك فإن البلاد المتخلفة بسبب ما قاسته  
من ويلات الاستعمار واستهدفت له من ضروب المسخ  
والتسميم أدعى الى الحرص على وضع نظام تربوي ملائم ،  
يربط بين الماضي والمستقبل ويضمن حرمة الشخصية

الوطنية ورسوخ المقومات الذاتية ويؤهل الشباب في نفس الوقت الى المعاصرة والقوة على مواجهة مقتضيات الربع الاخير من القرن العشرين .

ولا شك ان تعميم التعليم وديمقراطيته من الضرورات الالكيدة وقد بلغت بلادنا في هذا المجال شأوا بعيدا مما أوجب الاعتزاز والتنويه ، ولكن ذلك لا يكفي ولا يشفي من الفاقة الكبرى ولا يضمن السيطرة على الازمة الحضارية التي يشكوها العالم اليوم .

إنه التحدي الكبير الذي لا مناص لنا من مواجهته اذا أردنا الحياة والمناعة ورمنا المساهمة في تقدم الانسانية . وهو الرهان التاريخي الكبير الذي يفرينا بالاقدام عليه ولا بد من الفوز به ، ما أمسكنا عن استيراد ثمار الحضارة وعزمنا على زرع بذورها بانفسنا .

( I ديسمبر 1971 )



# إِسْرَءِيلُ ...

قد يذهب الظن ببعض الناس الى ان عهد الكتاب ولى وانقضى فى هذا النصف الثانى من القرن العشرين حيث طفت الوسائل السمعية البصرية على سائر أساليب المعرفة والتبليغ الاخرى واستبدت السرعة بحياة الانسان العصري فاصبح لا يكاد يجد متسعا من الوقت ليتفدى من الكتاب وهو وعاء « مليء علما وإناء شحن مزاحا وجدا » كما يقول الجاحظ .

والواقع ان الكتاب - رغم منافسة الاذاعة والتلفزة والاسطوانة - لاتزال سوقه نافقة وصناعته مزدهرة رابحة ولا يزال الاقبال عليه متزايدا مطردا ، ناهيك أن 500.000 كتاب جديد ينشر فى العالم كل سنة وأن ثمانية مليارات من النسخ تطبع فى كل عام ، الى جانب الجرائد والمجلات بكل انواعها ، بل ان مستوى الامم اصبح يقاس

— فيما يقاس به — بالنسبة الموجودة بين عدد سكانها وأهمية الاعتمادات المرصودة للمكتبات •

ذلك ان الكتاب هو الغذاء الضروري وأداة التشقىف والرقى العقلي والروحي لجميع البشر منذ ان انتشر التعليم ولم تعد الثقافة حكرا وامتيازاً او محظوظية لطبقة دون طبقة وبلاد دون اخرى ، واقتضت الديمقراطية أن تتقارب حظوظ الناس من المعرفة وتتكافأ فرص النجاح والتفوق بينهم جميعاً •

فليس من باب الصدفة إذن أن قرر المؤتمر العام لمنظمة اليونسكو — في دورته السادسة عشرة — أن يكون عام 1972 « السنة العالمية للكتاب » وأن تشرع معظم الأمم منذ مطلع هذا العام فى العمل الايجابى بمقتضى التوصيات الصادرة عن هذه المنظمة الدولية ومختلف اللجان والهيئات الفنية التابعة لها ، وان تتعاون مع اليونسكو الاتحادات الدولية لجمعيات المؤلفين والموسيقيين والناشرين وباع الكتب ...

ولعل الغرض الاول الذى يريد الجميع بلوغه انما ه تشجيع التأليف والترجمة ورعاية حقوق المؤلفين والزيادة فى انتاج الكتب واحكام توزيعها وهذا يقتضى البحث فى القراءة وتيسير الطباعة والتخفيض من اثمان الكتب

لذلك كان شعار هذه الحملة العالمية التي تنزعها اليونسكو  
« كتب للجميع » •

ونحن نريد ان نلاحظ في هذا الصدد انه اذا كان حظ  
العالم المتقدم من الكتب - تأليفا وصناعة ومطالعة - في  
تزايد متواصل فإن العالم الثالث يشكو - في هذا الميدان  
أيضا - تخلفا شديدا ويستهدف الى خطر كبير •

واذا بان التخلف لكل الناس بسبب قلة القراء الناتجة  
عن ضعف نسبة المثقفين وكساد صناعة الطباعة وفساد  
مسالك التوزيع ... فإن وجه الخطر كامن في فرض هذا  
العالم المتقدم بضاعته الثقافية على الشعوب الضعيفة  
واغتنام هذه الفرصة - التي له فيها مسؤولية تاريخية  
لا تنكر - لتكييفها وتوجيهها الوجهة التي فيها مصلحته  
ودوام هيمنته وسلطانه •

وازاء هذا الواقع المر لا يسعنا الا أن نستبشر ببادرة  
اليونسكو ونعلق عليها عريض الآمال لا لما ستحققه فقط  
من مزيد التوعية بفوائد الكتاب والتغلب على الصعوبات  
التي تعوقه عن النشر والتوزيع ... بل كذلك وبالنصوص  
لتصون ثقافات الشعوب وتأخذ بيدها كي تحقق نهضتها من  
دون ان تطمس طرافتها وتفقد شخصيتها وان تشجع أيضا  
الترجمة والاقتباس من كنوز حضارتنا الى لغات  
البلاد الغنية التي كثيرا ما تجهلنا او تتجاهلنا ، وانه علينا

في هذا المقام ان نقوم بجهد جبار كي نعرف بانفسنا  
ونترجم آثارنا الأدبية والفنية والعلمية القديمة والحديثة  
الى اللغات الحية الواسعة الانتشار •

لأنه بذلك يوجد الحوار بين الامم وتتلاقح الثقافات  
ويغنى الفكر البشري غنى كبيرا •

وعسى ان يتواصل مجهود اليونسكو كامل هذا العام  
والاعوام القادمة لان الكتاب اصبح ضروريا للبشر  
ضرورة الماء والهواء ولان كل شعب محتاج في قوامه  
الروحي وفي انسانيته الى معرفة خصائص الشعوب  
الاخرى الثقافية والروحية • طالما أن أسطورة تفاضل  
الثقافات قد تبددت وبان زيفها كما تبددت اسطورة تفاضل  
الاجناس وظهرت بشاعتها من الوجهة الاخلاقية  
والمضارية •

وبذلك تتضاءل العنصرية الناجمة عن التجاهل المتبادل  
والكبرياء والتعالى ويحل محلها التقدير والاحترام فتزداد  
حظوظ التفاهم والسلم والوثام بين الناس أجمعين •

( I فيفري 1972 )

## على هامش زيارته إلى اليابان

أتيح لي في الشهر الفارط أن أقيم باليابان عشرة أيام بمناسبة مشاركتي في أشغال الدورة الثانية والسبعين للجنة الأولمبية الدولية ، ولم أأهد من شتى مدنها العملاقة سوى طوكيو وسايبورو ولم أكتشف من معالمها الا ما سمح لي به برنامج الإقامة المثلث ولقاءات المؤتمر الرياضي المطردة . الا أنني وقفت على بعض خصائص هذا البلد البعيد وتحادثت الى نخبة من رجالاته واكتشفت في أهله جانبا بشريا مشرقا جذابا لم أتعرف عليه ولا تعاطفت معه من خلال ما سبق لي أن طالعتة عن اليابان .

سألت موظفا ساميا في وزارة الخارجية اليابانية بعد أن حدثني عن دراساته الجامعية التي انهاها منذ عقدين هل تدرس العلوم الصحيحة من رياضيات وفيزياء وكيمياء وعلم حياة باللغة اليابانية في جامعاتهم ؟ فاستغرب سؤالي

وقال في لغة فرنسية سليمة : إننا منذ أول نهضتنا ولحاقنا بالعالم العصري لا نزال ندرس كل المواد بلغتنا القومية في كل درجات التعليم • وأضاف أنه إذا أسف لشيء فإنما يأسف لما يطرأ من بطء في نقل الاكتشافات العلمية والتكنولوجية من اللغة اليابانية - التي بها يفكرون ويعتبرون ويسجلون ما يستنبطون ويبتكرون - إلى اللغات الحية العالمية •

ورجعت بذاكرتي الى تاريخ هذا البلد فاستحضرت ما كان يعانيه منذ حوالي قرن من وحشة الانعزال عن العالم وغربة الانطواء على النفس ويشكوه من وصمة التخلف وعار التحجر والعقم ، وكيف تمّ الاصلاح بفضل امبراطور عبقرى ووزير فذّ فى أواخر القرن الماضى فزال الاقطاع ونشطت الفلاحة والصناعات وتحققت النهضة التعليمية والثقافية ولم يزل اليابان في مجهوده الجبار من اجل الكفاية والازدهار والمناعة حتى أصبح اليوم - رغم ما تجرعه من مرارة الانهزام في الحرب العالمية الثانية خاصة - أقوى بلاد العالم المصنعة بعد الولايات المتحدة •

على أن الذي يهمنا بوجه أخص من هذه النهضة هو أن اليابانيين عندما أفاقوا من سباتهم التاريخي الطويل لم يقلدوا الغير فى لغته وحضارته واسلوب عيشه • إنهم أخذوا عن الدول المتقدمة الصناعات والاساليب الفنية

والمناهج الناجعة ولكنهم احتفظوا بروحهم وظلوا غيورين على شخصيتهم ، ولئن أوفدوا الطلبة الى الخارج واستقدموا البعثات العلمية الى بلادهم ، وتعلموا اللغات الحية الواسعة الانتشار فان شيئاً من ذلك لم يركب فيهم عقدا ولا أورث فى نفوس أجيالهم الطالعة أمراضا نفسية وحضارية ليس أخفها وطأة ولا أقلها أثرا التنكر للذات والشك فى الكفاءات القومية والاستهتار بأقدس المقومات الوطنية •

وبذلك يقوم الدليل مرة اخرى على أن ثمن المعاصرة وضريبة الخروج من التخلف ليسا - حتما - فى تقليد القوى واستيراد مذاهبه وأساليب عيشه ، وأن الاصاله لا تتضارب مع التقدم العصري والتطور التقني ، وأن الامر هو أولا وآخرا فى معرفة ما اذا توفرت فى أبناء الأمة الطموحة الى الحياة الحق إرادة البقاء والثقة فى النفس والقدرة على الهضم الحضاري والايمان بحتمية المساهمة الطريفة الايجابية فى إنماء الحضارة الانسانية •

ومن نكد الدهر ان نفرا من طلبتنا ومثقفينا لا يزالون يجترون الشعارات الاجنبية ويتحمسون للمذاهب الغريبة عن طبيعة الاشياء فى بلادنا ويتعلقون بالتافه من القضايا الفرعية وهم فى غفلة عن المعركة المصيرية من اجل الاستقلال الثقافى الحقيقى •

والحال ان التاريخ يتيح لشبابنا اليوم شرف المساهمة  
الفعالة في كسب المناعة الحق لهذا الشعب ويفسح أمام  
كل العزائم الصادقة والنفوس السخية والعقول الغضة  
طريق المغامرة الانسانية من أجل خلق حضارة أصيلة •

ان التاريخ يتيح لهم هذا الشرف كما اتاحه لأجيال  
الثلاثينات والاربعينات والخمسينات فكافحت وأبليت البلاء  
الحسن من أجل تحرير الوطن وتخليصه من وصمة  
العبودية السياسية وسرطان الاندماج والذوبان •

أما الذين يعلمون شبابنا الثائث السحر لمرض في النفس  
او بدافع عقائدى زائف فأرجو أن لا يكون مثلهم كمثل  
جعا الذى بلغه يوما اشتعال النار في قريته فقال : أرجو  
ألا تكون في بيتى فلما قيل له إنها في بيته أجاب : أرجو  
ألا تكون في غرفتى فلما أكدوا له أن غرفته تشتعل  
صاح : إذن أرجو ألا تكون في جسدى !!

ليس من الاجدى بأولئك وهؤلاء - عوض التقليد  
الاعمى وسلوك الببغاوات او اللعب بالنار •• أن يتأملوا  
في تجارب الأمم التي خلقت حضارات وبلغت أعلى مراتب  
الرقى العلمى من دون مسخ لعبقريتها الذاتية ؟ إن في  
مثال اليابان عبرة لمن يعتبر !

( I مارس 1972 )



## مع مجلة «الشريعة» الفرنسية

إن تفتحنا على الخارج وتطلعنا الى ما يكتشف وينشر  
ويداع في دنيا التربية والثقافة والفكر ، واعتبارنا بما  
تتكشف عنه العبقريّة الانسانية وتركيبه التجارب  
البشرية ... من الأصول القارة التي جعلناها - إلى جانب  
تمسكنا بأصالتنا والذود عن مقوماتنا وطرافة  
شخصيتنا - شرطا أساسيا للخروج من هوة التخلف التي  
تردت فيها شعوب العالم الثالث ، ومدخلا ضروريا الى  
التعاون الخلاق بين كافة الافراد والامم وبالتالي تحقيق  
إنسانية الانسان .

على ان هذا التفتح لا يمكن ان يكون في اتجاه واحد ،  
تتمسك به وتسعى اليه الشعوب المتخلفة ، من باب  
« في بيته يؤتى الحكم » ! ، بينما تواصل قافلة الدول  
المصنعة التي حققت ثورتها العلمية والتكنولوجية سيرها

الحديث غير مكتثرة بمصير ثلثي البشرية التّيس بل  
معتبرة اياهم سوقا رابحة لبيع منتوجاتها وما بار من  
أسلحتها وعتادها الحربي الرهيب !

ولئن امكن تحليل هذه الظاهرة الخطيرة بمنطقة الكسب  
المالي والزّاسمالي او حركية التوسع الايديولوجي الممهدة  
بدورها الى الامبريالية الاقتصادية والهيمنة السياسية ،  
فإن لرواسب التاريخ واتجاهات المذاهب التربوية  
ومحتويات برامجها دورا تكمن خطورته بالضبط في  
ضعف الشعور بهذه السلبيات والرغبة عن معالجتها  
واستئصال جذورها .

وكم قدرنا حق قدرها المجهودات الكبيرة التي لا تزال  
منظمة اليونسكو تبذلها كي تحمل المسؤولين عن التربية  
والثقافة والمربين عامة على مراجعة برامج التاريخ  
لتطهيرها مما تورثه في نفوس الاجيال الصاعدة من  
تعصب وكراهية وحقد ومركبات استعلاء وغرور ،  
والتعريف بما ابتكرته مختلف الحضارات في شتى  
العصور من روائع الفكر والأدب وساهمت به في تقدم  
العلوم والفنون ، وكم اعجبنا بالنداءات الصادرة في هذا  
المعنى عن ثلة من كبار العلماء والمفكرين بالعالم المتقدم  
الذين يؤكدون على وجوب التقدير المتبادل لقيم الشرق  
والغرب ونشر كافة اللغات الحية والكشف عن عبقرياتها  
الذاتية ، إذ الحروب والشحناء ونزعة التفوق والسيطرة

كامنة فى عقلية البشر ونابعة من جهل واحتقار بعضهم لبعض فوجب ان تقاوم فى هذا المستوى أى بواسطة التربية والثقافة أساسا ومن البداية • وفى هذا الاتجاه نبارك الانجاز الكبير الذى حققته منظمة اليونسكو والمتمثل فى نشر « تاريخ الانسانية » فى تسعة مجلدات بإشراف نخبة من كبار الاختصاصيين الذين تمحّضوا للعلم والتحقيق وتنزهوا عن الهوى لإبراز جهد الانسان وسعيه مدى الاحقاب •

لذلك لا يسعنا إلا أن ننوه بما نشرته مجلة « التربية » الفرنسية الشبيهة بالرسمية فى عددها I32 المؤرخ فى 9 مارس 1972 حول ضرورة تعليم اللغة العربية فى المعاهد الفرنسية تحت عنوان « لماذا لا نتعلم اللغة العربية » •

وجاء فى هذا المقال بالخصوص : إن بعض الارقام أكثر دلالة من الخطب المسهبة • وإذا انصرف أكثر من 75 بالمائة من تلامذة المعاهد الثانوية الرسمية الى درس اللغة الانكليزية فهذا أمر طبيعى لا تحتاج دوافعه الجلية الى مزيد تبسط فى حدود هذا المقال • وكذلك الامر بالنسبة للغة الالمانية التى تاتى فى المرتبة الثانية بل ان اقبال آلاف التلاميذ على اللغتين الاسبانية وحتى الايطالية أمر ندركه لاعتبارات شتى • واخيرا نجد مبررا لتزايد إقبال التلامذة على اللغة الروسية • لكن الذى يثير تساؤلاتنا هو ألا يتجاوز عدد الذين أقبلوا على درس اللغة العربية

بكامل معاهدنا 400 تلميذ ! والحال انها لغة مائة مليون عربي واللغة الدينية لخمسمائة مليون مسلم ! ثم وجب أن نذكر أنه يوجد بفرنسا 200'000 طفل جزائري - دون التعرض الى غيرهم من الاقوام - بلغ 50'000 منهم سن الدراسة الثانوية \*

ويلاحظ المقال ان تدريس اللغة العربية موكول أساسا الى مبادرات مديري المعاهد وطلبات أولياء التلاميذ ، وهنا تكمن المشكلة : « ان اختيار اللغات يقع على أساس المصلحة والسهولة النسبية بحكم التقاليد وكذلك الجهل والافكار القبلية ، مما جعل لغات الغرب محظوظة ! »

وتذكر المجلة ان عدد اساتذة اللغة العربية بفرنسا لا يتجاوز الثمانية عشر ، عشرة منهم مرسومون وثمانية وقتيون ، وأن المترشحين لمناظرة التبريز لا يتسابقون منذ 1968 الا من أجل منصب واحد في السنة مما لا يشجع اقبال الطلبة الفرنسيين على دراسة لغة الضاد \*

وأعجبتنا صراحة المجلة وشجاعتها وكذلك أريحياتها عندما عبرت عن أسفها الشديد بل استنكارها لهذه الظاهرة ! ودعت إلى ان يدرك القوم ان المصلحة تلي عليهم أن يتصلوا بالعالم العربي ويدعموا علاقاتهم الثقافية به

و « يوجدوا حوارا مع هذه الحضارة المجيدة التي طالما  
سطع نجمها في دنيا العلوم والرياضيات والآداب  
والفلسفة والشعر » وان ييسروا كذلك الاتصالات  
التجارية والاقتصادية واخيرا عبرت المجلة عن تخوفاتها  
اذا ما استمر الحال على ما هو عليه من « أن تقع المبادلات  
في المستقبل بين فرنسا والعالم العربي عن طريق  
اللغة ... الانكليزية » .

وان نشر هذا المقال في مجلة تربوية شبيهة بالرسمية  
وتحلية كامل غلافها بصورة من مخطوط عربي ذي خط  
مغربي جميل ، ليدعونا الى التفاؤل لاننا بقدر ما نؤمن  
بضرورة التعاون الخلاق بين بلادنا وفرنسا ، وبالحوار  
الايجابي بينها وبين المغرب العربي خاصة والعالم العربي  
الاسلامي عامة ، ونؤمن بضرورة تعلم اللغات الاجنبية  
وفي مقدمتها اللغة الفرنسية التي نقدر عبقريتها وفضلها  
على الفكر البشري عامة ، إيماننا منا بضرورة التفتح  
ومواجهة كذلك للتحدي العلمي والتكنولوجي الذي  
يفرض اليوم نفسه علينا فرضا ، نعتقد ان نشر لفتنا  
العربية بفرنسا يساهم في تأليف قلوب شبابها الصاعد  
نحونا ويهيئه الى التفتح على العالم العربي وييسر الحوار  
الايجابي بين شعوبنا ويمهد الى الصداقة الحق المبرأة من  
شوائب الهيمنة والعنصرية مهما كان مصدرهما - هنا او  
هناك - ويجعل من فرنسا أمة عظيمة في قلوب الشعوب  
وخاصة منها شعوب البحر المتوسط .

وما دمنا متمسكين فعلا بالتعاون الثقافي الا يمكن ان  
نتصور يوما يتم فيه انتداب ثلة من أساتذة المغرب الكبير  
للتدريس بمعاهد فرنسا على غرار ما هو موجود الآن  
بالنسبة للأساتذة الفرنسيين بربوعنا ؟ ان مقال  
« التربية » يؤكد - في نظرنا - عزيمة المسؤولين على  
تلافي منزلة اللغة العربية « المتواضعة » في المعاهد  
الفرنسية ويبشر بيوم قريب تصبح فيه عبارة «التعاون»  
تدل على معنى المشاركة والتبادل في أسمى وأخصب  
معانيهما •

ولن نزال بحول الله نعمل من أجل الصداقة الحق  
والثقافة الحق والسلم الحق ، الى جانب اخواننا وزملائنا  
الاحرار حيثما كانوا ، في الضفة الشمالية او الجنوبية  
لهذا البحر المتوسط ، مهد الحضارات الكبرى والأديان  
السماوية ومنبع القيم العليا الخالدة !

( I افريل 1972 )

## هل يجب نفس المدرسة؟

هذا هو السؤال الذي أخذت تردده فئة من المنتسبين الى التربية والسياسة أصابتهم لوثة الثورية المحمومة ودهتهم داهية الهذيان المذهبي بدعوى بناء المستقبل على أنقاض الماضي والادبار عن الحاضر •

وهو العنوان الذي قدمت به جريدة « لوموند » الفرنسية منذ ثلاثة اسابيع تقريرا ما سمته « ظاهرة إليتش » القسيس النمساوي الذي ألف في السنوات الاخيرة كتابين بعنوان « تحرير المستقبل » و « مجتمع بلا مدارس » فلفت اليه الانظار واستقطب اهتمام المسيحيين اليساريين من نزعة مجلة « اسبري » الفرنسية التي نشرت له ثلاث مقالات (I) ومجلة « توجيهات »

---

(I) ديسمبر 1970 وجوان 1971 ومارس 1972 •

الكاثوليكية التي خصته بدراسة هامة في عدد جانفي الماضي ، كما اتفق - في آخر المطاف - مع رأي جماعة من علماء الاجتماع الفرنسيين المعروفين بنزعتهم الماركسية اللينينية المتطرفة وانبهارهم بالنموذج الصيني (2) .

وهو أيضا الموضوع الذي أصبح محور مناقشات المربين ومدار مؤتمرات رجال التعليم وفي مقدمتهم الداعون الى التكوين الذاتي والمؤمنون بالبيداغوجية العصرية وما تقتضيه من « مناهج نشيطة » وكذلك القائلون بنظرية « مدرسة من دون جدران » الذين يرون أن أنفع الدروس وأبقاها أثرا هي تلك التي تلقى بالنوادي والمعامل والادارات والمتاحف والمكتبات ودور الثقافة ، لا بين جدران المدارس .

وهو - أخيرا لا أخرا ! الدواء الذي يراه بعض السياسيين المحتكمين - في تسيير شؤون المجتمعات - الى نواميس الاقتصاد والارقام الجافة - لا الجوفاء - لعلاج أزمة ارتفاع تكاليف التربية والتعليم المتزايدة بصورة أصبحت تهدد النمو وتؤذن باختلال التوازن الاجتماعي وتنذر بالويل والثبور ! والادهى والامر هو أن بعض

---

(2) من أمثال بورديي (Bourdier) وباسرون (Passeron) ( طالع كتاب الورثة (Les héritiers) وبودلو (Beudelot) واسطابلي (Establiet) طالع المدرسة الرأسمالية في فرنسا (l'école capitaliste en France)



المتشائمين يعتقدون ان نتائج التعليم في كافة البلدان وخاصة منها البلاد المتخلفة ليست في مستوى التضحيات المالية مما لا يبرر في نظرهم التماذي في سياسة هي الى العاطفة اقرب منها الى العقل .

إن أولئك وهؤلاء جميعا يكادون يتفقون - رغم اختلاف مشاربهم وفلسفاتهم في الحياة - على أن عهد المدرسة في مفهومها المتعارف قد ولى وانقضى ! إنهم يرون ان التعليم فشل في تبليغ العلوم والمعارف الى الاجيال الصاعدة وأن الأنظمة التربوية تجمد الطاقات وتثد المواهب وتدعم الواقع الموروث والهياكل الرجعية ، وتساند الانظمة القائمة الظالمة وانها بذلك تعرقل زحف الديمقراطية وتحول دون التقدم الاجتماعي والتحرر الفردي ، بل انها تفرز دائما أقلية من المحظوظين يواصلون السيطرة على الطريق الموصلة الى الحكم السياسي والنفوذ الاجتماعي والاقتصادي ، وهم الذين ينعتهم « إيليتش » برأسماليي المعرفة ! « (Capitalistes du savoir) » ويتهم الاساتذة بالفروور عندما يعتقدون انهم يملكون - وحدهم - الحق الشرعي في تبليغ العلم (I) .

(I) تجدر الملاحظة في هذا الصدد بأن الشيوعيين الكلاسيكيين ناهضوا أفكار « إيليتش » وردوا على كل من يروم « إضرام النار في المدرسة » واعتبروا هذا الاتجاه معاضدا للرجعية ومؤامرة على الديمقراطية - راجع مجلة « النقد الجديد » الصادرة عن الحزب الشيوعي الفرنسي ( جانفي 1972 ) .

ونحن في تونس لا يمكن ان نساير هذا الاتجاه  
 الغريب ، لأن المدرسة كانت منذ أواخر القرن الماضي ولا  
 تزال الى اليوم الطريق الوحيدة للخروج من ظلام الجهل  
 وغياهب التخلف ، والارتقاء الى أعلى المراتب العلمية  
 والاجتماعية وتجاوز المنزلة الدنيا التي فرضتها عصور  
 الانحطاط ودعمها النظام الاستعماري لبسط نفوذه على  
 الجماهير الشعبية .

فقد ركز المصلح خير الدين النهضة على العلم وأسس  
 خاصة المدرسة الصادقية التي ستحتفل سنة 1975 بمرور  
 قرن على بعثها ، وناضل جماعة الشباب التونسي في  
 مطلع القرن العشرين من اجل الاقبال على التعلم وضغطوا  
 على السلطة الحاكمة حينذاك كي تمكن التونسيين من  
 دخول المعاهد التعليمية وتسابق أبناء البلاد الى فتح  
 المدارس القراءانية خاصة بعد الحرب العالمية الثانية  
 فتمكن عشرات آلاف المواطنين من تغيير ما بهم وما وجدوا  
 عليه وطنهم فكسبوا بذلك حريتهم وعادت لهم ولوطنهم  
 الكرامة المفقودة .

وإن المجهود الذي بذلته الحكومة التونسية منذ  
 الاستقلال في سبيل نشر التعليم يكاد يكون فريدا من  
 نوعه ، ناهيك ان ربع سكان الجمهورية تقريبا مرسومون  
 اليوم بالمؤسسات التعليمية على مختلف درجاتها ، وان  
 ثلث الميزانية مخصص للتربية ، وان عدد التلامذة أصبح

سنة 1972 خمسة اضعاف ما كان عليه سنة 1956 ، فهل يمكن أن يقال ان المليون والمائتي ألف فتى وفتاة الذين فتحت في وجوههم أبواب المدارس والذين سيأتون بعدهم أفواجا أفواجا سيحتكرون العلم وينفردون بالنفوذ ويدعمون المجتمع المتحجر الذي ينتسبون اليه وهل يجوز اعتبار هذا « الانفجار المدرسي » ظاهرة متنافية مع الديمقراطية معطلة لممارستها والعيش في كنفها ؟

وإذا نحن مضيينا في الاستشهاد بالمثال التونسي لبيان تهافت اعداء المدرسة « التقليدية » ، أليس من الطريف أن نذكر بحقيقة نعتبرها مفخرة لهذا النظام ودليلا على أنه ديمقراطي وشعبي وتقدمي في جوهره وروحه واتجاهه ، وهو ان الاغلبية الساحقة لهؤلاء الآلاف المؤلفة من التلاميذ والطلبة ينحدرون من اوساط اجتماعية متواضعة جدا من الناحية الاقتصادية وانهم تمكنوا من مواصلة تعلمهم بفضل مجانية التعليم وتمتع الاكثرية منهم بالمنح ومختلف التشجيعات الاخرى ؟ ثم الم تخرج الفتاة التونسية بفضل المدرسة من القرون الوسطى وتستنير بنور المعرفة والعلم ، وتفرض وجودها في مجتمعا وتنهض بواجباتها على قدم المساواة مع اخيها الرجل ؟ أليس في كل ذلك « ثورة » اجتماعية حقيقية وتجسيم لما يسميه علماء الاجتماع « بالمركبة الاجتماعية » ؟

بل ان الانظمة المعادية للديمقراطية والمعرقله لسير التاريخ ونهضة الشعوب هي بالضبط تلك التي تقتصر التعليم تقتيرا وتراهن على الجهل لاستبقاء امتيازاتها وضمان هيمنتها ولو الى حين !

انه اذا اتخمت بعض مجتمعات الاستهلاك ثروة واستهتارا وبذخا واورثتها المدنية المعاصرة سامة وقلقا ، فانبرى بعض « المفكرين » فيها ينادون بالثورة والتمرد والكفر بالكائن والاستعاضة عنه بالاحلام او الفرار منه الى المطلق والمحال ... فانه لا يحسن بنا - نحن ابناء العالم الثالث - في هذه الفترة الحاسمة التي نبني فيها حاضرنا ونخطط مستقبلنا - أن نكفر بنعمة المدرسة او نغل بهيبة المعلم الذي نعتبره في مقام الرسول ، لان التفاضل لا يكون في المجتمع العادل الا على أساس القيم الذاتية والاجتهاد والكفاءة ما دامت الحظوظ متساوية منذ البداية ولانه لا يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ، ولان اللحاق بقافلة الدول المتقدمة لا يكون الا بطلب العلم ولو في ... الصين .

على أن المشكل بالنسبة الينا لا يتمثل في معرفة ما اذا وجب تقويض أركان المدرسة أم لا ، اذ لو كان الامر كذلك لهان الجواب ولوقفنا من إيليتش وكل المتمردين على المدرسة موقف الاشفاق ولنظرنا اليه نظرتنا الى كافة « الطرفاء » ولو كانوا ظرفاء ، ولدعونا هذا الرجل ومن

لف لفة الى محاولة تطبيق نظرياته ببلاده وفي كافة الدول  
المزدهرة - اذا رضيت به - ، لا في المكسيك وبعض بلاد  
امريكا اللاتينية ، التي تتخبط مثل غيرها من بلدان العالم  
الثالث في الوان من المصاعب والمصائب بسبب تقليد  
أنظمة الغير والتشبه به والنسج على منواله ولانها رضيت  
بان تكون مخابر يجري فيها بعضهم تجاربه الغريبة ! (I)  
بل ان القضية هي ان الحياة العصرية اصبحت تضايق  
هذه المدرسة وتضعف من اشعاعها ، وتنافسها في حق  
ابلاغ المعرفة ، حتى ان الاختصاصيين يؤكدون ان الطفل  
لا يغنم اليوم من المدرسة الا نسبة 30% من معلوماته ، اما  
البقية فانها تفد عليه - بواسطة الوسائل السمعية  
البصرية والشارع و ... الصدف ...

واذا استطاعت الدول النامية التحكم في الانظمة  
التربوية وتكييفها بحيث تحافظ على خصائص القوم  
وأصالتهم وتأخذ بضرورات العصر وتقدم العلوم  
والفنون ، لكن هل هي قادرة دائما على ذلك وهل يتيح لها  
« الاذكياء » من الخبراء الاجانب والاغبياء من ضحاياهم

---

(I) راجع في هذا الصدد ما أكده موريس قرنيى Maurice Guernier  
في كتابه « آخر فرصة تتاح للعالم الثالث » الصادر سنة  
1968 ، وخاصة ما ذهب إليه من أن مأساة البلاد المتخلفة تتمثل  
في تبني أنظمة الدول المتقدمة التربوية التي لم تعد صالحة حتى  
في هذه البلدان ، فهي لذلك تملك طبعاً أطارات تحمل شهادات  
ولكن يعوزها رجال متصفون بالاقدام والايمان .

أن تنجح في هذه التجربة ١٩٩ - فانها قد تقصر دون  
مواجهة التيارات الاخلاقية والحضارية الوافدة اليها من  
الخارج وتمعز عن الوقاية الذاتية من الغزو الثقافي  
الزاحف عليها من كل صوب \*

لذلك وجب في الوقت الذي نواصل فيه بذل اقصى ما  
في مقدورنا لتعميم التعليم ورفع مستواه وتاصيله أن  
نضاعف عنايتنا بالبيئة الثالثة ونشجع كل المبادرات  
الانشائية لنشر الثقافة الحق واشاعة روح التربية السليمة  
وتهذيب ذوق الناشئة وتدعيم شخصيتها وصقل أداة  
تفكيرها وتزكية ضميرها حتى تتحرر بنفسها وتتجاوز  
منزلتها وتبلغ أعلى درجات الرفعة الانسانية \*

فالمدرسة الحية المتطورة والمتأصلة هى أداة التعلم  
الاولى والطريق الى الديمقراطية والعدالة والرقى ومهما  
رصدنا فى سبيلها واحطنا بها بعنايتنا فلن نوفيها حقها لان  
النهوض بالانسان لا يعرف حدودا \*

( I ماي ١٩72 )

## الثقافة العربية بين الوحدة والتنوع

لا يسعنا إلا ان نسجل بكل ارتياح أنه في الوقت الذي تتجه فيه الانظار الى التخطيط الاجتماعي والاقتصادي ، تحليليا وتقييما لما انجز ، وتصورا وتنسيقا لما يحسن إسناد الاولوية اليه وعقد العزم على تحقيقه في السنوات القادمة ، وتنصرف الجهود الى استمداد العبرة والموعظة من نتائج سياستنا التعليمية منذ الاستقلال وضبط مقومات الانطلاقة التربوية الجديدة في العشرية الآتية ، لا تزال الثقافة - في هذا الظرف بالذات - تحتل من مشاغل المسؤولين وعنايتهم المرتبة المرموقة .

فقد اكد السيد رئيس الجمهورية يوم 6 ماي 1972 في الخطاب الذي القاه امام ضيفه الكريم رئيس الجمهورية المصرية الشقيقة أن أمر النهضة الثقافية « يهمننا جميعا

في الدرجة الاولى ، لان على هذه النهضة يتوقف مصير الشعوب من الناحية السياسية والفكرية والروحية ، وعليها تبني منزلتها بين الامم المتقدمة وطاقاتها على التماور معها على اساس الاخذ والعطاء دون تزييف » .

وذكر سيادته بحقيقة طالما غفل عنها بعض السياسيين والقادة وهي ان ما يقاسيه العالم العربي من تخلف اقتصادي وما تتجرعه بعض شعوبه من مرارة الانهزام وتتخبط فيه من أهوال الفوضى انما هو نتيجة لأزمة حضارية وبالتابع لفشل ثقافي يتمثل في التقهقر العلمي والقصور التكنولوجي والمعجز عن الخلق والابداع والتماور الايجابي الرائد مع سائر الثقافات .

لذلك وجب تصور الثقافة جانبا هاما من جوانب المعركة المصيرية في سبيل التنمية والازدهار ، لا مجرد نشاط هامشي او كمالي يقبل عليه ويتفرغ اليه بعض المحظوظين والباحثين عن التسلية والترفيه .

والواقع ان هزيمة 1967 وتحديات الصهيونية المتوالية و « ضغط » الحضارات العصرية على العالم العربي ، فتحت العيون وايقظت النائمين الحالمين الى الواقع المر الصارم وحملت المسؤولين على التفكير العميق والعمل المجدي الناجع والمجراة على مواجهة المشاكل الحقيقية . وفي الوقت الذي تواصل فيه بلادنا جهدها الجهد من أجل



النهضة الشاملة ساعية - كما قال السيد وزير الثقافة بمناسبة تدشين الحملة العالمية لصيانة قرطاج واحياء معالمها والنداء التاريخي الذي توجه به فى هذا الصدد يوم 19 ماي الماضي السيد مدير منظمة اليونسكو الى كافة الدول وهو حدث جدير بالتنويه والامتنان - الى « اقرار الثقافة فى قلب المعركة من اجل التنمية » ، لا يمكن ان نغفل عما يجري فى وطننا الاكبر ، فتبلغ بنا السذاجة حد الاعتقاد بانه يمكن ان نهض فرادى دون حد أدنى من الشعور بالتضامن وضرورة التكتل والتنسيق والتعاون ، وحتمية البناء الجماعي للمصير المشترك .

وفي هذا السياق ومن بين المجالات التى يتعين فيها احكام التعاون وتضافر الجهود تأتى الثقافة العربية التى هي - كما قال السيد الرئيس فى نفس الخطاب المذكور - « ملك مشاع بيننا جميعا مشرقا ومغربا ، وكل قطر عربي يسعى الى المساهمة فى تنميتها وتطويرها بحسب إمكانياته . ولكن هذه الجهود لا تزال مقطعة ، مبعثرة ، لضعف المبادلات بين الاقطار وانعدام التنسيق بين الخطط الانمائية فى مجالات الفكر والعلوم والفنون » .

ويضيف الرئيس الحبيب بورقيبة قوله : « ونحن فى هذا الصدد نعلق آمالا كبيرة على منظمة الثقافة التى انبثقت اخيرا عن الجامعة العربية ونرجو ان تتوصل الى إقامة اللحمة اللازمة بين الحركات الثقافية فى كافة انحاء

العالم العربي ، رغم بعد الشقة والفوارق السياسية والحواجز الديوانية ، وهي ولا شك تكون قامت بعمل رائد قد يفتح السبيل الى تعاون أوسع وأشمل اذ هي توفقت الى تنظيم سوق ثقافية مشتركة بين كافة البلدان العربية من الخليج الى المحيط ، على اساس التبادل المثمر والحوار المجدي فيما بينها مع التفتح الواعي على سائر الثقافات الناهضة في العالم . . . » \*

ونحن اذ نبارك هذا الاتجاه الذي يؤكد اصالة الشعب التونسي ويدعم حظوظ الدور الذي يستطيع ان يلعبه في إنماء الحضارة العربية والمتوسطية معا ، ويحدد خطوط الرسالة التي يمكن ان يضطلع باعبائها المثقفون في هذه البلاد ، فلا يتذبذبوا ولا يئبتوا ولا يهيموا مع المستورد والزائف من المذاهب والنظريات ، بل هم يتكشفون عن أبعاد منزلتهم العربية والانسانية معا ، نعلق — مثل سيادة الرئيس — الآمال العريضة على المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم التي يبدو انها تنحو منحى رصينا واقعيا من شأنه ان يجنبها ما وقعت فيه المحاولات السالفة وجل الملتقيات الثقافية السابقة من سخياف المهاترات وعقيم المزاييدات ومحموم الالهواء ومر احلام اليقظة وسراب الخيالات ، وتبحث عن قضايا جوهرية على اساس العقل والحرية والموضوعية والرصانة . \*

وبالرغم عن ان تونس لم تنخرط بعد في هذه المنظمة

بصورة رسمية فقد شاركت بوفد هام في « مؤتمر الوحدة والتنوع في الثقافة العربية المعاصرة » الذي انتظم بالقاهرة من 6 الى 11 ماي 1972 .

وفي هذا المقام يحسن ان تتضح المفاهيم وتصفو الرؤية ويجتنب الالتباس فنبني المستقبل على أسس سليمة ثابتة .

فالثقافة العربية ليست كهنوتا فكريا ولا عقيدة نهائية جامدة او منظومة محددة من الافكار والمشاعر تتوارثها الاجيال جيلا عن جيل ، كما ان الاصاله لا تنحصر في عبادة القيم الجاهزة والوفاء للماضي على علته ، والتمسك السلبي بالتقاليد والعادات والتصورات القديمة .

الثقافة العربية إخلاص لمثل عليا مستمدة من روح شعوبنا العربية الاسلامية ، ومتجددة عبر العصور بفضل اجتهاد كل الخلاقين والمنتجين في دنيا الفكر والعلوم والفنون بأنواعها ، منها أولوية الروح على المادة والايمان بالانسان وقدرته على خلق نفسه وتقرير مصيره ، ومنها ايضا التسامح والاعتدال والسعي الى استئصال اسباب البغضاء والشحناء بين البشر واستنبات عوامل الالفه والاخوة في قلوبهم تمهيدا الى ما سماه ابو نصر الفارابي « بالمعمورة الفاضلة » ، ومنها كذلك التمرد على الظلم

والعسف وتحدي الطفيان والتضحية من اجل الكرامة  
والتوق الى العدالة الاجتماعية التي تنتفي الحرمة البشرية  
بانتفائها ، ومنها عزيمة العمل والتأثير في الواقع  
والمبادرة والابداع •

فالثقافة العربية هي - إذن - إيمان راسخ وروح  
أصيل وعمل صادق ، لا يختص بها جيل ولا قطر دون  
آخر ، لانها اتسعت فشملت اقواما كثيرين يعيشون في  
بيئات مختلفة من حدود الهند والصين شرقا الى ضفاف  
المحيط الاطلنطي غربا ، تميزت فيها ضروب العيش  
واختلفت درجات المدنية ، فعبرت كل بيئة عن ملامحها  
وانفتحت على الثقافات السابقة عليها وتأثرت بالتيارات  
المقائدية والادبية المعاصرة لها ، فكان التنوع الغصب  
الذي اعتبره الاستعمار وتلامذته تضادا وتناقضا وارادوه  
تصادما وتفرقة ، وهو في الواقع عنصر تكامل واثراء  
وقوة ، على نحو ما كان من امر الحضارة العربية الاسلامية  
في العصر العباسي بعد ان انصهرت في بوتقتها الثقافات  
الفارسية والرومية والهندية واليونانية •••

ولو حللنا تاريخ الحضارة العربية الاسلامية وتعمقنا في  
خصائصه وتياراته لادركنا ان التيار الثقافي العام انما  
هو تأليف لمختلف الثقافات المحلية المتميزة التي تعايشت  
وتعاقبت في المكان والزمان وتفاعلت وغذى بعضها  
بعضا ، فانسجمت آخر الامر وأصبحت احدى دعائم الفكر

العربي الاسلامي في جوهره القار وشتى مظاهره  
وجوانبه المتطورة المتجددة •

وفي هذا المعنى يؤكد • س • اليوت : القيمة المطلقة - في مجال الثقافة - هي ان كل منطقة ينبغي ان تكون لها ثقافتها المميزة التي ينبغي ايضا ان تنسجم مع ثقافات المناطق المجاورة وتثريها • وان الثقافة القومية حصيلة عدد غير محدود من الثقافات المحلية التي لو حلت هي نفسها لتبين انها مكونة من ثقافات محلية أصغر » •

فالتنوع بهذا المعنى هو إثراء للوحدة وتثبيت لجذورها وضمان لبقائها ، وإذن فمن الواجب ان نواصل مجهودنا - كل في قطره وحسب ملابساته وظروفه - من اجل الخلق والابداع والابتكار ، معيارنا الصدق في الاستلham والتعبير ورائدنا التقارب والتماثل لا التباين والتجافي ، وغايتنا المساهمة في بناء الحضارة الانسانية والحوار الواعي البناء مع كافة البشر ، لا اجترار الماضي او استهلاك الفكر المدخول •

فاذا كان التنوع هو الخصوصية والطرافة - لا الاقليمية المنطوية على نفسها او الشعبوية الضالة - فانه يكون اكبر دعامة للوحدة الثقافية العربية الاسلامية السليمة وخير مساهمة في تقدم الفكر الانساني المعاصر •

إن توضيح مثل هذه المفاهيم في هذه الظروف الانتقالية الدقيقة التي تجتازها الأمة العربية الإسلامية ، بعيدا عن ضوضاء المهرجانات المتسمة بسمة المظهرية والفوغائية ، ليعد إنجازا إيجابيا ، نرى من الواجب التنبؤ به ودعوة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم على المبادرة بتحقيق أمثاله ، حتى تتضح معالم الطريق ونحقق ما سماه الدكتور عبد القادر حاتم وزير الثقافة بالجمهورية العربية المصرية في الكلمة التي افتتح بها اشغال المؤتمر المذكور « بوحدة الشاعر وروح الاخوة الباقية مع الايام التي اودعتها في نفوسنا وحدتنا الثقافية » .

وبذلك نقوى ايضا على تجاوز « الأزمة الحضارية » التي يعيشها العالم العربي ونهضم « الحضارة الجديدة في اسلم مقوماتها مع تنمية طاقاتنا الاصلية من أقصى ينابيعها فنصنع مجتمعات عربية جديدة توفر الازدهار للجماهير وتضمن لنفسها المناعة من كل عدوان وتساهم في خلق الحضارة الانسانية الرائدة » .

( I جوان 1972 )

## الصّرح الثّابت

شهدت عواصم المغرب العربي الكبير - في الاسابيع المنصرمة- نشاطا سياسيا زاخرا مركزا على تدعيم التعاون الايجابي الخلاق بين الاقطار الثلاثة في كل المجالات وعلى جميع المستويات . ولا شك ان زيارة رئيس الدولة الجزائرية الى تونس والمغرب ورئيس الجمهورية التونسية الى الجزائر والمغرب عامل حاسم لخلق الظروف الملائمة لمزيد التقارب وتعزيز إرادة التنسيق والاتحاد فالوحدة بين شعوب المغرب والجزائر وتونس ، التي يجمع بينها التاريخ والجغرافيا واللغة والدين والكفاح المشترك من أجل الحرية والكرامة وضرورة مواجهة تحديات الاستعمار المكشوف والمقنع ، ومغالبة التخلف الاقتصادي والاجتماعي والعمل المركز من اجل السلام والنفذ الافضل .

ولئن كانت الوحدة مطلب الجماهير وحلم الشباب  
 وضرورة يفرضها عصر كثرت فيه التكتلات الاقتصادية  
 والسياسية واصبحت فيه العزلة القومية والانانية ضربا  
 من ضروب الانتحار ، فان تحقيقها يتطلب آجالا طويلة  
 وعملا كبيرا ومراحل كثيرة وتنسيقا ذكيا وصيرا  
 جميلا ، ويقتضي بالخصوص الانتباه والروية واعمال  
 الرأي حتى نجنب أنفسنا الطفرات الفوضوية  
 والانتفاضات المحمومة والنكسات الاليمة ، فلا ننساق مع  
 العواطف المتأججة بل نتعظ - سلبا وإيجابا - بما جرى  
 ويجري حولنا ، سواء في الشرق العربي او في إفريقيا  
 او في أوروبا الغربية \*

لذلك لا نزال نؤمن بان بناء الوحدة الاقتصادية  
 فالسياسية يجب ان يكون على أساس صحيح متين ، أي ان  
 يبدأ - أولا وبالذات - من القاعدة وان يتوج أمرا  
 واقعا في مستوى الشعوب ومتجاوبا مع نفسياتها ونظرتها  
 للدنيا وموقفها من الوجود ، وان ينطلق - بالتابع - من  
 الاجيال الصاعدة ، وهذا معناه ان الاولوية يحسن ان  
 تكون للعمل التربوي والثقافي الذي قد يبدو بطيئا خافتا  
 ولكنه في الواقع عميق الجذور متين الاركان فهو الصرح  
 الثابت الذي يجب ان يقام عليه مشروع المغرب العربي  
 الموحد اذا اردنا له الاستقرار الحي والديمومة والصمود  
 أمام العواصف وصروف الدهر \*



وفي هذا المجال وجب ان نبارك العمل الكبير  
 - والصامت - الذي شرع فيه منذ انعقاد الندوة الاولى  
 لوزراء التربية لبلدان المغرب العربي الكبير بتونس في  
 فيفري 1967 ، والهادف الى ضبط رصيد لغوي أساسي  
 وظيفي في مستوى المرحلة الاولى من التعليم الابتدائي \*

فقد قام عدد من خيرة اهل الاختصاص في  
 اللسانيات عندنا بتسجيل كلام تلامذة رياض الاطفال  
 والسنتين الاوليين في التعليم الابتدائي وضبط الالفاظ  
 المقولة المشتركة بين المغرب والجزائر وتونس ، في  
 قائمتين ، ألفبائية وتواترية ، فكان عددها 6777 \* ولم  
 يكتفوا بذلك بل هم الى جانب الالفاظ الفصيحة فصحوا  
 الالفاظ الدارجة وعربوا الكلمات الدخيلة ووضعوا  
 للمفاهيم الحضارية الجديدة وللمعاني المصرية الحديثة  
 الفاظا عربية مشتقة او الفاظا جديدة مع مراعاة قياس  
 العربية واجتناب الالتباس بحيث يكون لكل دال مدلول  
 واحد ، ومراعاة عدم تنافر مخارج الحروف وحذف  
 الكلمات الهجينة المدلول في أحد الاقطار الثلاثة ،  
 ومسايرة اللغة البسيطة التي يتكلمها الاطفال من دون  
 تقعر ولا تحذلق ولا تزمت مع احترام روح اللغة العربية  
 المتطورة وقواعد الصرف والنحو \*

واذا عرفنا مدى تأثير اللغة في الازدهان والعقليات  
 أدركنا أهمية هذا العمل الذي نرجو ان يتواصل ويشمل

كافة سنوات التعليمين الابتدائي والثانوي ، وان يستغل في اسرع الاوقات فتصدر التعليمات ليكون التأليف المدرسي بالاعتماد على هذا الرصيد الضخم - الاول من نوعه في كافة البلاد العربية - والذي لا يسد فراغات المقول والمكتوب فحسب ، بل هو يسمو عن الاقليمية اللغوية ويمحو الفوارق المصطنعة ويتسامى عن اللهجات التي طالما عمل الاستعمار على تشجيعها وتركيزها بفضل برامج التربية عندما كان ماسكا بزمام الامور في هذه الربوع ، او بانتحال نفر من تلامذته النجباء - اليوم - الطرائق العلمية ولغة البحث للتمويه على البسطاء بأنهم انما يرومون خدمة العلم والمعرفة بتفرغهم الى مثل هذه الدراسات ... الموضوعية !

ثم إن هذا العمل الكبير - اذا ما تواصل - من شأنه أن يقرب بين المقول والمكتوب ويقضي على هذا الانشطار اللغوي ويدعم المجهود المشكور الذي لا تزال الاذاعة والتلفزة والصحافة تبذله في هذا الصدد ، كما يقضي على نوع من الازدواجية اللغوية ورثنائه عن الاستعمار مما جعل عددا كبيرا منا - في كافة أقطار المغرب الكبير - لا يتكلمون لغة عربية سليمة ولا لغة فرنسية مستقيمة وانما يستعملون لغة مخلوطة ممسوخة « فرنكو عربية » .

إن هذا العمل اللغوي التربوي الاساسي لا يخدم اللغة  
العربية فحسب ولا يركز الاستقلال الثقافي فقط بل هو  
— على طول المدى ورغم صروف السياسة وملابساتها —  
صرح من الصروح الثابتة التي ستقام عليها — ان شاء  
الله وشاء أبناء هذا الشمال الافريقي البررة — الوحدة  
الصماء لشعوب المغرب العربي الكبير \*

( I جويلية 1972 )

# في الشعر ..

تتوالى مهرجانات الشعر في العالم وفي بلادنا العربية بالخصوص وتنتظم ملتقيات هواة الادب ، وتطرد الممارك الادبية حول الشكل والمضمون ، الالتزام والحرية ، الشعر الحر والشعر التقليدي ، شعر الشباب وشعر الشيوخ ، ويتهافت الأدباء وبعض المتطفلين والمرتزقة على الشعر المعاصر ، ينقلونه الى العربية نقلا يتأرجح بين التوفيق والاختفاق والوضوح والغموض ، وكثيرا ما يقدمون مدرسة شعرية غربية الى قراء العربية عندما يأفل نجمها ويخفت صوتها في العالم المتقدم ولم تعد مستجيبة لداعي التطور والارتقاء . فالقوم قلما يتعمقون في حقيقة الشعر ويستنبطون ماهيته واسلوبه في التعبير والتبليغ . وقلما يدركون أسرارته وهواجسه وسحر وجوده .

ويذهب بعضهم الى القول بأن تطور العلوم وسلطان العقل والمنطق وصرامة نواميس الواقع وطفيان المادة تقضي على الشعر بالموت وتحكم على العاطفة بالتحجر ، بل إن التقدم العظيم الذي سجله العلم هو الذي كشف عن حدود العقل من حيث هو الطريق الوحيدة الى المعرفة والجواب الشافي عن الاسئلة الرهيبة التي لا تزال تفرض نفسها على الانسان في سعيه الى معرفة ذاته وتبين منزلته في الوجود والاطمئنان على مصيره .

فهذا عالم الذرة « انشتاين » ترتعد فرائصه لهول ما اكتشف ويدرك الخطر الكبير الذي يهدد الانسان فيتبرأ من العلم ويلوذ بالفن والشعر ويعتبرهما ملاذاً اسمى من التفكير الآخذ بقواعد الرياضيات . وكم مفكر أو فيلسوف استنجد بالشعر أمام الكوارث المتتالية التي انتابت العالم والخيبات المتكررة التي منيت بها القيم التقليدية والرجات العميقة التي قلقت التفكير الوضعي المنتحل للروح العلمية . فكان الشعر أصبح الملاذ الاوحد لحرية الانسان وحاميه الاول من عقارب الشك وغائلة اليأس وبحران الكفر ، وسبيله المثلى لمعرفة ذاته ، وترجمانه الامين على لانهايته الاخلاقية وواقعه المطلق .

وفي هذا الاتجاه نجد الشاعر الكبير « سان جون بيرس » Saint John Perse يحدد ماهية الشعر في الخطاب الذي القاه يوم 10 ديسمبر 1960 بمناسبة

تسلمه جائزة نوبل للآداب فيتساءل : « حين نقدر أزمة العلم العصري وهو يكتشف حتى في المفاهيم المطلقة الرياضية حدوده المنطقية ، وحين نشاهد في الفيزياء نظريتين من أمهات النظريات تقرر ان الاولى مبدأ عاما للنسبية (1) والاخرى مبدأ « كميا » للايقين واللاحتمية (2) من شأنه ان يحد الى الأبد من دقة القياسات الفيزيائية نفسها ، وحين نستمع الى أعظم مجدد علمي في هذا العصر ذي العمل الطلائعي في ميدان دراسات الهيئة الفلكية الحديثة والشاهد لافسح تأليف فكري مستعملا لغة المعادلات ، حين نستمع اليه يستنجد بالحدس لمؤازرة العقل ويعلم ان الخيال هو الحقل الحقيقي لانتاش المفاهيم العلمية » ويذهب به الامر الى المناداة بحق العالم في اللواذ « برؤية فنية شاملة » الى الاشياء ، حين نقف على كل ذلك أليس من حقنا ان نجعل للاداة الشعرية ما للاداة المنطقية من الشرعية ؟ » •

ويشبهه سان جون ييرس العالم والشاعر بشخصين ولدا أعميين يحاولان تحسس طريقهما في ليلة الوجود الازلية ، يتوكأ الاول على الاداة العلمية ويعتمد الثاني ومضات الحدس ، فأيهما يبلغ شاطئ اليقين ويمزق الحجب قبل غيره ؟

(1) من وضع : Einstein

(2) Le Principe quantique من وضع : Heisenberg

والأهم من الجواب هو أن ندرك تجانس المغامرتين  
وأصالتها ووثيق ارتباطهما بالانسان . وهل عالم  
الانسان الباطني أقل اتساعا وادنى عمقا وأيسر فهما  
من الكون المحيط به ؟

وإذا كان الشعر سبيلا الى المعرفة واستجلاء لاسرار  
الوجود فهو كذلك اسلوب في الحياة ، فالشعر لازم  
الانسان عندما كان يعيش في الكهوف ويلزمه اليوم في  
عصر الذرة لأنه جزء لا يتجزأ منه ، وجبلة فيه . والشعر  
الحق لئن استوحى الجمال وتغنى به واقتبس منه لا يتخذ  
غاية قصوى له اذ هو لا يفضل بين الحياة والفن ولا بين  
المحبة والمعرفة ، انه عمل وخلق وتوهج عاطفة ، وطاقة  
متدفقة . الشعر متجاوز للحدود ، متمرد دوما ، شيمته  
السبق والتنبؤ ، كفاه نبلا وأصالة انه الدواء الواقعي من  
الجمود والرتابة والتعود لانه اندهاش إيجابي ، وصدمة  
منعشة يفضيان الى استكناه الكون ومعانقة جوهر الحياة  
المتدفقة . كفى الشعر فخرا انه وخز للضمير عبر  
العصور كفاه عظمة أنه في صميمه « تقصي وجود الجوهر  
في جوهر الوجود » !

فما أخرى أدباءنا وشعراءنا بالخصوص بتجاوز  
المناقشات ألهامشية والقضايا الفرعية والفصوص على جوهر  
الاشياء والنفاذ الى صميم الموضوع . ولن يكون ذلك الا

إذا اتسعت المدارك وانفتحت الأفاق وصدقت الرؤيا  
ووضحت الرؤية ودوت التجربة بمعناها الاسمى فى  
النفس الشاعرة .

بذلك فقط يكونون شعراء ، بهم يسطع نجم الأدب  
العربي وتشع حضارتنا في العالم .

( I أكتوبر 1972 )



## العالم الثالث أمام مصيره

من أهم القضايا التي طرحت على الدورة التاسعة عشرة للمؤتمر العام لليونسكو الذي أنهى أشغاله في أواخر نوفمبر المنصرم بباريس ، نمو التربية وتطورها وخطورة المشاكل الناجمة عن هذا التطور بالذات ومسؤولية الدول الكبيرة تجاه الدول الصغيرة ، على ضوء التقرير الإضافي الذي أعدته لجنة من كبار الاختصاصيين الدوليين يتقدمهم السيد ( إدغار فور ) ، الوزير السابق للتربية في فرنسا .

ولئن بذلت كل البلدان - سواء كانت متقدمة او متخلفة - مجهودات جبارة في سبيل نشر التعليم ورفع مستواه ، ورصدت من اجل هذه الغاية طيلة العشرية المنقرضة أضعاف أضعاف ما رصدته أثناء العقود السابقة ، واصبحت تعاني جميعها - رغم ذلك - أزمت

خطيرة في الميدان التربوي ، زالت معها الطمأنينة واندكت بسببها اركان اخلاقية وحضارية بعد ان صمدت القرون تلو القرون وارتجت هياكل اجتماعية عرفت طول الاستقرار ونعمت بشمول اليقين ، فان الواقع التربوي في البلاد النامية يشكو اختلال توازن مريعا في الكم والكيف ويفرض على المسؤولين أسئلة مصيرية تتجاوز آفاق التربية الى حقيقة الكيان وخبايا المآل .

واذا نحن اعتبرنا الكم لاحظنا انه رغم الخطوات الجبارة التي قطعت والاموال الطائلة التي انفقت - ناهيك ان نسبتها زادت بما قدره 150% في ثمانية أعوام فقط إذ كانت 54 مليار دولار في 1960 فاصبحت 135 مليار دولار في 1968 - فان عدد الاطفال المحرومين من الدراسة في تزايد مطرد ويتوقع الاختصاصيون انه سيبلغ 230 مليون سنة 1980 ، كما يقدر ان يبلغ عدد الاميين في نفس السنة 820 مليون نسمة اي بنسبة 29% من سكان المعمورة ، وينتسبون كلهم - طبعا - الى العالم الثالث .

أما ظاهرة الانقطاع عن التعليم فهي خطيرة ومثيرة في آن واحد إذ نصف تلامذة التعليم الابتدائي لا ينهون تعلمهم في نصف بلدان العالم .

وغني عن البيان ان ظاهرة الانقطاع عن الدراسة والامية المتفاقمة رغم الاموال المرصودة والتضحيات المقدمة من خصائص البلدان الفقيرة التي تنهك قواها

وتكلف اقتصادها فوق ما يطيق ، وتسرع الخطى للحاق بالبلدان المتقدمة ، وما هي ببالغة هدفها ، بل إن البون يزداد عمقا والتفاوت يتسع خرقه على الراقع .

ذلك ان البلدان المصنعة لا يزيد مجموع سكانها عن ثلث سكان المعمورة ولا يتجاوز عدد شبانها ربع شبان العالم ( إذ عدد من هم دون الخامسة عشرة يقدر بـ 22% في البلاد الفنية وبـ 78% في البلاد النامية ) - ومع ذلك فقد أنفقت في شؤون التعليم والتربية 120 مليار دولار سنة 1968 بينما لم تنفق البلاد المتخلفة في نفس السنة إلا 12 مليار دولار أي انه يرصد اليوم في سبيل ربع شباب العالم عشرة اضعاف ما يرصد لبقية « إخوانهم » في الانسانية والمنزلة والمصير !

وإذا أردنا ان ندرك بالارقام ما لا يزال يفصل بين البلدان من حيث المستوى الاقتصادي ، بل ما لا يزال يبعد بينها ويزيد في عمق الهوة ، قلنا إن عدد طلببة التعليم العالي الجملي في امريكا الشمالية واوروبا يتجاوز عدد الطلبة في بقية بلدان العالم جميعا !! وبينما نجد في الولايات المتحدة وكندا متعلما من بين ثمانية يزاول دروسه في الجامعة ، وواحدا على 20 في اوروبا ، فان هذه النسبة تنحدر في آسيا الى واحد من 38 وفي البلاد العربية الى I من 45 وفي دول امريكا اللاتينية واحد من 49 وفي افريقيا I من 90 !!

أما اذا اعتبرنا الكيف فان الخبراء يكادون يجمعون على أن تكوين المتخرجين من المدارس ليس مناسباً في كثير من الحالات لحاجات سوق الشغل وان عدد البطالين من حاملي الشهادات المتوسطة والعليا في تزايد ، الامر الذي يورث في الشباب القلق والحيرة والشعور بالضيق ويحملهم على التمرد ويدفع بهم احيانا الى الانتحار او الانغماس في النسيان بواسطة المخدرات والعنف والمجون ، ويكادون يجمعون ايضا على ان مناهج التعليم الحالية تنفر من الاعمال اليدوية والاشغال التطبيقية ، وتدعم التفكير النظري المجرد ، الاجوف في كثير من الاحيان ، المنفصل عن الواقع ، وأخيرا - لا آخرا - تجتث الشباب من بيئته الطبيعية وتراثه القومي وتفرض عليه مقولات ومقومات وقيما ونماذج حضارية لا تساعد على التلاؤم مع بيئته ولا تؤهله الى الاعتزاز بنفسه وبقومه وبالتابع لا تمهد الى ازدهار الثقافات وحوار الحضارات وتكامل الانسانية ، وهي جميعا أساس الوثام والسلم والاخاء البشري .

تلك هي قضية القضايا ! ومما يضاعف حيرة المسؤولين والمربين والمفكرين في هذا الصدد ما اصبح الان متأكدا من قرب إطلاق عدد من التوابع الصناعية Satellites artificiels في الفضاء لبث البرامج الاذاعية والتلفزية في مختلف جهات القارة بحيث يستطيع كل فرد ان يلتقطها من دون عناء .

وبالرغم من أن هذا العمل يضيفي على الاتصالات بين الدول والشعوب بعدا جديدا ويساهم في تعزيز التعارف ونشر العلوم والمعارف وان الذبذبات اللاسلكية مورد طبيعي محدود تملكه - نظريا - كل الامم وان استخدامها لا يكون الا في نطاق الاتفاقات الدولية للمواصلات السلكية واللاسلكية فانه من الغباء ان نجهل انه لا يوجد في الواقع إلا دولتان او ثلاث في مقدورها استخدام هذه الوسائل العجيبة وفرض ثقافتها وفنها واخبارها واعلاانها الاشهارية ٠٠٠ على كافة الشعوب - أحبت أم كرهت - مما يخشى معه سيطرة نموذج حضاري بعينه وبسط الدول القليلة الموغلة في الثروة والرفاه المتقدمة أشواطا بعيدة في التكنولوجيا ، على ما دونها من الامم سلطنا أين منه سلطان الاستعمار والامبريالية في صيغتهما المألوفة والمكشوفة •

وهو ما ادركته الوفود المشاركة في مؤتمر اليونسكو مما جعل اللجنة المختصة تؤكد بأغلبية ساحقة على ضرورة مراعاة حرمة الامم والتفاوض مسبقا قبل اذاعة هذه البرامج بواسطة الاقمار الصناعية ٠٠٠ إلا انه يخشى ان تكون هذه التوصية توصية جديدة تضاف الى توصيات افلاطونية كثيرة صدرت من قبلها سواء في الامم المتحدة أو غيرها من المؤسسات الدولية • ومن يدري ؟ فلمل مثاليتنا ونزعتنا الانسانية تحجبان عنا حقيقة مرة وهي

أن القانون ليس الا تعبيراً أميناً عن توازن القوى المتقابلة كما يذكرنا بذلك القوم الواقعيون !

وليست القوى التي نعنيها في هذا المقام القوة المادية والعسكرية بل هي - قبل كل شيء - القوة التي تتفرع عنها كل الامكانيات الاخرى بما فيها القوة العسكرية ، واعني بها الطاقة الاقتصادية والسيطرة التكنولوجية !

والذي لاحظناه في ميدان التعليم يمكن تشخيصه بواسطة صيغة اخرى اشد على النفس ولكنها أبلغ في الوصف والتعبير وأدعى الى التأمل والتفكير . ذلك أن 25% من مجموع سكان العالم يتمتعون بدخل معدله 2400 دولار - أي 1200 دينار - بينما لا يتجاوز دخل 75% الباقين 180 دولار ! والأدهى والأمر هو أن الهوة الفاصلة بين الشعوب الغنية والشعوب الفقيرة في اتساع مستمر رغم كل المجهودات والمخططات والمساعدات . إذ أفادت الدراسات أن ربع البشرية يكون دخلها سنة 1980 ، 3600 دولار بالنسبة لكل فرد بينما لا يبلغ دخل الفرد بالنسبة لثلاثة أرباع العالم الباقية سوى 280 دولارا !

فهل يواصل العالم سيره في هذا الاتجاه الرهيب فيصبح عدد سكانه سبعة مليارات سنة 2000 ويكون الثلثان منهم عبارة عن حشود من الحشرات على حد تعبير احد المفكرين ؟ وهل يتفاقم اختلال التوازن ويستشري تفاوت القوى ويعم اليأس وتشتد الازمة وتزول اسباب السلم والوئام ؟

تلك هي مسألة المسائل وذلك هو السؤال الملح الذي أخذ  
يفرض نفسه على كافة المسؤولين ، يزيد من حدته ما  
اصبح يهدد حياة الناس من تلوث الهواء والماء وتناقص  
الطاقة والمواد الغذائية . . .

على أننا لسنا من المتشائمين الذين ينادون بالويل  
والشبور ، لأننا لم نياس قط من ذكاء الانسان وقدرته  
اللامتناهية على مغالبة الدهر والتكيف مع الاحداث  
والتلاؤم مع الطبيعة والجنوح الى الخير . ولسنا كذلك من  
المتفائلين الغفل نترك زمام الامور الى الطبيعة ونواميس  
الاشياء ، بل نحن نواجه منزلتنا بتبصر وشجاعة وننظر الى  
واقعنا وجها لوجه .

ولا بد من ان نضع الدول الغنية امام مسؤولياتها  
التاريخية ونحكم ضميرها وننبهها الى مصلحتها الآجلة !  
إنها لن تعيش آمنة مطمئنة في عالم تتوالى فيه الانتفاضات  
بسبب انتشار الجور والأنانية وجوع الملايين المادي  
وفاقتهم الروحية . فلا مناص من ان تراجع نظرتها الى  
العالم الثالث وتحدد علاقات تعاونية وثقافية جديدة  
مستندة الى التضامن الحي العادل الذكي الذي يجب ان  
يسود الربع الاخير من القرن العشرين .

إن أصواتا كثيرة تتصاعد مهيبه بهذه الدول ان  
تخصص واحدا في المائة من دخلها القومي لفائدة الشعوب  
النامية ! وان نداءات متوالية - آخرها صدر عن السيد

( روني ماهو ) المدير العام لليونسكو في سبيل إقرار  
تعاون ثقافي حقيقي بين الامم ، منزه من نزعة الهيمنة  
الايدولوجية ، مبرا من نوايا السيطرة الفكرية ،  
مستجيب لآمال الأجيال الصاعدة في العزة والكرامة  
والتقدير المتبادل . فهل من مجيب وهل يكتب للعالم ان  
يحقق التحول الذاتي المصيري من دون عنف وكوارث ؟

إن شعوب العالم الثالث مسؤولة هي ايضا على مآل هذا  
الصراع الرهيب ، لأنها تستطيع اذا ما آمنت بنفسها  
واهتدت الى الأنظمة التربوية الملائمة الموفقة بين ترسيخ  
الذات والتفتح على التقدم والعلم وأسباب القوة ، ونجحت  
في تكوين إطارات قومية بحق ، عصرية عن جدارة ،  
قادرة على تفجير قوى الخلق في نفسها وفي بيئتها وتغيير  
ما بها وما بمجتمعاتها ، تستطيع ان تخضع الاحداث  
لمشيئتها وتفرض نفسها فتربح الرهان ، رهان النمو  
والتربية فالمناعة والسلم .

فهل يستيقظ ضمير الاغنياء ويرهف شعورهم  
بالتضامن ؟ وهل يستوي الفقراء على سوقهم ويجابهون  
الحياة ؟ هل تكون سنة 2000 المنعرج الحاسم في مسيرة  
الانسان نحو السؤدد والرفعة أم تكون بداية النهاية ؟  
ذلك هو السؤال الكبير الذي يفرض نفسه فرضا في هذا  
الربع الأخير من القرن العشرين !

( I ديسمبر 1972 )



## تَحَبُّدٌ؟

انتهت - بانتهاء رحلة أبولو 17 منذ أيام - مغامرة  
الانسان الفضائية عندما حاول غزو القمر ونجح نجاحا  
كبيراً تمثل في صيحة نيل ارمسترونغ ذات يوم تاريخي  
حاسم من جويلية 1969 : « إنها خطوة صغيرة يخطوها  
الانسان ( على سطح القمر ) ولكنها خطوة عملاقة بالنسبة  
للانسانية ! » .

وبالرغم عن ان الثقة المطلقة - والساذجة احيانا -  
التي فاز بها العلم منذ مطلع القرن العشرين خاصة ،  
بوصفه طريق المعرفة الثابت ومفتاح السعادة البشرية  
الناجع ، قد تناقصت منذ مأساة هيروشيما وناغازاكي ،  
اذ اصبح الناس يتساءلون هل ان العلم سيصبح أداة دمار  
وشقاء كلما تفاقم القلق واستشرى الرعب إزاء هول  
بعض التطبيقات العلمية . . . فان غزو القمر قد بعث

— من دون منازع — النخوة فى النفوس ودعم شعور  
الانسان بأنه سيد الكون وربما زاد فى غروره ! والواقع  
ان هذا النجاح الباهر جولة إيجابية فى تاريخ صراع  
الانسان مع الطبيعة منذ العهود الغابرة ، وسعيه المتواصل  
الى تجاوز ذاته ، ومغالبة جاذبية منزلته الارضية بعد  
التغلب على جاذبية الارض ، من دون ان نهمل الشحنة  
الشاعرية والقشعريرة الماورائية اللتين لا يعدمهما  
الشاعر الملهم والفنان الحساس والفيلسوف المعبر والعابد  
المتبتل ورجل السياسة المخلص الأصيل . . . إزاء جمال  
الكون وروعة فضائه اللامتناهي والظفر . . « بالقمر »  
بعد فرط شوق وطول حنين !

نعم ، قد تكون مقابلة التحدي الروسي بعد إطلاق أول  
مركبة فضائية وجولة « قافارين » المظفرة فى الطبقات  
العلوية ، بتحد امريكي يماثله ويتجاوزه هي المحرك  
الحاسم فى هذه المغامرة الكونية التي لم تخل من واعز  
قومي وغاية سياسية هادفة . . لكن ليس هذا هو الأهم .  
اذ يجب ان نتصور مدى ما أنجز الانسان من اختراعات  
وحل من مشاكل نفسانية وحقق من مكاسب فى دنيا  
الفنون والتكنولوجيا ، وعندئذ ندرك ان قصة « أبولو »  
— آلهة الحكمة والاعتدال عند قدماء اليونان — إنما هي فى  
الواقع صفحة مشرقة من ملحمة « بروميتيوس » الانسان .

ذلك أن عملية « أبولو 17 » ، كسابقاتها منذ 1969 ، وغيرها من التجارب المعجبية التي يقوم بها الانسان يوما بعد يوم ، إلى جانب ما ستثري به معلوماتنا فيما يتعلق بعلم الجيولوجيا وفيزياء الكون وأصله ، وما وفرته بعد من امكانيات لا تحصى ولا تعد في خصوص استغلال الادمغة الالكترونية ومختلف تطبيقات التكنولوجيا ، من شأنها ان تقنع الانسان - أكثر من أي وقت مضى - بأنه هو المسؤول الاول عن مصيره ، وان العلم ليس خيرا ولا شرا في حد ذاته ، وأنه ليس قيمة أخلاقية بل هو وضوح رؤية ، وانه في آخر الامر لا يخدم صالح الانسان الا بقدر ما يريد ذلك ، الانسان ذاته ، لان الاختراع ليس له اتجاه ولا ميل ، بل الفكر البشري هو المسؤول عن النتائج الحاصلة ، صالحها وطالحها . ومعنى ذلك ان العلم لا يخدم الانسان خدمة نافعة الا بقدر ما يكون هذا الانسان خيرا ، فاضلا ، ذا ضمير أخلاقي حي . ولعل الفيلسوف برقسون قد أشار الى هذه الحقيقة عندما قال منذ أكثر من نصف قرن : « الآن أصبح للانسان جسم في مقدوره ان يرتقي حتى الى النجوم ولكن هذا الجسم يتربح اليوم مزيدا من الروح » (\*) .

لذلك عندما يتحسر بعضهم - مخلصين - على تبذير 26 مليارا من الدولارات لإنجاح عملية أبولو وتمكين بعض

(\*) «Avec la science, l'homme a maintenant un corps qui va jus-  
qu'aux étoiles. Mais ce corps attend un supplément d'âme »  
(Henri Bergson)

الرواد من قطع أربعمائة ألف كيلومتر للقيام بجولة عابرة على سطح جرم سماوى خال من الحياة والرجوع منه ببعض الحجارة ٠٠٠ في الوقت الذي يقاسي فيه مئات الملايين من البشر ويلات الجوع والجهل والمرض وتزداد ثروة الشعوب الغنية ويستفحل بؤس الشعوب الفقيرة ٠٠٠ لا يسعنا الا ان نذكر بعضنا بعضا بأن المتهم ليس العلم ولا عملية أبولو بالذات وانما هو الانسان الذي يعاني أزمة ضمير ويتجرع غصص تناقض ذاتي وجودي ، اذ هو بقدر ما يغزو الفضاء ويكشف من اسرار الطبيعة يبدو جهله بنفسه متفاقما واعراضه عن معرفة ذاته مستفحلا وقصوره في تزكية ضميره متزايدا •

ولو فرضنا أن عملية أبولو لم تنجز وان الاعتمادات الضخمة لم ترصد للبحث العلمي – النظري والتطبيقي – في شؤون الفضاء فهل نحن واثقون من انها كانت تنفق فى سبيل مقاومة الفقر والقضاء على الأمية والاخذ بيد الشعوب المستضعفة ؟ لا أعتقد ذلك • وكفى ان نتذكر ما لا تزال غالب الدول الكبرى الى اليوم ترصده لصنع الاسلحة الفتاكة ونعيد الى الازهان حجم الطاقات المادية والبشرية المنصرفة اليوم الى الحروب السخنة والباردة وما تخصصه بعض الشعوب المستضعفة – هي ايضا – من اعتمادات في ميزانياتها لشراء عتاد حربي كثيرا ما تتجاوزه الاحداث ، غفلة منها وتصورا زائفا للمناعة والحفاظ على السيادة !

يكفي ان نتذكر كل ذلك لندرك ان الازمة هي أزمة حضارة قبل كل شيء اي أزمة الضمير الانساني .

وعلى هذا الصعيد فان المتأمل فى شؤون الانسان في هذا الثلث الاخير من القرن العشرين لا يمكنه ان لا يبصر الغيوم المتراكمة في الافق اذ اصبحت ظاهرة التلوث والتفكك الايكولوجي في مقدمة مشاغل الانسانية التي أدركت ان الجنس البشري نفسه أصبح مهددا بخطر المحق نتيجة عدم اهتدائه الى السيطرة على اختراعاته وتقدمه الصناعي العظيم ومغالبة جشعه وانانيته .

ثم إن خطرا باطنيا يهدد هو ايضا الاجيال الطالعة اي مستقبل البشرية ، نتيجة أزمة التربية في كل البلدان منذ نهاية الحرب العالمية الثانية خاصة ، واختلاط القيم عند الاولياء والابناء وترك اولئك هؤلاء وشأنهم - بدعوى الحرية ومقتضيات العصر ، والتضحية بكل شيء في سبيل الظهور بمظهر العصري المتفتيح ! كأن المعاصرة الحق لا تقتضي التشبث بسلم قيم ثابتة ورياضة النفس حتى تعطي صاحبها المقادة وتذعن للعقل فيكون الضمير زماما ، متبوعا ، هاديا .

ولو اقتصرنا - فى هذا الباب - على ظاهرة واحدة من الاعراض التي تهدد الشباب في الصميم ووقفنا عند سبب من الاسباب التي تهوى بالمرء الى درك الانحطاط لقلنا ان

طلب الغيبة ومناهضة المجتمع والتسوق الى الافلات من الوسط الاجتماعي وما يفرضه من جدل بين الحقوق والواجبات ٠٠٠ أدت الى الاقبال على المخدرات بوصفها مخدرات وستارا سميكا يحجب الحقيقة عن المدمن الممحون ، الامر الذي حدا بالمنظمات الدولية الى تحليله والتعرف على أسبابه والبحث عن انجع الاساليب لمقاومته ، من ذلك الملتقى الدولي الذي انتظم بين رحاب مبنى اليونسكو في ديسمبر الفارط .

ألم يقل رئيس الولايات المتحدة الاميريكية : « إن الافراط في تناول المخدرات لهو عدو الولايات المتحدة الالذ . واذا لم نتوصل الى القضاء على الخطر الذي تسلمه علينا المخدرات فانها هي التي ستقضي علينا لا معالة ؟ » .

ولقد أكد أخيرا ناطق بلسان حكومة ألمانيا الفيدرالية ان الخطر يتهدد صحة ما ينوف عن ثلاثة ملايين من الشبان الألمان وكشفت البحوث عن فداحة الخطب . ففي مدينة كولونيا اعترف 34% من بين 400 تلميذ بالمدارس الثانوية تتراوح اعمارهم بين I3 و 2I سنة انهم تناولوا مخدرات ولا يستبعد ان يكون 23 قد أقبلوا هم ايضا عليها .

واتضح من خلال بحث مماثل أجري بجميع المدارس الثانوية بمقاطعة Schleswig Holstein ان 2I,7% من التلاميذ

ذاقوا « الحشيش » مرة واحدة على الاقل وان 9,7% ينوون  
الاقدام على تجربته في أول فرصة سائحة .

ولوحظت الظاهرة نفسها بسويسرا حيث تتراوح نسبة  
من تناولوا المخدرات بين 20 و30% من تلاميذ ثانويات  
لوزان ، كما لوحظت بهولاندا حيث استجوب 11000 تلميذ  
بأحدى وعشرين مدينة فاعترف 11% أنهم تناولوا  
المخدرات مرة واحدة على الاقل .

أما في الدانمارك فيقدر عدد المتناولين لمشتقات القنب  
بمائتي ألف من بين 1.200.000 يمثلون عدد السكان الذين  
تتراوح اعمارهم بين 11 و25 عاما . وفي فرنسا فان 90%  
من بين المدمنين الذين وقع ايقافهم سنة 1971 - وعددهم  
1878 - لا تبلغ اعمارهم 25 عاما .

ولا يمكن ان نحلل أسباب هذه الظاهرة المقلقة تحليلا  
أوجز ولا أوفى بالغرض مما جاء في تقرير أحد الخبراء  
الدوليين :

« نحن نشهد أكثر فأكثر كيف توضع الهياكل العائلية  
والتربوية والدينية المحيطة بالفرد والموفرة للامن  
والطمأنينة موضع الشك وكيف يتزايد الشعور بالقلق  
والعزلة وانعدام الامن فيصبح سائدا وذلك لفقدان  
الحواجز الشخصية او الجماعية فقداننا يؤدي الى رفض  
الالتزام تجاه عالم ومجتمع لا يرى لهما معنى او غاية

وكذلك لفقدان الضمانات الكافية في ميدان الشغل  
واخيرا لما يطرأ على أهداف التعليم وغاياته من مراجعة  
جذرية» •

ولئن توسعنا في الحديث عن ظاهرة تفشي داء المخدرات  
في أوساط المراهقين فذلك رغبة في التأكيد على المخاطر  
التي تتسرب الى القوى الحية الطالعة وتهدد المستقبل ،  
واستشهادا على الازمة الاخلاقية المستفحلة التي استبدت  
بالانسانية وعلى التناقض الوجودي الغريب الذي جعل  
الانسان يسيطر على العالم الكبير الذي حوله ويضعف ايما  
ضعف في السيطرة على الكون الذاتي الصغير ، فكأن إنسان  
اليوم ، ازاء ما ملكت يداه وما كشف عقله وأمام بحران  
وجوده الباطني وخفوت صوت ضميره ، يناجي نفسه  
قائلا : أشكو منك اليك •

وان هذه الغيوم المتراكمة في الافق ليس الانسان  
هاجزا عن مجابقتها إذا ما غير منا به ونزل المربين  
والفلاسفة ورجال الدين وعلماء الاخلاق المنزلة اللائقة  
بهم وأصغى اليهم ووازي في سياسته بين شؤون الروح  
ونواميس المادة •

وليست المعركة ميؤوسا منها اذا ما اتفق أولو الامر  
وهداة البشرية على ضرورة التحدي الجديد ، ألا وهو  
غزو الانسان عالمه الذاتي بعد ان غزا القمر وأخذ يفكر  
في غزو المريخ ... وهو وجه من وجوه الثورة الثقافية !



وليس هذا التحدي الجديد « فرارا الى الامام » بل سعيًا  
ذكيا وعزما حديدا وجهودا منسقة ومحبة خالصة من أجل  
تزكية النفوس وارهاف الضمائر وطلب الحقيقة والخير  
معا .

فهل يصدق الامل ويحالف الجنس البشري التوفيق كما  
حالفه عندما ... طلب القمر ؟

إن منادي المستقبل ينادينا ، نحن معشر البشر ، وقد  
« وضعنا القمر في يسارنا » ، : لنكن واقعيين ، لنطلب  
المستحيل !! ...

( I جانفي 1973 )

## دعم السُّروحِ العِلْمِيَّةِ

لا نزال نناضل - خاصة منذ ان أسسنا مجلة الفكر سنة 1955 - في سبيل استقلال الوطن اقتصاديا وفكريا ، بعد الفوز بنعمة الحرية ونخوة السيادة الكاملة ، ونساهم في توجيه الاجيال الصاعدة حتى تثق في نفسها وتستهدف سلم قيم سامية في حياتها وتلتحم بحركة الابتكار العلمي والخلق الثقافي والفتوحات الفكرية ، فتتخلص من منزلة المستهلك المستجدي الى مستوى المنتج المبدع .

ولئن ركزنا جميعا معركة المصير على ضرورة الخروج من التخلف الاجتماعي والتقهر الاقتصادي وحققنا إنجازات باهرة في نشر المعرفة وتوفير اسباب الصحة وبناء المسكن اللائق وايجاد التجهيز الاساسي فانه علينا اليوم - كما نبه الى ذلك السيد رئيس الجمهورية في الشهر المنصرم - مع مواصلة الجهودات المبذولة في

نطاق التنمية ، أن نعنى أكثر من ذي قبل بواجب تركيز الروح العلمية وتدرّيس العلوم والفنون والتكنولوجيا ، والتشجيع الاقصى على البحث العلمي ، وتوخيّ كل السبل الموصلة الى هذا الهدف ، لان الشعوب لن توفق في اجتياز منعرج عام 2000 بسلام ، ولن تضمن لنفسها المناعة والكرامة الا اذا هي أخذت بأسباب العلوم الصحيحة وساهمت في الانتاج وتقدم المعرفة الانسانية .

وفضلا عن ان البلاد تسير في هذه السبيل خطوات مباركة اذ يوجد اليوم عندنا ما يقرب من 400 عالم وباحث يعملون كامل الوقت او نصفه في أكثر من كلية ومعهد عال ومركز بحث . . . منتسبة إما للجامعة او تابعة لوزارتي الفلاحة والصحة او لغيرهما . . . وان الدولة التونسية تنفق في هذا الصدد حوالي مليونين من الدنانير سنويا ، فانه لا بد من مزيد الاحكام لتنسيق هذه الجهود على الصعيد القومي وتشجيع الباحثين والعلماء باصدار قانون أساسي للبحث وايجاد هيئة قومية لتوجيه نشاطهم ، ولا بد كذلك من برامج لتكوين عدد كبير من الفنيين السامين والاختصاصيين المهرة لا يتيسر للباحث مواصلة عمله الا بالاعتماد عليهم والتعاون معهم .

وهذا يعني ان برامج التعليم يجب ان تراجع على أساس تشجيع مواد الرياضيات والفيزياء والكيمياء والشعب التقنية ويعني ان يوجه أكبر عدد ممكن من التلامذة الى

هذه الاختصاصات ، حتى يبرز من بينهم أفذاذ العلماء ،  
ونخلق مناخا ايجابيا موضوعيا مناسبا يظهر بعض  
العقليات مما لا يزال عالقا بها من اشباح الخيال المريض  
والاوهام الضالة ويروض الشباب على مجابهة الواقع  
والتعرف الى نوااميسه ، للسيطرة عليه وتغييره .

ذلك ان نشر العلم وتشجيع اهل الاختصاص  
التكنولوجي يقتضيان ايضا اشاعة الروح العلمية التي لا  
تتناسب دائما تناسبا تاما مع حجم المعارف ذات الصبغة  
العلمية البحتة بل هي عقلية يحتاج اليها الى جانب العلماء  
كل المواطنين وخاصة الادباء والفلاسفة والشعراء حتى  
لا يهيئوا في كل واد . . .

ومن جهة أخرى كم عالم باحث وطبيب مبرز ومهندس  
عبقري ورجل سياسة ألمعي حنوا الى الشعر ولعوا بالأدب  
وكان لهم خيال مجنح وحس مرهف ومضات نورانية  
ونفحات قدسية ، ربما أعانت البعض منهم على رؤية ما  
رأى واكتشف ما اكتشف ؟ . . ألم يكتب افلاطون الحكيم  
على باب هيكله « من لم يكن مهندسا فلا يدخل علينا » ؟ أو  
لم يكن فاليري الشاعر الكبير من اكبر المختصين في  
الرياضيات والاديب دوهاميل والشاعر ابراهيم ناجي من  
كبار الاطباء ؟ على أن لهؤلاء جميعا تكويننا عاما متينا  
وروحا علمية حقة اكتسبوها منذ دراستهم الثانوية .  
لذلك وجب مراجعة برامج التعليم وتطوير مناهجه حتى

يتكون الشباب الطالع هذا التكون الاساسى الصحيح المتكامل الذي يراعى كل ملكات الانسان ، ويهيئه في نفس الوقت الى الانسجام مع روح العصر والتزوج به والقدرة على مسايرته وتسييره .

ثم إنه لا بد إذا ما رمنا - صادقين - ايجاد مناخ ملائم للعلم مشجع على البحث ، من ان نفرس الثقة فى النفس ونؤمن بقدرتنا الفردية والجماعية ونحيط كل المحاولات - مهما كان مآلها - بالعطف والمساعدة ، لاننا ورثنا الشك فى أنفسنا والتحقيق من شأننا ، علاوة على ما يثيره العالم كلما اكتشف جديدا وصدم معاصريه وحتى زملاءه من لامبالاة ومعارضة فى البلدان المتقدمة ذاتها .

فان خطأ نظرية إقليدس حول الخطوط المتوازية قد برهن عليه **فاوس** سنة 1805 و**لوباتشفسكي** سنة 1825 ولكنهما - خوفا من عدم تسامح الناس وادراكهم لما وفقا اليه - لم يتجرءا فيصدعا به جهارا الى ان فعل ذلك **ريمان** بعد ما يقرب من خمسين سنة ناسبا فضل السبق اليه . وهذه نظرية المجال المغناطيسي ل**فاراداي** اعتبرت كنزوة شيخ عالم نالت منه الشيخوخة لم تؤيد وتتأكد على يد **أنشتاين** الا بعد ان كان مضى عليها عشرون سنة . أما قانون **أوم** Ohm الذي كان قانونا أساسيا للكهرباء وتم اكتشافه على يد هذا الاستاذ الالماني الحامل الذكر فانه لم يعترف به مواطنوه الالماني الا عندما أكده علماء

الانفليز بعد عشرين سنة . وان الاكتشاف الجوهري للكيمياء من طرف لافوازيي سنة 1770 قد قوبل من لدن أكاديمية العلوم والاعواسط العلمية بعداوة ضارية وتطلب إقراره ما لا يقل عن عشر سنوات ، وبالرغم عن ان هارفي الطبيب الانفليزي الشهير اكتشف الدورة الدموية سنة 1622 فان كلية الطب بباريس رفضت الاعتراف بذلك ولم يكتب لهذا الاكتشاف ان يعترف به الا سنة 1657 . وهل نحن في حاجة الى التذكير بان نظرية كوبرنيك ( 1540 ) لم يتقرر تدريسها بالسربون الا عند قيام الثورة الفرنسية ( 1789 ) ، وان مذهب النشوء والارتقاء لداروين لا يدرس الى اليوم في بعض الجامعات الامريكية ؟ ! . . .

وعلى هذا الاساس فان شباب علمائنا لا يمكن ان يكون حاجزا دون مساهمتهم الايجابية في انماء العلوم وعليهم ان يؤمنوا هم قبل غيرهم بذلك . فهذا كبلير Kepler يكتشف المدار الاهليلجي لمارس ellipticité de l'orbite de Mars وهو في الرابعة والثلاثين من عمره ، وهذا E. Galois يبتكر نظرية المجموعات la théorie des groupes في العشرين من عمره ، وكان ميكلسون Michelson في الخامسة والثلاثين عندما برهن على ثبوت سرعة الضوء ولم يتجاوز أنشتاين السادسة والعشرين لما وضع نظرية النسبية ، وأقر ل. دي بروي Louis de Broglie قواعد الميكانيكا التمجية la mécanique ondulatoire وهو في

الثانية والثلاثين وهذا الشيخ الرئيس ابن سينا يقول :  
 « فلما بلغت ثمانني عشرة سنة من عمري فرغت من هذه  
 العلوم كلها ، وكنت إذ ذاك للعلم أحفظ ولكنه اليوم معي  
 أنضج ، وإلا فالعلم واحد لم يتجدد لي بعده شيء » وهذا  
 محمد بن جابر البتاني ( 850 - 929 ) بطليموس العرب  
 ( انظر الفهرست لابن النديم ) بدأ يسجل نتائج ارضاده  
 وله من العمر 27 سنة فأصلح نتائج بطليموس وحرر الميل  
 الكلي (inclinaison de l'ecliptique) وضبطه بقدر  $23^{\circ}51'$  ،  
 ويقول الفلكي الفرنسي الشهير لالند في ذلك : « اذا  
 أضفنا الى هذه القيمة ،، 4 التي هي مقدار انكسار الاشعة  
 النورية على طبقات الجو refraction atmosphérique وطرحنا  
 ،، 3 لاختلاف المنظر erreur de parallaxe كانت القيمة  
 التي ضبطها البتاني ،،  $23^{\circ}35'41''$  بينما كانت عند  
 بطليموس ،،  $23^{\circ}51'19''$  وبينما هي في الحساب المعاصر  
 ،،  $23^{\circ}27'$  » وتم ذلك للبتاني سنة 879 م . اي حين كان  
 عمره 29 سنة .

والواقع ان هذه الامثلة تدل على أن السن ليست حائلا  
 دون الاكتشافات الرائعة مع العلم ان عددا كبيرا من  
 الاختراعات ابتكرها اصحابها في سن الكهولة وحتى  
 الشيخوخة .

ولكن المهم هو ان نكون مقتنعين بان البحث العلمي لا  
 يزدهر الا اذا وجد الى جانب التجهيزات الضرورية

والتشجيعات الأدبية والمادية للباحثين والتنظيمات الملائمة  
المناخ المعنوي الضروري ، وأمن الشعب بنفسه وبقدراته  
وكان له هدف في الحياة ونشأ ابناؤه معترزين بوطنهم  
محبين له ، غيورين عليه ، اعتزازهم بأنفسهم  
وبالإنسانية ومحبتهم للحقيقة وغيرتهم على العلم .

فلنلائم برامج التعليم والثقافة - اذن - حتى تعم  
الروح العلمية كافة اصناف الشعب وتستأصل الشعوذة  
وتزول العقلية الخرافية وتتركز ارادة الحياة والبقاء في  
أجيالنا الصاعدة وحتى نقلع عن الاستهلاك والاستجداء  
ونخلق ونبدع كما تفعل الدول المتقدمة . . . اذا اردنا  
ان نخرج من التخلف حقاً ونساهم في بناء الحضارة .

( I فيفري 1973 )



## بين الأمس والفعل

لئن كانت إحدى المهازل المحزنة في عصرنا هذا انبعاث دولة ثيوقراطية - بدون إله ! - على أساس عنصري ، عرقي ، يعتمد تغذية الجوهر اليهودي وإعلاءه ، في وقت تعالت فيه صرخات الضمير الانساني في كل مكان ، محتجة على الفاشية والنازية اللتين قامتا ردحا من الزمن على قاعدة المفاضلة بين الاجناس واستعمال الظلم والابادة وسيلة لبلوغ غايتهما ، فكان من بين ضحاياهما ملايين من اليهود أنفسهم ، فان « مظلمة القرن العشرين » تتمثل في انتصاب هذا « الكيان » في قلب فلسطين العربية بالذات بعد تشتيت أهلها بالحديد والنار والارهاب واحلال شتات من اليهود محلهم ، والنزوع الى التوسع الاقليمي بدعوى استرجاع ارض الميعاد .

انها الصهيونية لا يزال سرطانها يسرى في جسم الأمة العربية والشعب الفلسطيني خاصة ، منذ ان تصورهما اليهودي الروسي ناثان بيرونيوم سنة 1893 ، ثم بلورها هرتزل وحدد أهدافها وخطط لها ضمن كتابه « الدولة اليهودية » فى أوائل هذا القرن . . . حتى اصبحت اليوم واقعا مفروضا وكابوسا جاثما يهدد ابناء البلاد بالعدم ، والشرق الاوسط بالفاشية والاستعباد ، رغم استنكار الضمير العالمي وأبسط ما يقتضيه احترام المواثيق الدولية .

وليس فى نيتنا - فى هذا المقام - الاغراق فى التحليلات السياسية او الهيام فى اروقة الدبلوماسية ، ولا - من باب اولى واخرى - المساهمة فى تعاضل الاحتجاج اللفظي حتى تشتد نبرته ، فالصهاينة ختم على قلوبهم واصبح فى آذانهم وقر ، وليس لهم سوى منطق الخداع والقوة . . . انما من واجبنا ان ننظر الى القضية الفلسطينية من وجهة حضارية وثقافية وانسانية وان نضع المشكل فى مستوى الوجود - او اللاوجود - الفلسطيني ، ونتعرف الى حقيقة هذا الشعب المشرود المغبون ، ونسعى الى ابراز مقوماته الاساسية والدفاع عن شخصيته الاصيل ، لا فقط لما يربطنا واياء من وشائج القربى الروحية والوجدانية ووحدة المصير ، بل كذلك تمسكا باقدس ما تفرضه حرمة الانسان من حيث هو انسان ، ووفاء لما تقتضيه البشرية المتعدنة من احترام

حق كل شعب من شعوبها في الحياة والحرية ، وصيانتها  
من داء العنصرية وآفة الاستعمار •

وان اكبر سلاح نملكه - نحن المثقفين - انما هو  
الحقيقة ! فلنفضح الجوهر الصهيوني أمام الرأي العام  
ولنكشف عن سوءاته ولنبرز مغالطاته وبهتانته عندما  
يحاول التظاهر بمظهر القوم المضطهدين ويدعى اقامة  
نظام اشتراكي عادل واحياء أرض موات ٠٠٠ ثم لنعبر ،  
بكل ما في الحرف من طاقة تحويلية للواقع ، عن كثافة  
المضارة الفلسطينية ، ولنعلن مفهوم الثورة  
الفلسطينية ، ولنساهم في تجذير شخصيتها وابراز  
خصائصها واظهارها في مظهرها الانساني النبيل :  
مغامرة من اجل الكيان وتحرير الانسان ، وشمولا لحركة  
القوى الطلائعية العالمية في تحديها للعنصرية  
والامبريالية ، وبذلك نتقدم على الصهيونية في اعز  
معاقلها اي الرأي العام العالمي والضمير الدولي •

•

ومن الصدق ان نقول ان تبعة هذا العمل تقع اولا  
وبالذات على الفلسطينيين أنفسهم • كفاهم وصاية  
ونصحا وارشادا ! انهم اولى بالجهاد الذي أقبلوا عليه من  
غيرهم واجدر من يفرض وجوده بالعنف ، لان الثورة  
عنف كالمخاض ، كالحياة في صراعها مع العدم ، مع العبث ،  
وان الادباء الفلسطينيين مسؤولون قبل غيرهم على بث  
الوعي القومي وتعميقه واقامته على افتقار الارض

والحنين النظامي الى الوطن السليب ، ومرافقة هذا الوعي  
برؤية نظام اجتماعي واقتصادي ذي ابعاد مستقبلية  
سخية ، وهم مطالبون ايضا بالشهادة على عزيمة الشعب  
الفلسطيني في الحياة وعلى الموت من اجل الحياة •

والحقيقة ان الاديب الفلسطيني أخذ يضطلع بهذا  
الواجب منذ حرب الايام الستة بالخصوص ، كما تحمل  
الشباب الفلسطيني مسؤولياته منذ 1967 في ساحات  
الوغي ، واصبح لدينا اليوم أدب « حيراني » فحل يعبر  
عن عزيمة فولاذية ذات ابعاد مصيرية ، ويعكس معاناة  
قاسية ولكنها غير « سيزيفية » - كما ذهب البعض الى  
ذلك - ، اذ الهزائم والنكسات ومظالم ذوي القربى ...  
تحمل في طياتها بذور المستقبل بالنسبة لمن أرادوا  
الحياة ، ولان الثورة المقدسة تلسع وجدان الاديب وتلهمه  
وتبرز ملكات الابداع فيه وتكشف عن ذاته فاذا به ينتج  
أدبا ذا مجالات انسانية يمهّد الى حركية تاريخية جديدة  
منطلقها الامل ومآلها الفعل •

( I مارس 1973 )

## تحية إلى الأدباء العرب في مؤتمرهم التاسع

انه ليوم أغر هذا الذي نفتح فيه على بركة الله مؤتمر الأدباء العرب التاسع ؛ وانه لمن حسن طالع هذا اليوم ويمن بهجته أن يتفضل قائد هذه الامة فيشرف فيه بنفسه على مؤتمرنا هذا ، ويبرز بذلك - مرة اخرى - مدى تقديره لرجال الفكر والادب ، وشديد حرصه على الرفع من مستوى رسالة الأديب ؛ وإنه إذ يطيب لي أن أشكر لكم ، سيدي الرئيس ، باسمي الخاص وباسم كافة الأدباء العرب الحاضرين هنا ، هذه اللفتة الكريمة وهذا التشجيع الصادق الذي ما فتئتم تغدقونه على الشعراء والكتاب ورجال الفكر ، ليسعدني ان ارحب بضيوفنا الكرام الميامين في وطنهم الثاني تونس الخضراء ، أرض اللقاءات والمحبة ، وأن أتوجه اليهم بتحية مخضلة المبير ، فواحة الاريج ، تعمق بأجمل ما نكنه لهم في نفوسنا من خالص الود وصادق التعبير .

وعسى أن يتيح هذا الملتقى الفرصة لكافة الأدباء العرب ليتعرفوا الى نهضة تونس ومدى ما تشارك به من جهود في خدمة الثقافة العربية والرفع من شأن الانسان ، بعد أن توج جهادها الطويل بالفوز المبين إثر كفاح تحريري مريّر دام الطور الحاسم منه ما يزيد عن ربع قرن واستشهد في سبيله آلاف التونسيين البررة •

وإن من ابغاد هذا النضال الذي اضطلع به الحزب الاشتراكي الدستوري وقاده الزعيم الحبيب بورقيبة أنه فرض إرادة هذا الشعب العربي المسلم الذي أنشد شاعره أبو القاسم الشابي منذ حوالي خمسين سنة :

إذا الشعب يوماً أراد الحياة  
فلا بد أن يستجيب القدر  
ولا بد لليل أن ينجلي  
ولا بد للقيد أن ينكسر

فاستجاب القدر ونجونا من الفرنسة والمسخ والدوبان التي كانت سياسة نظام الحماية المفروضة بالحديد والنار تسخر من أجلها قواها المادية والبشرية •

على أن النضال لم ينته بالحصول على الاستقلال والفوز بالسيادة وتحقيق الجلاء العسكري ثم الجلاء الزراعي بل إن معركة البناء والتشييد وإقامة نظام اجتماعي حر وعادل لا تقل خطورة ولا صعوبة ، لان العدو كامن فينا نابع من تخلفنا الحضاري •

وإذا نحن أفردنا القول فى الجانب الثقافى من هذا النضال قلنا اننا حريصون على اقامة صرح ثقافتنا على اساس ذاتية قومية سالمة من مستعمار النماذج ودخيل الأنماط والأساليب ، وذاتية قومية سالمة بالخصوص من التحجر والتقليد واجترار الماضى المحنط ، فمن الوفاء ما يكون نضوب حياة واختناق ، ومن أشنع صيغ الاحتماء من ملابسة الغير بدعوى اتقاء شره ما يكون معناه ونتيجته إمساك الظلمآن عن الماء • بل إن مطمحننا تجديد ثقافتنا كأحيا ما يكون التجديد وأصدق وأخصب ، بحيث لا تبقى جاثمة في موقف الاستهلاك السلبي والاستجداء المشين ، بل تفرض نفسها وترد الفعل ويكون لها من الطرافة والانفساح والتدفق ما يبوئها مكانة مرموقة في عالم يقتضى الصحو الفكري ويتجه نحو التعاضن الثقافى ، واصبح المثل الاعلى فى كافة ارجائه امتلاء الانسان بالذات الانسانية • بذلك نلتحق بالركب ونساهم فى خلق المصير الانساني وبذلك نعرف لمنزلتنا قدرها في كيان هذا الكون •

وليس بلوغ هذه المقاصد البعيدة بالتمنى وانتظار المعجزات ، بل بوضع خطة تربوية وثقافية شاملة ، وطويلة المدى ، لخلق عقلية تعتمد الروح العلمية والتفكير الموضوعي لفهم الحقائق والالمام بنواميس الاشياء قصد التأثير فيها والملاءمة بينها وبين مطامحننا في الحياة ، وهذا يقتضى عقيدة دافعة وثقة في النفس

راسخة اذ الافكار والمبادئ التى عاشت وغيّرت مجرى التاريخ انما استمدت حياتها وحيويتها وطول نفسها من قلب انسان كبير وتغذت من طاقة مناضل صامد .

على أن الدرب طويل وشائك ، اذ نحن لا نزال فى العالم العربي نعاني رواسب قرون الانحطاط وعهود الاستعمار ولا نزال نتجرع غصص الهزائم ونقاسي مرارة التآزم والقلق والتهيه ، والصهيونية تتحدانا وتمعن فى النيل من معنوياتنا وتشكيكنا فى انفسنا ومستقبلنا .

ويحسن أن نكون صادقين متشجعين عند تحليل الواقع اذ لا دواء بدون تشخيص للداء . فقد كنا منذ سنوات قليلة نستعيز عن واقعنا المر بالخيال والخرافة ونتسابق فى مؤتمراتنا الى الحماسة كأننا نأفرون الى غزو المريسج او قاصدون ساحات الوغى ؛ وفعلنا سجلنا انتصارات باهرة فى استديوهات الاذاعة وأبدنا أعداءنا على شاشة التلفزة ! ثم رجنا الواقع رجا فصحونا من غيبوبتنا فكانت الصدمة وحل الانكسار والفشل وكاد ان يعم اليأس .

ولكن الانسان العربي ينهزم ولا ينسحق ، ويكبو ولا ينبطح ، بل يستلهم من ذاته التاريخية العريقة وارادته الفولاذية فى الحياة ما يقوى به على النظر الصحيح للواقع ويوفق بفضلله الى تبين طريق الشرف والنضال والصمود والمساهمة الايجابية فى مغامرة الانسان يقرر مصيره فى هذا المريع الاخير من القرن العشرين .



وإن الأدب العربي في السنوات الأخيرة اذ يعكس هذه  
المتناقضات ويعبر عن تلك الحيرة ، يحمل تباشير وعي  
جديد ونظرة حصيفة وموقف مسؤول .

وإنما يتجلى ذلك بالخصوص في الانتاج الادبي  
المستلهم من الثورة الفلسطينية المباركة التي أغتتم هذه  
المناسبة للتوجه الى كافة ابطالها بالتحية الصادقة والتقدير  
الكبير ، إذ هي لا تحمل فقط آمال الشعب الفلسطيني في  
استرجاع ارضه المغتصبة وتشبيد كيانه بل تبلور آمال  
الامة العربية قاطبة في التخلص من الظلم والتبعية  
والاستغلال وتستجيب الى مطامح الانسانية في القضاء  
على العنصرية والاستعمار ، وتوفير أسباب السلم  
والتآخي بين كافة البشر .

وفي هذه المرحلة المصيرية التي تجتازها الشعوب  
العربية نعتبر ان للأديب دورا حاسما في كسب الرهان .  
وأرجو أن تتضافر جهودنا جميعا للنهوض بما يحملنا  
التاريخ من تبعات وما تعلقه علينا أمتنا من آمال .

ويقيني أننا سائرون في الدرب الموصل وان شعورنا  
بالمسؤولية سيعيننا على تجاوز الجزئيات والهامشيات  
والاعراض بل يحملنا على النفاذ الى الجوهر والتمسك  
بالصدق في القول والاخلاص في العمل .

والله أسأل أن يلهمنا الى الواجب ويمدنا بالقوة على  
الاضطلاع به وعسى ان يكون هذا المؤتمر عامل تقارب  
وتآخ وأن تكونوا معتزين بوجودكم في وطنكم الثاني  
تونس التي تتشرف اليوم بلقائكم وترجو لكم إقامة طيبة  
وعملا صالحا (\*)

( ١ أبريل ١٩٧٣ )

---

(\*) افتتح مؤتمر الادباء العرب التاسع بتونس يوم ١٨ مارس ١٩٧٣

## نتائج مؤتمر الأدباء التاسع

لكي نعرف هل كان مؤتمر الأدباء العرب التاسع ناجحاً  
وجب أن نتفق على أغراضه ونتبين مطامحه ، حتى لا  
نتجرع مرارة الشعور بالفشل أو نعاني أزمة خيبات  
الامل .

والحقيقة التي تفرض نفسها على كل ذي ذوق سليم  
وتفكير مستقيم هي ان اجتماع الادباء العرب وشعرائهم ،  
مهما كان مستواهم واخلاصهم ، لا يمكن ان يسفر عن  
قرارات حاسمة او يضمن تنفيذ ما يصدر عنه من  
توصيات - وقد مر على انعقاد اول مؤتمر لهم حوالي  
عشرين سنة - لسبب بسيط هو أن الحكومات هي التي  
تملك وحدها القدرة على ذلك في نطاق دساتير البلدان  
المعنية وبعد مصادقة البرلمانات والهيئات الاستشارية .  
وكان يحسن بالرأي العام العربي ان يطالب باجتماع

وزراء الثقافة والتعليم العرب لوضع استراتيجية للنهضة  
بالثقافة العربية المرتجاة وتحرير الفكر العربي مما يكبله  
من شتى الرواسب والعراقيل المادية والمعنوية ،  
واستشفاف مصير الأمة العربية في سنة 2000 والطرق  
الكفيلة بجعلنا نسهم في الحضارة الانسانية .

وحتى لو التأمت مثل هذه الاجتماعات وتوفر لها من  
صفاء الجو ورسوخ العزم ما لم يتوفر في مؤتمرات عربية  
على « مستويات » أخرى ، لوجب ان ننتظر سنين طويلة  
نظرا للتفاوت الحضاري الموجود بين البلدان العربية  
والمتناقضات الاجتماعية والاقتصادية التي ورثتها عن  
تاريخها البعيد والقريب والخصومات الايدولوجية التي  
تبدد طاقاتها وتشتت شملها ونظرا بالخصوص للمخطة  
الاستعمارية والصهيونية التي تحرص على صرف اهتمام  
القوى العربية الطلائعية الى التناحر والتشكيك وزرع  
بذور التخاذل واليأس من المستقبل .

وانما يتجلى دور الادباء ورجال الفكر في التوعية  
وتجديد القيم والمساهمة في رفع مستوى الجماهير  
وتبصيرها بواقعها ، في اطار الكيان القومي واحترام  
المقومات التي تكون بها الأمة أمة متميزة منيعة .

ولا يكون هذا الا اذا توفر - لدى رجال الفكر -  
المستوى الثقافي والاخلاقي بالخصوص ومن مقتضياته  
الصدق في القول والتضحية من أجل المبدأ والتعلق

بالحرية لا التي تقرها المجتمعات المتمدنة وتجوود بها  
الأنظمة وتضمنها الدساتير فقط ، بل الحرية الذاتية  
التي تجعل الاديب ورجل الفكر متحررا من الانانية  
والطمع والوصولية والانتهازية والانتماء المذهبي الاعمى  
وهي حرية نابغة من الذات ومكتسبة في الآن نفسه  
بالمران ورياضة النفس والعزيمة ، إذ ليس بطل الحرية  
— دائما — ذلك التي يتخذها شعارا يردده في المناسبات ،  
أو سبيلا الى الزعامة الادبية التي يعتقد البعض ان  
استمالة الشباب وتملق أهوائهم سبيل اليها .

كما ان أدق المواقف وأصعبها — وأنجمها أيضا — لا تتمثل  
دائما في الرفض والحقد والمواقف المانوية والوقوف على  
ربهة التطرف اللفظي والملاوذة « بالفرنطة » الثقافية بل  
تتجلى — أحيانا — في الحوار مع الواقع البشري والجدل  
معه قصد تغييره تدريجيا وفي إثثار الحلول الوسطى  
الثورية بحق ، وتتجلى كذلك في المحبة والتفاؤل وعزيمة  
التعاون واردة الخير والملاءمة المتواصلة المضنية بين  
الممكن والمؤمل ، بين القول والفعل .

لكل ذلك لم ننتظر من مؤتمر الادباء العرب التاسع الا  
ما كان في وسعه ان يحققه . ومن أهم مكاسبه انه مكن  
عددا كبيرا من الادباء والشعراء من التعارف والتوادد  
وتبادل المعلومات والتجارب ومكن أكثر من مائة أديب  
عربي من زيارة تونس لأول مرة والوقوف على نهضتها

والاعتزاز بانجازاتها في شتى الميادين وصرح الكثير منهم انهم كانوا يحملون عنا وعن وطننا صورة مشوهة ، ولذلك نقصت العزلة الفاصلة بين شرق الوطن العربي وغربه ، وقطعت خطوات في سبيل الوحدة التي تقتضي أولا المعرفة الصحيحة والتقدير المتبادل والعزيمة المشتركة على بناء المصير الواحد •

وإن « الجو الهامشي » الذي اعتبر احد الصحفيين الاشقاء ان اتحاد الكتاب التونسيين أغرق فيه المؤتمر والمؤتمرين هو بالضبط أحد مكاسب هذا الملتقى لأن « السياحة » وزيارة المعالم الأثرية ومشاهدة المسرحيات ومعارض الكتب والاجتماع بالمسؤولين والحوار معهم ، والتجول عبر البلاد من العوامل التي تدعم الصداقة وتوطد الاخوة وتزيح العراقيل عن طريق المستقبل •

وإذ نأسف لسوء التفاهم الذي ظهر بين بعض المؤتمرين - بل بين وفد واحد عزيز علينا وبقية الوفود - فقد حرصنا - بوصفنا مسؤولين عن التنظيم - على أن نكون محايدين وواجهنا في سبيل ذلك صعوبات جمة ولم تصدر مواقفنا عن انحياز لوفد دون آخر بل كنا ملتزمين بقرارات الأغلبية ولعل ذنبنا يتمثل في اننا آثرنا العمل الجدي والتنظيم المضبوط وحصول الاتفاق ولو على ما هو دون المرتجى اجتنابا للفضوى والقطيعة وشماتة « الملاحظين » واعداء الأمة العربية •

وليعلن من يشاء ان يعلن انه غير مرتبط بالسلطة وانه  
حر ، تقدمي ، غيور على الحرية ! فان الارتباط بالسلطة  
لا يعني حتما الخضوع اليها بل قد يكون احيانا توجيهها  
فعالا لساستها وتسخيها ذكيا لها في سبيل خدمة ما يؤمن  
به المثقف الشريف من مثل ومبادئ ، اذ السياسة الحق  
اخلاق واختيار وصدق ، وقد يكون الارتباط بالقوى  
المالية او المذهبية اشد عبودية وبشاعة وإن تقنع بقناع  
التقدمية والتطرف في خدمة المبادئ . . . والمستقبل  
كشاف . . .

ومهما يكن من امر فانه من واجب اتحاد الكتاب العرب  
ان يراجع قانونه الاساسي ونظامه الداخلي على ضوء  
تجارب العشرين سنة المنصرمة وان يبحث عن طرق  
أنجع لتنظيم المؤتمرات المقبلة ويسعى الى اتخاذ قرارات  
جديدة وعملية من شأنها ان ترفع من منزلة الكتاب العرب  
وتضمن اشعاع الفكر العربي في العالم .

فهل يتحقق ذلك ؟ ان ما نلتزمه من واقعية وموضوعية  
وما نتوسمه في مستقبل الأمة العربية من إمكانيات  
وطاقت ، رغم استهتار الصهيونية ودعاة الانهزامية  
وأقزام الكتاب وتجار القلم وضحايا الدعايات الضالة  
وتسميم الافكار . . . لا ينفي الامل بل يشد العزم  
ويضاعف الايمان .

( I ماي 1973 )

## اللقاء المهم

طالعنا بكل اهتمام وارتياح الخطاب الذي القاه في شهر  
فيفري الفارط السيد « روني ماهو » المدير العام لمنظمة  
اليونسكو بمناسبة تسلمه جائزة « مونتاني » لسنة 1973  
من طرف مؤسسة ألمانية مستقرة بمدينة « همبورغ »

ولئن عبر السيد روني ماهو في هذه المناسبة عن افكار  
قيمة جديرة بالتمعن ، كعاداته في مثل هذه المواقف ،  
فان ما قاله حول تعدد مراكز الاشعاع الثقافي وتكاملها ،  
وتحذيره أوروبا من مغبة الهيمنة الفكرية ومعرفة السيطرة  
العقائدية والامبريالية الايديولوجية ، لينسجم مع ما لم  
نزل ندعوه له وننبه الى ضرورته منذ اعوام طوال ،  
احتراما للذات البشرية ، ووفاء لروح الثقافة الحق  
وخدمة للاتجاه الانساني السليم ، الذي لا يسمح  
بالاعتداء على الثقافات القومية بدعوى التفوق المادي



والسبق التقني وحتى الحضاري ، بل يقتضي ان تساهم كل امة بخير ما تجود به عبقريتها في اثراء التراث الفكري البشري ، واعلاء شأن القيم السامية ، ورعاية طرافة الشعوب ، من دون انحياز الى نموذج جمالي او نمط حضاري .

بل ان التسامح والارحية وسمو الاخلاق ومقتضيات التعايش السلمي تعني جميعها التفتح على الغير ، أي الاستعداد النفسي لحسن الظن به والاصفاء اليه والتواضع القبلي والمبدئي ازاء آرائه وانتاجه وترقب الجديد الطريف منه ونشدان الحوار الايجابي معه .

يقول روني ماهو مخاطبا رجال الفكر في اوربا والعالم المتقدم عامة : ان التفتح الحق على عالم اليوم لا يمكن ان يتم الا اذا أدركنا تمام الادراك ان هذا العالم يرفض السيطرة - مهما كان نوعها - في ميدان الثقافة ، وان العلاقات بين الدول لا يمكن ان ترتكز الا على قاعدة الاعتراف بتعدد المراكز القادرة على الخلق بل تزايدها تزيادا لا يقف مبدئيا عند حد .

ان اوربا لم تفقد - ولا شك - شيئا من قدرتها على الخلق . والعالم شاعر ازاءها بذلك ، معترف لها بما تقوم به في توجيه مصير الانسانية من دور لا يمكن ان يوجد له بديل

ومع ذلك فانه يتعين على أوروبا أن تتخلص نهائيا من  
خناس الكبرياء الذي ما زال - بعد انقراض هيمنتها -  
يوسوس في صدرها •

ان نجاة أوروبا رهين هذا التخلص واشعاعها الروحي  
المحرر متوقف عليه • وهذا ما يفرض عليها ان تتخلي  
نهائيا عما كانت تعتقده من صلاحية طرقها وانماطها  
لكل زمان ومكان ، وأن تقتنع بأن تلك الطرق والانماط  
ينبغي ان تعرض ، لا أن تفرض ، وأن تقدم من حيث هي  
امكانيات قابلة للاستثمار بعد ان يدخل عليها من التكييف  
والمراجعة الجذرية أحيانا ، ما يجعلها ملائمة لواقع البلد  
الذي يروم اتباعها •

وقبل هذا وذاك يتحتم ان يندرج كل استيراد ثقافي  
وتقني في نطاق عملية تبادل للخدمات لا في بوتقة اعانة  
مزعومة منطوية حتما على الوان من الذل والاهانة ،  
ومكتسية مظهرا من التجرد لم يعد ، لاسباب واقعية  
ظاهرة - ينطلي على أحد •

وثقوا ان العلاقات بين أوروبا وبلدان العالم الثالث  
اذا هي لم تستجب لهذه المقتضيات ، ولم تعتمد مبدأي  
الشمول والتبادل ستبوء بفشل ذريع ، لا يكون في صالح  
أحد •

ونحن اذ نعبر عن أملنا في أن يجد هذا النداء الحار  
 الصادق ما هو جدير به من صدق في الأوساط الثقافية  
 والتربوية بأوربا وأمريكا ، وننوه بما لا يزال يديه  
 المدير العام للمنظمة الدولية للتربية والعلم والثقافة من  
 علو همة وبعد نظر واتساع أفق وسداد رأي ، فاننا نهيب  
 برجال الفكر والادباء والفنانين في العالم الثالث عامة ،  
 حتى يمعنوا النظر في هذا الموقف ، لعلهم يفوزون بمزيد  
 الثقة من انفسهم ، ويصبحون لرسالتهم أشد وعيا  
 وبشعوبهم أقوى التحاما ، وعلى اشعاع قيمهم الاصيله اكثر  
 تصميميا ومن اجل المساهمة في الحضارة الانسانية ارسنخ  
 قدما واطول نفسا وابقى اثرا .

وكلمة اخرى لا بد من ان نقولها . اننا نقلنا فقررة  
 طويلة من خطاب روني ماهو باعتباره من اقطاب رجال  
 الفكر وكبار المسؤولين عن حظوظ التربية والثقافة منذ  
 أكثر من عشر سنين حتى نقيم الدليل مرة اخرى على أن  
 مواقفنا في خصوص ضرورة تعدد الثقافات وحتمية  
 تكاملها ليست صادرة عن تعصب او ضيق نظر او هي  
 نابعة من عقلية جيل لم يهضم بعد الاستقلال ولا تحرر  
 من كابوس الاستعمار التحرر الكامل ، بل انما أملاها  
 تأملنا في تاريخ الفكر وتحليلنا الموضوعي لحقيقة الثقافة  
 ورسالتها المقدسة وتشبعنا بالاتجاه الانساني السليم .

فهل تساهم أقوال المدير العام لليونسكو فى فتح  
البصائر وتوجيه الجهود الوجهة السديدة ؟ هذا ما نأمل  
ان يكون من دون صراع وفي مآمن من التوتر والبغضاء  
والاحقاد ، بل فى كنف التقدير المتبادل والمحبة وعلى  
أساس التباري النزيه ، خدمة للمسلم والتآخي البشري  
ونصرة للقيم الانسانية الخالدة •

( I جوان 1973 )

## رسالة إلى أربب شاب

إنني أحسن بك ظنا وأتوسم فيك خيرا وأرجو لك  
مستقبلا أدبيا زاهرا ، وإن كنت أشفق عليك من الغرور  
والادعاء فاني أعوذ بذكائك وعزمك من الكبر والخيلاء •

ومع اني اعلم أن نفسك هي أخص النفوس بك وانك  
أدرى بها من سواك ، واعرف أنك بطبعك عن النصيحة  
راغب ، إذ أنت الى استقلال الذات تائق وبالتجربة  
الوجودية الفردية متمسك ، فاني أذكرك ببعض الحقائق  
المستقاة من التجارب والمستقراة من تاريخ الفكر البشري  
عسى ان تتأمل منها وتمتبر بها في هذه الفترة التي تتوق  
فيها الى الراحة بعد مشقة الدرس وعناء الطلب •

اعلم - علمك الله الحكمة وبصرك بنفسك وقواك على  
اخذ زمام أمرك - أنك مهما أوتيت من العلم ورزقت من

الفتنة فانك لا تزال فى أول الطريق ، فايك ان تترك  
 للتمذهب الأعمى اليك سبيلا وللانحياز الآلى عليك  
 سلطانا ، واجتنب تغييب القضايا او اختزالها ، والهروب  
 منها الى التجريبات والتهويمات ، والاستعاضة عن الواقع  
 الحى المتطور بالشعارات ، بل تيقظ الى ما حولك ومحض  
 الصحيح من الزائف ، وعبد طريقك الى الثقافة الحق  
 والحرية الحق والكرامة الحق بالجهد الدائب والطلب  
 الدائم ، والشوق الى الافضل والتوق الى الاعلى ، اذ  
 انسانية الانسان لا تعرف حدا بل هى تتجاوز للذات  
 متواصل وكسب مستمر وتجديد وخلق ؛ فى عالم سيطرت  
 فيه الوسائل السمعية البصرية ايما سيطرة ، وعمدت  
 أنظمة كثيرة الى تكييف الجماهير وتسخيرها رغم ادعائها  
 التقدمية والديمقراطية والاشتراكية ... وضيق الآلة  
 والدعاية وأنماط السكن وضروب التعفن من حرية  
 تصرف الافراد فاذا أكثرهم يساقون سوقا الى متعة وهم  
 وسعادة سراب .

فليس التمرد السفىه ولا السباب المجاني ولا امضاء  
 العرائض ولا القول بالمانوية المذهبية والدعوة الى حرب  
 الطبقات أو جدلية تنازع الاجيال ولا العنف او الرفض  
 الكلى - وحدها - بحلول حتمية ناجعة او ضمانات فعالة  
 لحماية الذات الانسانية والدود عن الحرية او اقرار العدل  
 والمسلم واحلال المحبة محل الشحنةاء والبغضاء .

إن الثورة الثقافية - في مستوى الفرد ثم على صعيد المجتمع - هي الطريق المستقيمة ولكنها تقتضي الايمان بالانسان بوصفه غاية الغايات ، وبأنه يخلق نفسه خلقا ويتجاوز ذاته ويصنع التاريخ ولا يصنعه التاريخ ، فلتعرف نفسك - كما قال سقراط - ولتتحرر من الافكار القبلية والنظريات البراقة ولا تكن كلبى النزعة ، تصيح وتهتف وتتحمس ، سجيناً للمجردات والقبليات تبعياً للفئات والتكتلات ، وذاتك فارغة وقلبك جاف وعقلك مقيد ، وفكرك مكبل !

هي الطريق الصعبة أدعوك الى اختيارها واطلب اليك جهداً وبذلاً وطموحاً للسير فيها . وهي التجارب الصادقة المتواصلة أحضك على الاقبال عليها من دون ان تخشى ما قد تتعرض اليه بسببها من المآخذ والمآتي ، فبذلك تتحرر من منزلتك المادية وتعيش حقاً ، ولا يصح فيك ما قاله الفيلسوف اللاتينى سيناك Sénèque فى شخص بلغ أرذل العمر : « تقول إنه عاش ثمانين سنة ؟ لا ! بل ان العمر امتد به ثمانين سنة ! » Il a vecu 80 ans? Non ! il a duré 80 ans ( فى رسالة الى لوسليوس Lucilius ) .

واعلم اني لا أعيب عليك طموحك بل اني اقدر فيك المهمة العالية والحرص على بلوغ اعلى المراتب الادبية .  
الا انه من واجبي ان أذكرك بان قيمة الاديب والفنان ليست بالضرورة في الرفض والتمرد والتنكر والهجوم .

ولا شك أن أغلب الكتاب والفنانين عاشوا في حالة تأزم ضمن مجتمعهم وعصرهم ، وتمردوا على القيم الموروثة وضاقوا ذرعا بالمعادات والقوانين وتحدوا الاوامر والنواهي الاخلاقية والجمالية والسياسية ، ونالهم - في حالات عدة - الضيم وبأؤوا باللعنة او لاذوا بالعزلة .

ولكنهم فرضوا انفسهم وكانوا عظماء بحق - لا بمجرد الرفض والتحدي والصياح والضجيج والفوضى الفكرية . . . - بل لأنهم أبدعوا وتخلصوا من قيود مكانهم وزمانهم ، اي انهم تحرروا من جاذبية مركباتهم وحسدهم وغرورهم وعجبهم وتجاوزوا « تاريخيتهم » وحلقوا في ذرى الفن ، اذ انتجوا انتاجا أجزل مادة من غيرهم واينع ثمرها وأوسع إشراقا ، ونفذوا الى الجوهر وأصابوا الواقع في الصميم فأثروا فيه وغيروه وطبعوه بطابعهم .

ويشترك في هذه المنزلة من رجال الفكر والفن من تمرد وكفر وسخر ورفض ومن آمن وتعايش وناجح وتضامن ، لا فضل لواحد على الآخر الا بما أبدع وخلد .

عندما نتأمل اليوم هندسة الاهرام الفرعونية ونعبر عن اعجابنا بها لا نفكر في اتهام المهندسين والظنحاتيين ، المعروفين منهم والمغمورين ، بتخليد آلهتهم وعظمائهم ،



ولا نغصطهم حقهم في التنويه والتمجيد او ننكر عليهم  
 حظهم من العبقرية بدعوى أنهم تعاملوا مع الحكم القائم  
 فى مصر القديمة او خضعوا الى قيم عصرهم الدينية ؛  
 وكذلك الامر بالنسبة لمن صمم الاكروبول بأثينا ولمن  
 شيد المساجد والمآذن والكنائس ورسم بديع الصور  
 ورائع الفسيفساء . . .

وسواء زاغ أرسطوفان عن اتجاه الحكم القائم في  
 أثينا القديمة وتمرد الصعاليك على قومهم وكشفوا عن  
 سوءات قبائلهم او انصرف سوفوكل وأشييل الى التغني  
 بمآثر مدنيتهما فيما ألفاه من المسرحيات ، والتزم شعراء  
 الجاهلية وصدر الاسلام الدفاع عن ذويهم والمنافحة من  
 أجل عشيرتهم ونصرة عقيدتهم ، فان الذي يهمننا منهم  
 جميعا ، من حيث انهم أدباء مبدعون ، هو أدبهم وروائع  
 شعرهم وخالد مسرحهم \*

وبينما لا يزال النقاش متواصلا في بعض الاوساط  
 لمعرفة مقاصد شكسبير ، هل قصد التشهير بأخلاق  
 عصره وإدانة الحكم المطلق عندما أمعن في وصف الخبائث  
 والجرائم التي حفل بها تاريخ انجلترا على تعاقب عهوده ،  
 أم هل انه تفنن في تشخيص عاهات هذا التاريخ للتنويه  
 بعهد الملكة أليزابيث السعيد ، فان مؤلف « هملت »  
 و « مكبث » و « الملك لير » لا يزال في قمة المجد المسرحى  
 يتمتع النفوس ويحرك الخيال ويلهم الاجيال \*

وشبيه به **موليار** الذي أضحك الملك لويس الرابع عشر وأغضب نفرا من المحظوظين ، وشهر بعيوب بعض رجالات عصره . ولكنه دخل في التاريخ من بابه الكبير لأنه سبر أغوار النفس البشرية وأسبغ على وصفه وحواره من جلال الفن وشفافية المعنى ولطافة المبنى ما جعل الناس في كافة أنحاء العالم يكلفون به ويتسابقون الى مشاهدة رواياته منذ ثلاثة قرون .

فلتقبل على البحث والمطالعة ولتتمعن في الرأي قبل الاخذ به او رفضه ولتتدبر الخبر قبل تصديقه ولا تكونن لشيء أشد ضنا منك بحرية الرأي ولا أشد تعلقا منك بملكة التمييز .

ومهما تثقفت وجربت وعاشرت الناس ، ووعيت أخبار من قبلك فأضفت - حسب قول الشاعر القديم - أعمارا الى عمرك ، ومهما بلغ يقينك بالمذهب الذي اليه تدعو وبه تبشر إياك والتعصب والانسياق مع الهوى ، الذي هو بلية البلايا ، يحجب عنك الواقع الحي ويجعلك عاجزا عن التفتح الى الجديد والتطور مع الحياة ، بل يفقدك أدب النفس من حيث أنك تسعى الى أدب القلم .

وإني أقدر طموحك وإرادتك السبق والتفوق ، بل أتمس لك عذرا اذا أردت أن تملأ عصرك وتشغل الناس - مثل المتنبي - الا أن أيسر الطرق وأقصرها لبلوغ

ما تعلم به وترنو اليه ليس في تحطيم من سبقك او  
الازورار عمن عاصرك ولا - من باب اولى واحرى - في  
الهجوم على من أخذ بيدك وأرشدك في خطواتك الاولى ،  
ولا تفتن مما سبق ان صدر عن أولياء نعمتك من تعطف  
عليك واحسان اليك ولا تؤاخذهم اذا كانوا بك أرأف من  
سواهم واليك أكثر تطلعا ورنوا ولك أحب وأوفى .

واعلم ان أقوم المسالك وأضمنها ان تبني مجدك بنفسك  
دون تناول على الغير او ضياع في متاهات الجدل العقيم ،  
وان تتمسك بالجواهر وتترفع عن الاعراض والاغراض ،  
وتتوخى الصدق والاصالة ، وتعيش حقا ، وتعاني  
مغامرتك الوجودية ، فتستولي على الامد ويكون الدهر  
عمرا لك .

ذلك قصارك فخرا وحسبى جزاء .

( I جويلية 1973 )

## الرهان على الإنسان

لعل ابرز ظاهرة نشهدا منذ الحرب العالمية الثانية بالخصوص ، كلما حاولنا تبين خصائص الحضارات الكبرى ، فى العالم المتقدم وفى البلدان المتخلفة التي كثيرا ما تحاكيه نخبتها المكيفة بثقافته فتتبنى همومه ومآسيه ، شك الانسان في نفسه ، وشعوره بالحقارة والانسحاق والعجز ، ويأسه من السيطرة على العالم وتقرير مصيره الذاتى والجماعى .

ويتسابق المسرح والسنما وشتى فنون الادب الى تصوير عبث الوجود والتأكيد على استحالة الاتصال الانسانى الصميمي *incommunicabilité foncière* والاغراق في وصف حس الافراد والجماعات بالظلم الكوني المسلط على الانسان ، حتى اصبحت قيمة الخلق الادبي والفني

تقاس بالقدرة على تشخيص الجانب الغريزي ، والمادي ،  
للشعر والبراعة في الدعوة الى التحرر من « العقد »  
والجمالية المألوفة والانهماك في الملذات والنزوات  
الفردية ، والهروب من تبعات الحياة وتعبها بواسطة  
الافيون والعنف وحتى الانتحار .

وقد يكون الذى مهد الى شهرة شيخ الوجودية ج . ب .  
سارتر ، ما ذهب اليه في اعقاب الحرب العالمية الثانية من  
أن الانسان نذل ( Salaud ) أساسا ، لا تورث معاشرته الا  
الغثيان ، وبالرغم من انه القى بعد ذلك محاضراته  
« الوجودية مذهب انساني » أكد فيها حرية الانسان ،  
كأنه اراد ان يكفر عن قصته « الغثيان » La nausée فان  
« جهنم - بالنسبة للفرد - أي فرد - ، تتمثل في  
الآخرين ! » حسب قولته الشهيرة .

وهذا احد دعاة الهيكلية ، م . فوكو يدعى أن « كل  
الابحاث المتمثلة في العلوم الانسانية لم تقض فقط على  
تصورنا الكلاسيكي للانسان والمذهب الانساني ، بوصفه  
مرجعا لكل حضارة ، بل هي تنزع الى التأكيد على لا  
جدوى معنى الانسان ، بالنسبة للبحث والتفكير . . . »

وهكذا تقضي العلوم الانسانية على الانسان او تجهله  
على الاقل بدعوى الموضوعية والحيطة من الذاتية ، بل ان  
بعض العلماء او مبسطي العلم لا يترددون - نظرفا

طبعاً ! - في إتحاف بعض الجرائد والمجلات بمقالات تحاول هتك هالة القداسة التي ظلت تحوط الانسان قروننا طوالاً . وقد سبق ان ذكرنا بعض الامثلة على ذلك ، (I) وخاصة النظرية القائلة بأن عناصر « البلاسما » ( الدم ) الكيمياوية هي التي « تلهم » الانسان الذكاء وحس الالم وملكة الجمال وقابلية التدين . . . . وأنه بالتأثير على تلك العناصر يمكن تكييف الحب والحق والحماسة والفرح . . . في ذات الانسان .

وهذا طبيب أنقليزي يدعى « لوسون » نشر أخيراً « دراسة » عن المواد الأولية التي يتألف منها جسم الانسان (2) فيفيدنا بالارقام التالية : 45 لترا من الماء ، مواد دهنية كافية لصنع سبعة ألواح من الصابون ، فحم يكفي لصنع تسعة آلاف رصاصة قلم ، فوسفور لعمل رؤوس 2200 عود كبريت ، حديد يسكب في مسمار كبير ، كلس كاف لتمليط سقف غرفة مربعة عادية ، كبريت ينظف كلبا من البراغيث ، ماغنزيوم يضيء لحظة واحدة !! . . .

---

(1) راجع بالخصوص مقال : « أدب الشباب وشباب الادب » ، الفكر عدد 2 ، السنة 18 ( نوفمبر 1972 )

(2) نجاه قصاص حسن : « الثقافة الاسبوعية » دمشق 1973 .

وكذلك العالم « بنفلد » فقد بين في كتابه « اللغة، وميكانيزم الأدمغة » (3) انه بمجرد الضغط على زر مربوط بسلك كهربائي متصل بنقط معلومة من الدماغ يمكن إثارة المشاعر اللطيفة العميقة التي تفنن « بروسط » مثلا في تصويرها ضمن صفحات له خالدة .

وتبنى « دلثادو » نفس النظرية اذ بين في كتاب صدر له سنة 1969 (4) بعنوان ( مراقبة الفكر الطبيعية ) ان الطاقة الكهربائية المسلطة على الدماغ قادرة على جعل الانسان يشعر بالغضب والخوف والجوع والعطش ... من دون ان يعرف أن ذلك من تأثير الكهرباء ...

وان مثل هذه النظريات تحطم معنويات الشباب وتصرفه عن النضال والصمود وتحقره في نفسه وتنتقص له من شأنه فيفتتر عزمه ويكل ، ويقصر عن مواجهة الحياة وطلب المعالي .

والواقع ان الانسان - منظورا اليه من وجهة علم التشريح او الوظائف او بالمقارنة مع قوى الطبيعة ونواميس الاقتصاد ... ، كائن ضعيف ، وأية صدمة بالطبيعة العمياء والقوة المادية الهوجاء ... قادرة على

---

(3) Penfield : Lāngage et mécanismes cérébraux, Puf, Paris, 1963

(4) Delgado : Phisical control of the mind. Harpers Editeurs, Londres 1969

الفتك به والقضاء عليه ، ولكنه - على ضعفه المادي - يملك عقلا وشعورا ووعيا وعزما ، ويملك بالخصوص قدرة عجيبة على تجاوز منزلته الارضية وتكسير أصفاده الاجتماعية والتخلص من حدوده الحياتية ، فيبدع ويتحرر ويكيف نفسه ومجتمعه بما يراه خيرا وحقا وجمالا .

ورغم ما يقال عن الحتمية المادية والمبثية الوجودية والجبرية الماورائية ، فان بشرا صمدوا في فترات كثيرة من تاريخ الانسان ، ولا يزالون ، وغيروا ما بهم وما حولهم ، وارتفعت بفضل جهودهم وتفانيهم منزلة البشرية فاستشرفت آفاقا جديدة من الرفعة المعنوية والكرامة الحق .

ألم يصنع رجال رجال التاريخ ؟ ألم يتمردوا على اوضاعهم ويسيطروا على اجسادهم ومشاعرهم وأبوا أن يجثوا على اقدامهم أمام الطغاة رغم الاغراء والمذاب والمجوع والوحدة وحتى الوسائل الكيميائية وشتى الاساليب الجهنمية المستعملة للتأثير على معنوياتهم ؟ فكانوا بذلك قدوة لغيرهم وضميرا لعصرهم ؟ ألم يحدث أقداد من الرجال ثورات على ما ألقه معاصروهم واعتبروه قضاء وقدرا قرونا طوالا ؟

لذلك لا نزال - رغم انسياق الكثير مع ما يعتبرونه تجديدا او واقعية - نراهن على الانسان الصغير العظيم ،



الفاني الدائم ، المتحول الثابت ، ولا نزال نؤمن بأنه حر  
وان حياته ليست مأساة بل هي ملحمة رائعة وكسب  
متواصل وخلق ذاتي مستمر • ولا نزال - كذلك - ندعو  
الى أدب فحل تتجلى فيه كثافة عالم الانسان بكل ابعاده ،  
أدب يتلبس بارادة الفرد يبني مصيره بعقله وقلبه  
وجوارحه ويعيش مغامرته الوجودية بكل اوساعها ، أدب  
يتحدى المادة ، وينشد الحرية الحق ويرفض الرفض •

ومنذ اكثر من ثلاثة قرون قال باسكال : « ليس  
الانسان الا قصبة ، وهو اضعف قصب الدنيا ، إلا أنه  
قصبة تفكر ولا تحتاج الدنيا الى مزيد التسليح لمحقة بل  
قليل من البخار أو قطرة ماء تكفي للقضاء عليه • ولكن  
لو محقته الدنيا لبقى أشرف منها ، لانه يعي موته وتفوق  
الدنيا ( المادي ) عليه ، أما الدنيا فلا تشعر بشيء من  
ذلك » •

بل تأمل فى قولة « نيتشى » : « كم فجر لم يلح نوره  
بعد !! » • ( Que d'aurores qui n'ont pas encore lui ! )

تدرك ان الانسان لم يقل بعد كلمته الاخيرة فى هذا  
الوجود ؟

( I اكتوبر 1973 )

## يا لعار بعض الكُتّاب !!

يؤسفنا - ولا يفجؤنا - أن نطالع على صفحات بعض الجرائد والمجلات الغربية ، فى هذه الايام بالذات حيث يمر الصراع الجبار القائم بين الامة العربية ، وفى طليعتها الشعب الفلسطيني ، وبين الكيان الصهيوني المفروض بالحديد والنار ، بمنعرج حاسم ، مقالات وتعليقات مفرضة ، ينحو فيها اصحابها منحى الانحياز وحتى التعصب ، ويذهبون مذاهب تكشف عن جهلهم او سخافتهم وتورطهم - احبوا أم كرهوا - مع قوى الظلم والعدوان .

ولئن تعودنا من بعض الادباء والفنانين والصحفيين الصهاينة ، او الموصومين بخدمتهم ركاب اسرائيل ، مواقفهم العدوانية وملت اسماعنا شنشنتهم فلم نعد نقيم لثراتهم وزنا ، الا ما نخشاه من وسواسهم على ناشئتنا

المولعة بفنهم وانتاجهم ، فان الذي لا نستطيعه هو ان  
تسلف صحفية محترمة مثل فرانسواز جيرو فتكيل للعرب  
وبعض رؤسائهم من الشتائم وضروب السخرية ما ينبو  
عنه الذوق ويتعارض مع ما عرفت به مديرة  
« الاكسبرس » من تقديمية ونصرة للشعوب المكافحة ضد  
العنصرية والاستعمار ، كما لا نستطيع مواقف كاتب  
معروف مثل « تيارى مونيى » الذى لم يهضم شن العرب  
معركتهم الحاسمة على جبهة النفط ، وتصرفهم فى ثرواتهم  
بما تمليه عليهم مصلحتهم وكرامتهم ، محرما عليهم ما  
حلمه للدول الكبرى التى طالما تحكمت فى موارد العالم  
الثالث ولا تزال .

بل إن عالما جليلا مثل « لوى لوبرانس رنقى » تورط  
هو الآخر وانبرى يتهجم على « ملوك الصحراء » ويزدري  
إله المسلمين ويتظاهر بحمده اياه لان حرمان اوروبا من  
النفط من شأنه - فى نظره - ان يقرب بين الاجيال  
ويحمل الشبان على الاقتصاد والانضباط مثلما كان يفعل  
آباؤهم ، ولسان حاله يقول : وعسى أن تكرر هوا شيئا وهو  
خير لكم . ( راجع مقاله بجريدة لوفيفارو المؤرخ فى 15  
نوفمبر المنصرم بعنوان : نعمة من الله ! un bienfait d'Allah !

أما ج . ب . سارتر وصديقه سيمون دي بوفوار فانهما  
لا يزالان على مذهب الذبذبة ، بل انهما فى الواقع أشد  
مناصرة لاسرائيل وامتن تضامنا معها ، رغم أنهما شاهدا

آلام الفلسطينيين عندما زارا قطاع غزة ومخيمات اللاجئين في مارس 1967 وعبرا عن تأثرهما للمنزلة الفظيعة التي وجدا عليها - آنذاك - آلاف المشردين الصامدين لاسترجاع وطنهم السليب وفرض حقهم في الحياة . وما ان اندلعت حرب جوان 1967 حتى وقفا موقفا معاديا للعرب هما ورفيقتهما في مجلة « الازمنة الحديثة » كلود لانزمان الذي صرح أثناء حرب الايام الستة أنه فرنسي الجنسية والتربية - لا محالة - ولكنه يهودي ويعتقد انه لو زالت اسرائيل من الوجود لاصبح يشعر بنفسه كأنه عار تماما !

وانضم هذه المرة الى انصار اسرائيل مؤلف مسرحي مشهور هو « أوجين إيونسكو » ، ويعرفه المولعون بالمسرح الطلائعي بأنه أحد متزعمي نظرية انسحاق الانسان وعزلته في عالم مصطنع وشعوره بعبثية الوجود واستحالة التواصل او التبليغ la communication ورغم تشاؤمه في هذه الحياة المقفلة ، وركونه الى الرمز في مسرحياته العديدة فانه - هو ايضا - يؤكد - في وضوح هذه المرة - على ضرورة وجود اسرائيل باسم تعايش الاديان وحرية المعتقد اولا ، كأن المسلمين واليهود والنصارى لم يتعايشوا من قبل ، وكأن الصهيونيين لم يحرقوا المساجد ويعتدوا على الحرمات ، وثانيا لتبقى اسرائيل شاهدا ونموذجا لما يجب ان تكون عليه دولة ديمقراطية حرة !!

مشيرا بذلك الى ان الدول العربية تزرع تحت الطغيان !  
وهو بعد ذلك يعلن انه لم يفهم لماذا لم يهضم العرب وجود  
دولة يهودية ما دام مطمح اليهود الاخير هو خدمة الارض  
واخصابها وكأنني به لم يدرك الى اليوم لماذا تحررت شعوب  
شمال افريقيا مثلا واجلوا عن اراضيهم المعمرين ! ومن  
الحسرة ما يعبر عن حنين دفين الى بعض العهود الغابرة !!

ويذرف « إيونسكو » دموع التماسيح على ما اصاب  
الشرق العربي عندما اضاع الروحانيات والتقاليد  
الاصلية وتشبه بالغرب الذي استعمره ! وهو تناقض  
غريب من رجل يريد ان تتمدين وان نحيا حياة  
الديمقراطية على منوال الغرب ثم يأسف عندما يلاحظ  
ان الشرق تمغرب وخرج من جلده ولعله يقصد التأثير  
بالمذاهب الفلسفية التي يعتبرها هدامة مثل الماركسية •  
اذ يقول : أن الغرب قد ربح الجولة فهو اذن الخاسر ! •

والاغرب من ذلك ان إيونسكو يتألم مما يصيب الشباب  
في بعض البلدان مثل السويد من قلق وما يعترئهم من  
يأس وما يميلون اليه من رغبة في الانتحار بسبب تضائل  
الايمان وصمت السماء وهو من الادباء الذين اغرقوا في  
وصف عبث الوجود ولا تكاد تجد نسمة منعشة من نسيمات  
الانسانية في مسرحياته •

واننا اذ نحترم هؤلاء المفكرين لما قدموه من الاثار وما  
بلغوه من شأو في عالم الفكر فانه لا يمكن ان نسكت عن

انحيازهم وتعصبهم وترهاتهم وتناقضاتهم عندما ينتصبون ضميرا للعالم ، وقادة للفكر ، يصدرون الاحكام ويستغلون رصيدهم الادبي وشهرتهم الفنية لاستبلاة الرأى العام ودس السم في الدسم ، بينما الامانة العلمية وحرمة الفكر والموضوعية تقتضي منهم الاناة والعدل والتخلص من براثن الدعاية الصهيونية التي نعترف لها بالبراعة والدهاء .

واذا كان سارتر مصابا ، هو وسيمون دي بوفوار ، بداء التناقض الذي تجلى فى مواقفهما من قضية الشرق الاوسط كما تجلى منذ نهاية الحرب العالمية الثانية فى تأرجحهما - حسب الظروف - بين نصررة الحزب الشيوعي الفرنسي ومعاداته ، فان أدبيا مثل « إيونسكو » وعالما مثل « لويس لوبرانس رنقى » وكاتبا مثل « تيارى مونيى » ليسوا الا ضحايا ثقافة تغذوا بها فاذا هى مقامة على النزعة الصليبية وكراهية الشرق والمقابلة بين الساميين والآريين ، وضحايا مدنية تصورت انها أم المدينيات والمحتكرة للقيم الخالدة ، لم تمس منها الحريان الكبيرتان الا السطح ، ولم تنل من غرورها الحركات التحريرية واستفاقة العالم الثالث وتقدم العلوم الانسانية الحديثة ... الا بمقدار ! .

وان ركنا من اركان رسالة المثقفين في العالم النامي - والامة العربية خاصة - يتمثل فى ضم جهودهم الى

جهود المفكرين الاحرار فى أوروبا والعالم الغربي عامة وهم موجودون-والحمد لله - للتعريف بحقيقة العالم العربي والكشف عن خصائصنا الحضارية واجراء حوار بناء مع كل ذوى النوايا الصادقة لاقناعهم بان الانسانية لا تنحصر فى حيز جغرافي ، ولا تقتصر على التراث اليوناني المسيحي ، وانها تكامل وتناغم مع كافة الحضارات والثقافات لا فضل لاحداها على الاخرى الا بما تقدمه للانسان من فرص لتجاوز ذاته وتحقيق كماله .

ومن أركان رسالة المثقفين فى بلادنا ايضا ان يكشفوا عن سوءات اسرائيل ويفضحوا كيانها الاستعماري ويساهموا مع زملائهم فى كل أنحاء الدنيا للعمل على التحول الضروري الذى لا بد أن يتم فى اسرائيل بالذات ، حتى تتوفر اسباب التعايش والتآخي بين كل الاديان من دون هيمنة او استعمار وهو عمل ضروري لتستتب السلم ويرتفع مستوى كل الشعوب ماديا وادبيا .

وانما اوردنا بعض الامثلة لنؤكد على الهوة التى لا تزال تفصل بعضنا عن بعض على المستوى الحضاري والعقائدي ، رغم تجانس انماط العيش وتقارب المسافات وفاعلية وسائل الاعلام ، ولنبين مرة أخرى أهمية برامج التعليم والتربية فى كافة أنحاء العالم- من دون استثناء - اذ على محتواها والقيم العليا التى تستوحىها ،

يتوقف التعارف المتبادل بين البشر ، والتقدير المشترك  
والرغبة الصادقة في التعاون •

ومهما يكن من أمر فلا يمكن ان يكون الحوار مجديا الا  
اذا تكافأت قوى كل الاطراف ، وقد توفر لنا من القوة  
بفضل استبسال جنودنا وفدائيينا وتنسيق جهودنا في  
معركة النفط واتحاد كلمتنا في ايام الشدة ما يحمل  
الاطراف المقابلة على التفكير والاقدام على تغيير بعض  
المفاهيم المتوارثة ، والعقليات البالية ، واقامة تعايش  
دائم على أسس جديدة قوامها الحرية والعدالة والكرامة •

( I ديسمبر 1973 )



## وقضى مع "سبون" و"فرانسواز"!!

لا تزال الايام - من سوء الحظ - تؤيد ما ذهبنا اليه  
وكشفنا عنه من المواقف المزرية التي يتورط فيها عدد  
كبير من الكتاب وأهل الفكر في أوروبا ، ممن اشتهروا  
بالتقدمية والتحرر والاشتراكية والتمسك بالمشهد  
الانساني ، وانبروا طوال حياتهم يدعون الى عالم أفضل ،  
مطهر من العقلية النازية ، منزّه عن منطق القوة  
والاستبداد ، فاذا بهم ينحازون انحيازاً غير مشروط ،  
بل أعمى ، لفائدة الصهيونية ، وتنطق كتاباتهم حول  
الوضع بالشرق الاوسط وخاصة بعد حرب السادس من  
اكتوبر وأزمة النفط ، بما لا يطاق من معاني الاحتقار  
للعرب والمسلمين ، والازدراء بأنظمتهم وتشويه  
حضارتهم .

وقد تعرضنا الى نفر منهم وفضحناهم كما شهر بهم  
غيرنا في تونس وبلدان أخرى كثيرة ، ولكنهم مصرون  
في اتجاههم معاندون في آرائهم . فهذا الروائي  
« إيونسكو » ينال جزاء ما قدمه من خدمات لاسرائيل  
فيحظى بشكر سفيرها بباريس ويتلقى دعوة رسمية  
لزيرة تل أبيب وكتابة السيناريو لفيلم يمجّد ما تنجزه  
بلاد غلدا ماير ودايان . . .

وهذه - خاصة - « سيمون دي بوفوار » المتزعمة ،  
صحبة ج . ب . سارتر ، للمذهب الوجودي تنشر منذ  
اسبوع بجريدة « لومند » الفرنسية مقالا تشهر فيه  
بموقف سوريا التي أبت ان تسلم الاسرى او تعلن عن  
اسمائهم وتنعت الشعب السوري المناضل الصامد  
بالوحشية (Barbarie) ولكنها لم تشهر بهمجية اسرائيل  
ووحشيتها عندما قذفت طائراتها دمشق واللاذقية  
وحمص . . . وقتلت الامهات والاطفال والمواطنين العزل  
الابرياء ، واغارت على المؤسسات الاجتماعية والاقتصادية  
التي يعيش بفضلها ملايين البشر .

وعندما تؤكد الكاتبة ان الاسرى العرب عوملوا معاملة  
إنسانية خلافا للاسرى اليهود نسألها بكل احترام عن  
مصادر إعلامها ونريد ان نعرف هل اجرت بنفسها  
التحقيقات الضرورية أم اكتفت بتصديق ما تردده  
الدعاية الصهيونية وتكذيب ما يقوله العرب ؛ هل هذا هو  
المنهاج العلمي - او الديكارتي - الذي تعلمته عندما

درست الفلسفة وانتهجته في كتبها ؟ أم هل انها كانت  
- هذه المرة ايضا - غرة ( كريمة أم لثيمة ؟ ) كما اعترفت  
انها كانت غرة في مذكراتها « قوة الاشياء » - الصادر منذ  
سنوات قلائل - عندما بلغت الستين من عمرها فكانت آخر  
جملة وردت في كتابها المذكور : ( J'ai été flouée ! )

وقد نرثي لها رثاء صادقا عندما تبوح بان الدنيا  
خدعتها وذهبت بزمانها في غير طائل وقد نسليها ونؤنس  
وحشتها فنقول لها بأسلوب التوحيدي : أنظري حفظك  
الله الى كثرة الباكين حولك وتأسى ، او الى الصابرين  
معك وتسلي ٠٠٠ ! اما ان تؤكدني بالكلمة وحشية  
السوريين وتنزهي الصهاينة وتغالطي فيهم عقلك  
وثقافتك ومذهبك ، فهذا ظلم وتجن على الحقيقة اذ الكلمة  
- كما قال صديقك وشيخك سارتر - إثبات لواقع بل خلق  
لهذا الواقع ، وكم من آلاف القراء الابرياء سيتأثرون  
بمقالك ويتوهمون مثلك ان الامة العربية لا تزال بدائية  
غير متحضرة ٠ الا اذا صح في كلامك قول الله تعالى :  
٠٠٠ مثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة ، اجتثت من فوق  
الارض ما لها من قرار ! ٠٠٠

وهذه « فرانسواز جيرو » تؤكد ان العرب ليس لهم  
الحساسية الحضارية الكافية للتأثر بحادث مطار روما  
المؤسف الذي ذهب ضحيته اكثر من ثلاثين مسافرا  
وتلتمس العذر للعرب ففتساءل هل كان الفرنسيون  
يتأثرون بمثل هذا الحادث لو وقع في القرن السابع

عشر ١٩٠٠٠

وهكذا تكشف هذه الكاتبة مرة أخرى على مركب  
الفرور الذى يكيف موافقها ويحملها على احتقار العرب  
ومعاملتهم معاملة الدون لان ثلاثة قرون كاملة تفصل  
حضاريا بين الشرق العربي وأوروبا فى زعمها .

أما ان تتذكر ما اصاب اليهود فى أوروبا المتقدمة  
المتحضرة المنغمسة فى « القرن العشرين » من أذى  
واضطهاد ونفي وابادة وان تفتح عينيها لترى العنصرية  
المستشرية فى بلادها وفى بلدان مجاورة لها وتسجل تقتيل  
العشرات من ابناء شمال افريقيا وضرب قنصلية الجزائر  
فى مرسيليا بالمتفجرات . . . فهذا ما قد لا تقوى عليه او  
ما لا يمكن أن يحملها على الاعتقاد بان جانبا من امثالها لا  
يزالون يعيشون فى القرون الوسطى .

الم تتعلم منذ نعومة اظفارها - كما تعلم كثيرون قبلها  
وبعدها - ان الغرب متفوق على الشرق حضاريا وان  
الآريين أعلى منزلة من الساميين ؟ ألم تتغذى - كما تغذى  
الملايين قبلها وبعدها - بالمقلية الصليبية وتقتنع بانها  
تنتسب الى القوم الذين حملهم التاريخ مسؤولية التمدين  
والاشعاع ؟

انها تتذكر - ولا شك - ما قاله باسكال حول الحقيقة  
ونسبيتها وقد تردد فى صحوها ، اي فى غفلة من تكوينها  
ومناخها الثقافى ! . . . : لنا حقيقتنا ولمن وراء جبال  
البيريني حقيقتهم ! وربما اعجبت ببعض اقوال فولتير

الانسانية ودعوته الملحة لمزيد من التسامح والتعاطف .  
ولكن هيهات ان تتحرر وان يتحرر امثالها مما ترسب عبر  
القرون في عقلياتهم ولا شعورهم من غرور وادعاء وشعور  
بالتفوق .

ثم هل من سخرية الذع من تلك التي يرشح بها مقال  
بعض أهل الرأي بأوروبا عندما يلاحظون ان تنبؤات علماء  
المستقبل Les Futurologues بملامح القرن الواحد والعشرين  
أفسدتها احداث تنتمي الى القرن الثاني عشر وهم  
يشيرون الى ما عبر عنه عاهل المملكة العربية السعودية  
من شوق الى زيارة المسجد الاقصى كأن مصير الامة  
الفلسطينية المشردة بالحديد والنار واحتلال شتات من  
اليهود لأراضيها بمنطق القوة يجوز تلخيصها بهذه  
الصورة كأن مئات الملايين من المسلمين يتوقون هم أيضا  
الى زيارة بيت المقدس ؟

ونحن مع ذلك لا نياس من هؤلاء « المفكرين » و « قادة  
الرأي » فى أوروبا ، ولا نضمّر لهم الحقد بل  
نسعى الى فتح بصائرهم وإيقاظهم الى غلطاتهم وتناقضاتهم  
وسنواصل بمعية الكتاب الاحرار والمفكرين الشرفاء  
فى الغرب وفى كل انحاء العالم - وهم كثر والحمد لله -  
النضال المقدس من أجل محو آثار الأحقاد الدفينة الماضية  
و التنبيه الى وحدة المصير الانساني وروعة العمل من  
أجل كرامة البشر في كل مكان .

( I جانفى 1974 )

## الانسان هو الذي يصنع تاريخه

ما أسرع التاريخ أحيانا عندما تحركه عزيمة الرجال  
الرجال وتوجهه عبقرية الافذاذ في الاتجاه الذي ترنو  
اليه الشعوب وتتجسم فيه المثل العليا التي يؤمن بها  
الانسان ويكافح من اجل نصرتها في كل مكان .

فمن كان يظن أن « توازن القوى » بين العرب  
واسرائيل وبينهم وبين البلدان المتقدمة سيتغير على  
النحو ، والعمق والمدى ، التي تغير بها منذ حرب السادس  
من اكتوبر الى اليوم ، أي في فترة لم تتجاوز أربعة  
أشهر ؟ !

\* \* \*

موقفان « بلورتهما » الاحداث فظلا جامدين طيلة ربع  
قرن ، يعتمد كلاهما على « سنن التاريخ » و « طبيعة

الاشياء» و «منطق» القوة ، سريعا ما انكشف زيفهما  
وتعزى باطلهما :

موقف هذا « الكيان » العنصري الصهيوني العدواني  
الذى صور له غروره انه في الامكان اقامة دولة ثابتة  
الاركان في جسم الامة العربية بالعودة الى مملكة سليمان  
بن داوود وبالاتماد على العرق والدين وقوة السلاح !

وموقف هذه الاصوات المخدولة التى طالما جرحت آذان  
المؤمنين وحزت فى نفوس الاباة ، لانها رغم تشنجهما  
الكلامي وهستيريتها الخطابية او انتحالها الموضوعية  
والعلمانية ، لم تزل منذ 1948 - خاصة - تعتم الواقع على  
الشعوب العربية عامة والشعب الفلسطيني خاصة ،  
وتغوى الجماهير وتميع الالتزام الحق فتحمل بذلك على دعم  
الاحتلال الروحي للشعوب العربية والقضاء على معنوياتها  
مما يقر احتلال الارض ويؤكد تفوق العدو ماديا  
وحضاريا .

وكانت حرب السادس من اكتوبر فغسلت عار الهزائم  
وحطمت اساطير العدو وخرافات الانهزاميين وتبخرت  
تكهنات الراسخين فى فلسفة التاريخ !

بل ان هذه الحرب وتساعد الثورة الفلسطينية والنضال  
على جبهة البترول حررت النفس العربية فمهدت بذلك الى

تحرير الارض واسترجاع الاوطان السليبة ، وبصرت  
الامة العربية بقدرتها وامكانياتها وقابليتها للاخذ باسباب  
العلم والتكنولوجيا بسرعة عجيبة ، لان الزمان - في مثل  
هذه القضايا- لا يسير سيرا موضوعيا كانه خاضع لقضاء  
وقدر ، بل ان الروح المعنوية و ارادة الحياة والثقة في  
النفس والاستعداد الفعلي للتضحية هي التي تخلق  
التصميم الصخري وتعين على العمل الايجابي وتيسر  
اختصار المراحل بحيث تنفذ المخططات التي كان يحسب  
لها « العارفون » بالاجيال ، على مدى أشهر واعوام .

وفي هذا المعنى يقول « ادوارد . ر . ف . شيهان  
E. R. F. Sheehan » في احدى افتتاحيات جريدة « نيويورك  
تايمس New York Times » الامريكية : « قد تؤكد الايام ان  
الحرب العربية الاسرائيلية الرابعة يمكن عدها من بين  
الاحداث الخمسة او الستة التي طبعت تاريخ العرب كله .  
ولا اقصد طبعا انهم انتصروا عسكريا اذ هم ما زالوا دون  
هذه النتيجة ... بل الذي أقصد هو انهم قطعوا مرحلة  
حاسمة قد تسجل نهاية انحطاطهم الذي دام خمسة  
قرون ... » وأضاف : « ان العرب نجوا من الهوة التي  
تفصل بين التخلف وروح العصر » .

\* \* \*

ثم من كان يظن ان البلدان العربية ، وبلدان العالم  
الثالث بوجه عام ، المنتجة للبترول والفوسفات والنحاس  
والاورانيوم والبوكسيت ... وغيرها من المواد الاولية



الخام ، ستغير علاقتها السياسية والاقتصادية والنفسانية  
مع البلاد الغنية الى هذا الحد وبهذه السرعة ؟

الم يكتف بعض الخبراء وذوي النفوس « الخيرة »  
و « الحساسة » فى الدول المصنعة بذرف دموع التماسيح ،  
رأفة بنا وتخفيفا مما اراده لنا « التاريخ » من تخلف ؟ الم  
ينصحنونا بالتشبه بهم والازورار عن ذواتنا الاجتماعية ،  
والتححرر من مركباتنا القومية ومشاعرنا الوطنية ،  
بدعوى ان المستقبل للأمية والاندماج ، فمكثنا نهول  
وراء قافلة الامم المتقدمة ، نتوسل اليها بالمبادئ  
الاخلاقية والانسانية السامية التي تدين بها وتنتسب  
اليها ونخاطبها بلغة العقل التي اشاعها فلاسفتها ، ونحتج  
لديها بمنطق العلم والارقام التي تستسيغها فنقيم لها  
الدليل تلو الدليل على ان السلم لن تستتب ما دام الاثرياء  
يزدادون ثروة على ثروتهم والفقراء يستفحل فقرهم  
ويتفاقم يأسهم ، ونسائلهم كيف تستقيم الامور اذا ما  
واصل 15% من سكان المعمورة استغلال 65% من موارد  
الارض كلها .

وكان العالمون بنواميس الاشياء والمستقرئون لسير  
التاريخ وغيرهم من العرافين يتسابقون لاقناعنا بان  
اللاحق بالعالم المتمدن ان لم يكن ميؤوسا منه ، - اذ لا بد  
من خيط يشدنا الى الامل ليكون « للحوار » معنى ! - فهو  
رهان لا يمكن ربحه الا بعد اجيال واجيال .

وهكذا يهزم الكثير منا معنويا قبل الانهزام السياسي  
والانكسار المادي ويستفحل العقم الثقافي ويضيق العيش  
لان الامل أصيب فى الصميم .

وكانت حرب السادس من اكتوبر ! وبدأت معركة  
البتترول وأومض الوعي !

لقد ادركت البلدان العربية المنتجة للبتترول واخذت  
تدرك معها البلدان « الفقيرة » الغنية بموادها الخام ،  
آية قوة هذه التى تملك إكسير الحياة وسر النمو  
الاقتصادى والرفاه الاجتماعى فى الدول المتقدمة . فاذا  
نحن تغاضينا عن النزيف الذى منينا به فى ثرواتنا ما  
بقي الاستعمار جائما على اوطاننا ، بله القهر والنيل من  
الكرامة والغبن فى الذات البشرية ، وارדنا حصر  
« سرقة » خيراتنا من البترول فى سنة 1973 فقط وجدنا  
أن عائدات الذهب الاسود زادت ابتداء من 1974 بما قدره  
خمسون مليارا من الدولارات ! ، وليست « التضحيات »  
المالية الجديدة هي وحدها التى ارتجت لها اركان اوربا  
وأمرىكا واليابان ، بل ان هذه البلدان ادركت بعد حرب  
السادس من اكتوبر واتحاد كلمة بلدان الشرق الاوسط  
وافريقيا انها . . . غير مستقلة لانها لا تملك الطاقة ولا  
المواد الخام التى تقوم على تحويلها واستغلالها معظم  
صناعاتها ، مما حمل الملاحظين الغربيين على التأكيد بان

مجتمعات الاستهلاك اكتشفت تداعي نظامها مثلما  
اكتشفت سنة 1968 تهافت هيكلها الاخلاقي .

ولئن استخلص عدد كبير من رجال السياسة والاقتصاد  
والفكر في الغرب العبرة من هذه الظاهرة ورضوا بما  
ليس منه بد ، فاخذوا يبتكرون علاقات تعاون جديدة  
ويتهياون نفسانيا الى قبول نتائج توزيع جديد للتضحيات  
والمجهودات والفوائد على الصعيد العالمي ، فان قسما كبيرا  
من الرأي العام لاتزال تعبت به الصهيونية وتسممه بعض  
النفوس المريضة التي لم تهضم استغلال الشعوب ولا  
استأصلت من مناخها الثقافي والحضاري مركبات الفرور  
وعقارب العنصرية . وقد اشرنا الى هذه الظاهرة وشهرنا  
بموقف نفر من الكتاب والصحافيين الذين ردوا الفعل ازاء  
وقفة العرب وتحديهم - بدورهم - « التحدي التاريخي »  
فانبروا يشوهون الاسلام ويظهرونه في مظهر الطقوس  
والتعاويد والتمايم للاساءة اليه ، واظهار العرب في  
مظهر ابطال الف ليلة وليلة بل عمدوا الى السخرية اللاذعة  
وكشفوا عن ترسبات لا شعورهم ، من دون ان يفقهوا  
انهم لا يجنون من ترهاتهم سوى الاوهام وان دورهم لا  
يتعدى دور الصديق الجاهل .

ومن دون ان نزج بانفسنا في منطق القوة او ننساق  
مع الخيال والخيلاء وجب ان نستمد العبرة من هذا الحدث  
التاريخي العظيم الذي جدد طبيعة العلاقات الاقتصادية

والسياسية بين البلدان العربية خاصة والبلدان السائرة  
فى طريق النمو عامة ، وبين البلدان المتقدمة صناعيا ،  
ونكون فى مستوى المرحلة التاريخية الجديدة التى سماها  
توفيق الحكيم مرحلة التعمير الحضارى ونعتها محمود أمين  
العالم بأنها معركة التحضير العربية •

اليوم وقد ايقظتنا صيحات النصر واكتشفنا امكانياتنا  
واصبح العالم يحسب لنا حسابنا ، يجب الا نفتر او نجتر  
كما اغتررنا واجتررنا فى السابق، بل علينا ان نحلل أسباب  
تخلفنا وقعودنا ونشرع فى تخطيط نهضتنا على اساس  
تاكيد الذات وارساء قيم جديدة فى مجتمعاتنا وبلوغ  
مستوى النضج والتألق فى الاخذ بالعلم والتكنولوجيا ،  
على أساس الايمان بان احقاق الحق واخذ البشر نصيبهم  
من نور الشمس لا يكونان بحد السلاح فحسب بل يعتمدان  
القوة الاقتصادية المتكاملة والنظام السياسى الشعبى  
المحكم والقوة المعنوية الصلدة التى نعبر عنها بالعقيدة  
والتي من دونها لا يكون للحياة معنى ولا هدف •

\* \* \*

ان التاريخ تحرك بسرعة طيلة الاشهر الاربعة الماضية ،  
حركته عزيمة الرجال ، فعلى هؤلاء الرجال ان يكونوا فى  
مستوى التاريخ ، اى ان يبنوا بمعية شعوبهم وبالتعاون  
مع كافة القوى الحية فى العالم المصير الافضل الذى سيكون  
ما يريدونه ان يكون •

اذ التاريخ ليس تعبيرا عصر يسا جديدا عن القضاء  
والقدر ونواميس الاشياء ، وانما هو جماع جهد الرجال  
الذين يعيشون من اجل هدف اسمى ويضحون في سبيل  
مثل أعلى ، وهو ثمرة جهادهم ودليل حريتهم وعنوان  
مجدهم وسر عظمتهم \*

\* \* \*

( I فيفري 1974 )

## من عبر 2 مارس 1934

يحتفل الشعب التونسي ، في مطلع هذا الشهر ، بذكرى تأسيس الحزب ، واستمراره في الاضطلاع برسائله منذ أربعين سنة بقيادة الرئيس الحبيب بورقيبة . ولئن شعرنا جميعا بالاعتزاز والنخوة كلما استعرضنا مراحل الكفاح منذ مؤتمر قصر هلال في 2 مارس 1934 الى اليوم ، اذ حققنا الاستقلال الكامل ، وأقمنا دولة ثابتة الاركان ، وقطعنا خطوات مرموقة في طريق التقدم وبعثنا مجتمعا قوامه الكفاية والعدل والازدهار ، فلا بد في مثل هذه المناسبة من استخلاص أبلغ العظات واجل العبر ، ونحن في غمرة الاحتفال بهذا الحدث التاريخي المجيد .

ذلك ان اعادة الاحداث التاريخية المعاصرة الى الازهان ليس من باب التبجح المجاني ، او مجرد التباهي الظرفي ،

بل هي تعميق متجدد لوعينا بالتاريخ القومي ، واشرء  
واذكاء - معا - للذاكرة الجماعية التي منها يستمد الافراد  
أهم مراجعهم الوجدانية والفكرية ، وعليها تعتمد ارادتهم  
الحياة المشتركة ، وبها تصبح مفايرتهم الوجودية اوضح  
بصيرة واهدى سبيلا ، وهي دعم للوحدة القومية التي  
تحتاج دوما الى حماس سليم يغذيها ، وعاطفة نيرة  
تركيبها ، وتحتاج ايضا الى تأمل متواصل وجهاد متلاحق  
لتركيزها في مدارها الطبيعي السوي ، وابقائها في  
اتجاهها القومي نحو المد المشرق ، والبناء الحضارى الفذ ،  
وصيانتها من شتى انواع الزيغ والانحراف ، وضمنان  
مناعتها بحيث لا يستبيح احد ذمارها او تنال صروف  
الدهر من كيانها .

والشباب - خاصة - في حاجة مستمرة الى مرهف  
الشعور بانتسابهم الى وطنهم ، وعميق التجاوب مع  
بطولات أمتهم ، والاستواء على الأفق الرفيع الذي وضعها  
فيه شهداؤها الابرار ومناضلوها الاوفياء ، مما يربي  
نفوسهم على الأنفة والكرامة ، ويأخذها بالوفاء للقيم التي  
نصرها جهد الاجيال وجهادهم ، ويملؤها اعتزازا بهذا  
الشعب الذي تمرّد على منزلته بعد ان دحرجه الانحطاط  
في هاوية التخلف وحاول الاستعمار الفرنسي طيلة ثلاثة  
ارباع قرن تجريده من كل مقوماته الاساسية حتى يفنى  
فناء في امبراطوريته ، بل ان الشباب لن يقدرّوا على

تبين ملامح المستقبل وتخطي طريقه بين منمرجاته ، اذا هم لم يستمدوا من ملاحم شعبهم وبطولاته وعبقريته قيادته وفتوحاتها القوة الروحية التي تكسب الثقة في النفس وتهب الطاقة على العمل وتعطي الطموح مبررا وبعدا انسانيا سخيا .

ان الحركة الدستورية الجديدة التي انبثقت عن مؤتمر قصر هلال وتجسمت في الزعيم الحبيب بورقيبة او جسمها في شخصه وسلوكه وتعاليمه الزعيم الحبيب بورقيبة ، قامت - أولا وبالذات - على اساس الايمان باصالة الشعب التونسي والحفاظ على مقوماته ووضوح الرؤية التي جعلت الزعيم يدرك هول المصير الذي ينتظرها اذا ما سارت الامور على النحو الذي اراده لها الاستعمار وهو - بالضبط - جوهر خطاب الحبيب بورقيبة يوم مؤتمر البعث كما لخصه فقيد الادب والصحافة سعيد أبو بكر لقراء جريدة « النهضة » آنذاك اذ قال : « وقد اختاروا ( أي بورقيبة ورفاقه ) للوصول الى غاياتهم المنشودة المصارحة بالحقيقة من غير تضليل ، مظهرين للامة الدولاب الذي يطحنها والمستقبل الذي ينتظرها اذا هي ما زالت في سكوتها وجمودها . . . » فكان جهادهم يهدف لا إلى نيل المساواة مع الفرنسيين والتمتع بما كانوا يتمتعون به من امتيازات قانونية وادارية وسياسية ، كما ذهب الى ذلك بعض المثقفين ، صرعى الغزو الروحي



والفكري في تونس وغيرها من البلاد المجاورة ، او كما كان يدعوهم اليه نفر من الاشتراكيين والشيوعيين التونسيين والاجانب بدعوى وحدة مصير الشغاليين ، والتقدمية والثورة على القيم البالية ، والانسجام مع مقتضيات العصر ، بل استهدفوا قبل كل شيء الذود عن الشخصية التونسية والابقاء على أخص خصائصها ، اذ الهم هو اثبات الكيان القومي وصونه من الازدواجية ، والفرنسة ، وهو موقف يحق ان تعتز به البشرية جمعاء ، لا الاجيال التونسية الصاعدة فحسب - لانه انقذ مجموعة بشرية من الفناء المحقق وأنعش الحضارة العربية الاسلامية بانعاش أحد معاقلها الصاعدة منذ 13 قرنا ، رغم تهوين العقيدة في نفوس حماة الرسميين ، ومساعى النزعة الصليبية الحاكمة بالانتصار في حرب تاسعة على ربوع افريقية حيث قضى لويس التاسع نحيبه قرب أطلال الرومان بقرطاج ، مما رمز اليه الجمع بين الاحتفال بمرور خمسين سنة على انتصاب الحماية الفرنسية بتونس ( 1931 ) واقامة المؤتمر الافخارستي فى موكب رهيب حضره عدد كبير من سراة القوم - كما كانوا يسمون أنفسهم - ورجال الدين ان صح أن نعتهم بالرجولة بينما كان خنوعهم ونفاقهم وانبطاحهم أمام المستعمر يعادل خواءهم الروحي وضيوع نفسية الانهزام الفكري فيهم .

ومن اغرب الامور ان هؤلاء الخونة والرجعيين  
والمحظوظين كانوا يلصقون بالمجاهد الاكبر ورفاقه تهمة  
المروق عن الدين والازورار عن الملة بينما الحركة  
الدستورية الجديدة هي التي أنقذت الدين واللغة وطهرت  
الايمان مماعلق به من بدع وخوارق عبر قرون الانحطاط  
كان المستعمر يتظاهر بحمايتها خشية ان ترجع للدين  
الحنيف صولته فيثور المسلمون ويستमितوا في سبيل  
الكرامة والعزة •

وميزة اخرى امتازت بها الدعوة البورقيبية عما سبقها  
من الدعوات هي الايمان بالشعب والعمل على توعيته  
ورفع مستواه وتشريكه في العمل السياسي المنظم ، من  
دون غوغائية او تملق يدلان على احتقار الشعب لا على  
محبتة وخدمته ، حتى يضطلع هو نفسه وبنفسه ، من دون  
وصاية ، بحمل المسؤولية وتغيير ما به وتكسير أصفاده  
وبناء مستقبله ؛ بينما كان « القادة » يتعاملون عن الجماهير  
ويحتقرونها ولا يتنازلون للاتصال بها والتحاور معها •

وما كان ذلك - والحق يقال - بالامر الهين لان  
الاستعمار لم يكن يخشى شيئا خشيته من الشعب اذا وعى  
منزلته واصبح له سلم قيم جديد واهتدى بهدي زعماء  
مخلصين ، فقد حاول علي باش حانبة الاتصال بالناس بعد

الاضراب على « الترامفائي » وخاطب طلبة جامع الزيتونة عندما اضربوا عن التعليم مطالبين باصلاحه فنفته السلطة الاستعمارية سنة 1912 ، بينما هي لم تحرك ساكنا طالما اقتصر على تعبير المقالات و « التحرك » في نطاق نخبة « الشباب التونسي » ؛ وكذلك حاول الزعيم النقابي الاول محمد علي الحامي تأسيس حركة عمالية تونسية صميمة واتصل بعملة الرصيف والمناجم .. فاضطرت فرنسا الى ابعاده عن تونس سنة 1925 وايدها في ذلك جماعة الدستور القديم والشيوعيون والاشتراكيون !!! . ولكن الزعيم الحبيب بورقيبة لم يبال بالخطر وكان يتجول في البلاد من اقصاها الى اقصاها ، لم تثنه الاتعاب ولا مناوئة جماعة اللجنة التنفيذية ، ولم يتراجع عن محبته للشعب والاتصال به رغم نفيه في سنة 1934 وسجنه سنة 1938 طيلة 5 سنوات وابعاده يوم 18 جانفي 1952 لمدة سنتين ونصف تقريبا ، الى ان كلل كفاحه بالنجاح وعاد من منفاه الثالث مظفرا منصورا يوم غرة جوان 1955 .

هذه الصبغة الجماهيرية للنضال الوطني التي بدأت منذ 40 سنة لم تكسب الكفاح الحيوية والنجاعة فقط بل هي راضت الشعب على الديمقراطية الحق ، وربته على الطموح الى المشاركة في تسيير شؤونه ، وأهملته - غداة الاستقلال - الى التحرر الاجتماعي والثقافي والدخول في مغامرة جديدة لعلها أعمق غورا وأطول نفسا ، هي ملحمة البناء الحضاري وشرف المساهمة في خدمة الحق والعدالة

والسلم في العالم والعمل على الوئام والاخوة بين كافة  
البشر .

واذا نحن نظرنا الى هذا الرهان الذي ضربه الحبيب  
بورقيبة يوم 2 مارس 1934 مع التاريخ يوم ان كان شابا  
يتحسس رسالته في الكون ويرنو الى مثل أعلى يقف حياته  
من أجله ، يغالب الشك واليأس ويتألم من لداته وأمثاله  
الذين غرتهم المادة وشاعت في نفوسهم روح الانهزام  
او عتوا عن امر وطنهم ، او اقبلوا على الدنيا اي اقبال  
لانهم عجزوا عن تزكية النفس وخلطوا بين الواقعية  
والوقوع وبين الرفاهية والعظمة . . . ، اذا نحن تأملنا  
في حياة الحبيب بورقيبة التي تحولت الى مصير امة كاملة ،  
وتذكرنا ما قاساه من آلام الوحدة والحرمان ، وما تجرعه  
من مرارة خذلان الرفاق و « الاخوان » ، وما شعر به من  
ثقل المسؤولية وهولها عندما اضطر المرات العديدة الى ان  
يأخذ موقفا ، ويحدد اختيارا ، بمفرده بينه وبين ضميره  
وهو يمسك بيديه مصير شعب كامل وهبه ثقته واحبه  
حبا جما ، ثم ننظر الى النتائج الايجابية التي لا نزال  
نحني ثمارها . . . ، عندما نستعرض كل ذلك لا نعترف  
لرئيس الحبيب بورقيبة بالجميل فحسب ولا نطمئن الى  
المستقبل فقط ، بل نعتبر هذا النجاح الباهر الذي جعل  
من حياته — كما يقول جورييس — حلما من احلام الشباب  
تحققه الكهولة ! خير مثال للشباب واصدق مرجع ، منه

يستمدون العبرة ، وبه يقتدون في مواجهة الحياة ليتبينوا  
رسالتهم في تونس الجديدة ويهتدوا الى اقوم المسالك  
لتنمية شخصيتهم ورياضة نفوسهم على الجهاد الصادق من  
اجل الغير والتفاني والسعي الدائب الى صيانة امتهم  
والنضال من اجل نصره الانسان .

( I مارس 1974 )

## الانسان أول الحضارة وآخرها

إن المتأمل فيما ينشر هذه الايام بمختلف بلاد الغرب  
— خاصة — يلاحظ وعيا متزايدا واهتماما متعاظما بأزمة  
الحضارة وتمزق الضمير في تلك البلدان ، نتيجة لفقدان  
التساوق او التوازي بين التقدم العلمي والرقمي  
الانساني ، بين اطراد الاكتشافات واكتساح الفضاء  
والسيطرة على المادة ومعجزات الحاسبات الالكترونية ...  
وبين « تواضع » معرفة الانسان لنفسه ، وادراكه مدى  
وعمق المناطق المجهولة من « إنيته » في وعيه ولا وعيه ،  
في معقوله ولا معقوله ، في تفاهته المادية وعظمته  
المعنوية ، بين التنمية الاقتصادية والازدهار المادي وطغيان  
مجتمع الاستهلاك وبين تفاقم المآسي الاجتماعية واحتداد  
أزمات الاجيال الصاعدة ، وافتراق المبادئ والافعال  
وتناقض الاقوال مع الاعمال •

ويعترف - اليوم - رجال الثقافة وعدد من العلماء  
بأنهم كلّفوا العُلم فوق وسعه عندما طالبوه بالكشف عن  
واقع الاشياء وضبط أسباب الظواهر ومسبباتها ،  
وطمحوا فوق ذلك في أن يكسبهم السعادة !

إن العلم افسح مجالات شاسعة أمام التقنية  
والتكنولوجيا ؛ فتمكن الانسان من السيطرة على الطبيعة  
( بقطع النظر عن مضاعفات تلوث المحيط واستنفاد  
المدخرات الطبيعية من مواد التغذية والماء ... ) واكتسح  
الفضاء ( من دون ان نشير هنا مسألة أولوية رصد الاموال  
الطائلة للوصول الى القمر مثلا بينما مات الملايين من  
البشر يهددهم الجوع والمرض ويبقيهم الجهل في منزلة  
مزرية من الوجهة الانسانية التضامنية ) ... ولكن هذا  
الانسان فشل - او كاد - في السيطرة على نفسه ، لان  
العلوم الانسانية ليست « صحيحة » مثل الفيزيا والكيميا  
والرياضيات ... ولأن الانسان تأكد اليوم ، أكثر من  
أي وقت مضى ، أنه « جرم صغير وفيه انطوى العالم  
الاكبر » ! ولان العديد من العلماء وذوي الضمائر اليقظة  
أدركوا منذ انفجار القنبلة الذرية على ارض هيروشيما  
( 1945 ) ان التقدم العلمي وارتفاع مستوى الانسان  
الاخلاقي ليسا متوازيين بالضرورة ! ...

لذلك أصبح من اوكد مشاغل العلماء ورجال الفكر  
- في العالم المتقدم خاصة - النظر في نتائج التقدم

العلمي وتقييم انعكاساته الاجتماعية والنفسانية  
و « الايكولوجية » Conséquences écologiques وتحديد  
مسؤولياتهم إزاء البشرية \*

ولئن مال فرانسوا دي كلوزي (\*) في كتابه الذي صدر  
منذ اسابيع قليلة بعنوان « والسعادة ايضا » الى ضرورة  
مواصلة منح العلم الثقة التامة لانه ينطوي على مدخرات  
عظيمة من « الخيال الخلاق » ، واعتبر ان العلم اهدى  
الانسان « لعبا كثيرة ، فعليه اليوم ان يرفه عن نفسه  
بها » ، فان الذي نخشاه هو ان يتمادى الانسان في مطالبة  
العلم بأكثر مما يطالب به نفسه ، فهذا الدكتور روبر  
يونغ R. Yungk الالماني ، صاحب كتاب : « بدأ المستقبل  
بعد » le futur a déjà commencé ، والذي يعتبره شباب بلاده  
« استاذ الخيال ! » ، يكتب منذ ايام : « كما ان هيروشيما  
كانت نهاية عهد ، لانها بددت ثقتنا العمياء في تكنولوجيا  
بريئة تضمن التقدم - آليا - فكذا أكتوبر 1973 ! ( وما  
استتبعته أزمة الطاقة البترولية من مضاعفات ) \* إنه  
مكننا من ادراك ما يشكوه التقدم المبني على الفتوحات  
التكنولوجية والمادية وحدها من ضعف وقصور » \*

وهكذا تتطور الافكار ويشوب الكثير من العلماء  
والمتقنين الى رشدهم ، بعد ان بلغ بهم الصلف مبلغه ،

---

F. de Closets - le Bonheur en plus (\*)



وبعد ان دفعهم خيلاؤهم الى الكلف بالارقام وتقديس الآلة ، والخلط بين الذكاء وسلطان التكنولوجيا • وهكذا يتراجعون عن الاختصاص المتطرف الذي مزق الانسان وأقام بين مختلف جوانبه الحواجز السميكة فأضاع كنهه وتنكر لاشواقه الدفينة •

ولعل أبلغ ما طالعت في هذا الصدد كتاب صدر حديثا (1973) للعالم الفيلسوف « ألدوس هكسلي » بعنوان « القيان » les Call Girls ويقصد بهذه العبارة المشوقة العلماء الذين أصبحوا يتجولون بين عواصم الدنيا بعنوان المشاركة في الملتقيات الدراسية والمؤتمرات العلمية ، ويتباحثون من دون حوار حق ، أي من دون ان يتم بينهم الاتصال الحقيقي والتعاون المثمر ، فكل يتبرج بأخر ما اكتشف ، وكل يختال في محدث نظرياته ومغرب تخميناته ، وكل يحاول إغراء الآخر لايقاعه في حبال منطقته ! وكل قينة باختصاصها وخاصياتها معجبة ! ...

ويقر - اليوم - عدد كبير من المفكرين بضرورة اكتشاف التسامح والتواضع من جديد والاعتراف بان المستقبل لا يمكن التكهّن به في بساطة وسهولة ، بل إن هذا المستقبل قد يتجه اتجاهات مختلفة ويمر بمنعرجات متباينة ، قد تكون نهايتها السلام والوئام والازدهار وقد تكون الحرب والدمار والانحطاط ، وانه يتعين - بالتابع - الاتجاه للانسان بوصفه اول الحضارة وآخرها

وعلى أساس ان تغيير الانسان ما بنفسه ضروري لتغيير الاشياء ، ولتوجيه العالم المحيط بنا والمتفاعل معنا ، الوجهة المنسجمة مع ما نرتضيه من القيم العليا اساسا لحياتنا وما نعتبره منها قواما لحضارتنا وما نستشير به من انوارها للتثبت فى مسيرتنا نحو المستقبل الافضل •

ان الاصاله الحق لتمثل - الى جانب التمسك بالجذور الحضارية التي ينتمي اليها الفرد والغيرة على المقومات التي يعتصم بها من غوائل الدهر ، في محاولة الفكر الحي تقييم النفس ومراجعتها باستمرار ، وتغذية المشاعر والاندفاعات بالرجوع الدائم الى صفاء النبع الانساني المتجدد •

وان اصاله المرء تحسس متواصل لمنزلته الفردية والجماعية ، وسمي الى التلاؤم مع الواقع والنضال الصادق للسيطرة عليه وللسمو به الى مستوى طموحه •

لان الانسان الحق الذي استخلفه الله في الارض وحمله الامانة فحملها يخضع كل شيء لارادته الحرة ولا يخضع هو لأي شيء ؛ أما ما عدا ذلك فهو تخاطب مع • • الصمت !

( I افريل 1974 )

## مسؤولية النخبة

عندما نتساءل هل الحضارة الانسانية مهددة بالتدهور والتلاشي وهل انسان الربع الاخير من القرن العشرين مصاب في الصميم ، ليس ذلك لاننا متشائمون فلسفيا ، فنحن من المؤمنين بسيادة الانسان على الكون ومن المقتنعين بقدرته العجيبة في تجاوز ذاته وتغيير منزلته وإعلاء شأنه اذا ما زكى النفس وصح منه العزم ، ولا نعبر فقط عن الحيرة الوجودية التي لا مناص للمفكر الاصيل من المرور بتجربتها المرة عندما يتأمل في متناقضاته ويتعمق معاني الموت ويتساءل عن كنه الحياة وسر المصير . . .

بل ان التساؤل عن مآل حضارتنا سببه الاول - الى جانب الناحية الماورائية للمشكلة - تفاقم البون الفاصل بين الامم المتقدمة اقتصاديا التي لا تزال ثروتها في ازدياد

مطرد والامم المتخلفة التي تزداد فقرا على فقر بسبب تزايد سكانها المهول وعجزها عن السيطرة على مواردها الخام - ان كانت - واستغلال الاقوياء للضعفاء ، مما ردد صده منذ ايام قلائل تقرير رسمي صدر عن البنك الدولي للتنمية ، وما اكدته اشغال الدورة الاستثنائية للامم المتحدة •

اما السبب الثانى فهو ادراكنا العميق لمدى بؤس الانسان امام ارتفاع مستوى حياته المادية وما يبدو من عجزه عن الرجوع الى ضميره لمغالبة الانانية وقرار الخير وتأكيد التضامن ومواجهة التلوث بكل معانيه ، مما أصبح يردد صده نخبة من الكتاب واهل الراى ممن لا يزالون يحتفظون ببقية من وضوح رؤية ونبل خلق وشجاعة أدبية ؛ أما جمهور الناس المكيفين بوسائل الاعلام التجارية وثرثرة الديماغوجيين وفئة ضالة من الكتاب المرتزقة فانهم ما ضون فى هرولتهم نحو غاية سراب ، في غفلة من واقعهم المر ومآلهم المجهول •

ومن واجبنا ان نسوق للتدليل على ذلك نماذج مما ينشر في البلاد الاوروبية ، حتى يفكر في الامر بعض اخواننا في بلادنا وفي البلاد الشقيقة ، ممن بهرتهم مجتمعات الاستهلاك ، فاعلوها وجعلوها مثالا لهم ومرجعا من دون أن يتعمقوا واقع اليوم ويتحرروا من أعباء معطيات الامس التي تجاوزها التطور السريع ، ويتعرفوا الى اعراض الازمة الحضارية الخانقة التي أصبحت تعيشها تلك

البلدان فيأخذوا أسباب القوة ويجتنبوا أسباب الضعف  
ومن أهمها تضاؤل العقيدة واهمال القيم الاخلاقية  
وتداعي شؤون التربية . . .

فهذه جمعية « بلادنا إيطاليا » Italia Nostra تنشر منذ  
أسابيع دراسة في I70 صفحة عن ظروف الحياة برومة  
فتؤكد ان هذه الحياة لم يطرأ عليها تغيير يذكر منذ I9  
قرنا ، وأن عدد الاصابات بالحمى التيفوئيدية يتجاوز  
بالمدينة الخالدة عددها بكامل تراب الولايات المتحدة وانه  
من بين طفلين يوجد طفل مصاب بتأخر في النمو البدني  
من اثر انعدام المساحات الخضراء وان 50.000 من بين  
سكان رومة يعيشون في أقبية او في مأو غير مناسبة وان  
درجة التلوث برومة تبلغ عشرة اضعاف الحد الاقصى  
القانوني وان كميات المياه الصالحة للشرب التي تصل الى  
رومة تبلغ نصف ما كان في تصرفها في عهد الامبراطور  
أغسطس • Auguste

وهذا السيد روني لينوار René Lenoir مدير العمل  
الاجتماعي بوزارة الصحة العمومية ومدير الحيلة  
الاجتماعية بفرنسا ( وهو بهذا الوصف لا يحلم ولا يبالغ  
ولا ينتمي الى الرافضة ! او الى الفوضويين !! ) ينشر  
كتابا منذ حوالي ثلاثة أشهر بعنوان « المطرودون »  
Les Exclus ويحاول في شجاعة المفكر ورصانة المسؤول  
تحديد المعالم الصحيحة للوجه الخلفى لفرنسا ، دون  
الاكتفاء بفرنسا الرسمية الراضية عن نفسها ، ويصف

البؤس والقلق ومظاهر الحياة الهامشية التي يستشف  
تكونها من وراء « المدن المراقدة » Cités dortoirs ، ومن  
خلال ازدحام مرابض السيارات ، والمدن التي تقضي على  
كيانها السيارات بجلبتها وتكاثرها وعزلة الضواحي  
النائية والعائلات المشتتة والشيوخ المهملين والتمييز  
العنصري الناتجة كلها عن القطيعة بين محل السكنى  
ومقر العمل •

ويوضح الكاتب ان الاحصائيات تدل على ان فرنسا  
لعشرة ( ) اذا اعتمدنا انعدام المؤالفة الاجتماعية  
( Inadaptation sociale ) أو الخمسة ( ) اذا أضفنا معيار التدهور  
البدني والعقلي ( débilité physique et sociale ) ينتمي الى  
جمهور المطرودين الذين لفظهم مجتمع الاستهلاك جملة او  
تفصيلا •

وتعلق جريدة « لوموند » Le Monde الفرنسية المشهورة  
قائلة : « وهذه لعمري ملاحظات مفزعة في هولها  
لأنها صادرة عن مصدر رسمي موثوق به » ( عدد 29 - I  
- 1974 ) •

وإزاء هذه الازمة المتعددة المظاهر والتي لا ينجو منها  
احد لان الجميع في مركب واحد ، ومصيرهم واحد ،  
نتوجه مرة اخرى الى كبار المسؤولين في السياسة  
والاقتصاد والى العلماء ورجال الفكر فى العالم لنحملهم  
مسؤولياتهم كاملة لاننا نؤمن بضرورة الاعلان عن تحد  
جديد ، يساوي في « جنونه » تحدي الفضاء والتطاول

على القمر ، وهو العمل من اجل بقاء الجنس البشري  
 la survie de l'homme وحياة الروح والعاطفة والتسامح  
 والتآخي ، لا حياة المادة والقهر والتسخير والتوتر  
 والاستغلال الفردي والجماعي .

وفي هذا المقام نعتبر ان مسؤولية النخبة عظيمة فاذا  
 كانت مجرد صدى يردد الحاجات والنزوات والاهواء حلت  
 الكارثة اذ المجتمعات شأنها شأن السمك ، لا يتطرق اليها  
 الفساد الا من الرأس ! واذا كانت المصباح الهادي  
 والصوت الموجه وقعت المعجزة وتم الصلح بين الانسان  
 وبين نفسه ودخلت الانسانية في عهد جديد مشرق  
 الانوار .

ولنتمعن في قول برنانوس Bernanos : « اذا كان  
 مكتوباً لجنسنا البشري الفناء فانه سيفنى من وطأة الملل  
 والسامة ؛ والانسان في كل ذلك كالعارضة تنخرها شيئا  
 قشياً جراثيم خفية ، وسيبقى عالم الاخلاق متحدثاً عن  
 الانفعالات النفسية ورجل الدولة مكثراً من قوى الامن  
 والموظفين والمربي معداً لبرامج التعليم . . . الا ان كل  
 ذلك سيكون بمثابة كنوز تنفق سدى في معالجة عجيبين  
 أصبح خلوا من الخميرة (\*) » .

( I ماي 1974 )

● « Si notre espèce doit périr, elle périra de dégoût, d'ennui. La personne humaine aura été lentement rongée, comme une poutre, par des champignons invisibles — Et le moraliste dissertera des passions, l'homme d'état multipliera les gendarmes et les fonctionnaires, le pédagogue rédigera des programmes. On gaspillera des trésors pour travailler inutilement une pâte désormais sans levain » .  
 Bernanos

## العبرة من عبد النضر

في مثل هذا اليوم - غرة جوان - منذ تسعة عشر عاما عاد الى ارض الوطن مظفرا الرئيس الحبيب بورقيبة بعد سنوات طوال قضاهها في السجون والمنافي الفرنسية فكان ذلك تتويجا لجهاد طويل ورمز نجاح لخطّة كفاحية سديدة وقيادة سياسية موفقة ، وكان ذلك كذلك جزاء عادلا ونصرا مبينا لصمود الجماهير الشعبية بالبلاد التونسية وتضحياتها الجسيمة واضطلاعها الواعي الناضج بتبعات مصيرها •

عندما تخلص الشعب من التواكل الأكلن وقهر الخوف الاعمى وتحدى اليأس الابكم فأمن بالفعل الحاسم واضطلع بالمسؤولية الواعية واقدام على ان يصنع تاريخه بنفسه ، تفجرت طاقاته الكامنة فكسرت الاصفاذ وأرست كيان



الامة وفرضته كأسطع وأقوى ما يكون ، فتلاشت خرافة الاستعمار الذي اوهمه خيلاؤه وأوحى له غطرسته بأن يقيم صرح امبراطوريته على أنقاض الشعوب التي تحالف عليها الناس والزمان لانها سهت عن امرها ونامت على صدى ما بنته من امجاد •

وعندما دخل الشعب فى محنته الثالثة (\*) فجر 18 جانفي 1952 اذ ألقت السلطة الاستعمارية القبض على رئيس الحزب المجاهد الاكبر الحبيب بورقيبة ، كانت تونس تواجه وحدها العملاق الفرنسي بل كانت تتحدى بمفردها الاستعمار فى افريقيا قاطبة واستطاعت مع ذلك مناوئته ومغالبته حتى اضطر الى الاعتراف بسيادة البلاد التونسية والاعلان عن استقلالها ، فانفتح الباب فى وجه معظم الشعوب الافريقية وتحرك بذلك التاريخ حركة سريعة فى اتجاه التحرر من العبودية والانطلاق نحو القيم الانسانية العليا •

وان تحرر الجزء الاكبر من القارة السمراء منذ حوالي 15 سنة قد شد من أزر الشعوب الافريقية الخاضعة للهيمنة البرتغالية (\*\*) فصمدت بدورها فى الكفاح وثابرت ولم تبال بوحشية القمع والتشريد والتقتيل حتى انهار الحكم

---

(\*) المحنة الاولى كانت يوم 3 سبتمبر 1934 ، والثانية يوم 9 افريل 1938 •

(\*\*) وهى غينيا بيساو ، وأنغولا ، والموزمبيق •

الفاشي الذي اقامه الطاغية سالازار منذ أربعين عاما تقريبا وحل حكم - يبدو - أكثر تفتحا على مقتضيات العصر اذ أعلن عزمه على منح هذه البلدان استقلالها .  
وتبقى افريقيا الجنوبية وروديزيا تحاولان وقف التيار التحرري وتأخير المحتوم الى ان تنزل عليهما الضربة الحاسمة ويثار الحق لنفسه منهما .

وهاهي اسرائيل - هي الاخرى - لا تزال تؤمن بالمستحيل ، فتمسك بقانون القوة ولا تعبأ بقوة القانون ، تتصامم عن نداءات الضمير العالمي وتتجاهل حقيقة الشعب الفلسطيني المسلوب وطنه ، المداسة كرامته ، وتتحدى كل المبادئ الانسانية التي أقام عليها العالم المتحضر أسس حضارته ، فلا تتردد في تصعيد حرب الابداء ضد الشعب الفلسطيني ولا تتورع عن أن تمطر القرى العربية والمخيمات بوابل رصاصها وتهدي مئات الاطفال للعب القاتلة والحلوى المسمومة وتفتك بالشيوخ والنساء ، كما فعلت مؤخرا في مخيم النبطية وعين الحلوة وصيدا وضواحي بيروت . . . . متناسية ان ارادة الشعوب لا تدمر ، بل أن التضحيات والمحن تجعلها أشد صلابة وأطول نفسا وأكثر تجلدا واقدر على رد الفعل .

وان العبرة التي تستخلص - بمناسبة عيد النصر - من الثورة التونسية المظفرة والثورة الجزائرية المباركة

وتحرر معظم شعوب افريقيا وآسيا ، والتحول الحاسم  
الذى طرأ فى مستوى العقلية والنفسية وباعتبار  
ميزان القوى فى الشرق الاوسط ، بعد ملحمة العبور  
ومعارك الجولان ، وتصاعد الثورة الفلسطينية الباسلة  
التي أخذت تقض مضاجع الصهاينة وتسفح احلامهم  
وتفضح غطرستهم الحاكمة ، هي ان العنف ضروري عندما  
يكون الصراع من أجل الوجود ! وشرعي عندما يفالـب  
عنفا مسخرا لدعم الاستعمار الصهيوني ، استيطاننا  
وايديولوجيا واقتصاديا وثقافيا ... والعنف حق ايضا  
عندما يواجه حربا إبـادية ، وأخلاقا غابوية ، انكشفت  
طبيعتها النازية منذ مأساة ديرياسين خاصة ! ...

ان العنف من اجل القضية العادلة ، اذا ما سخرته  
الزعامة المخلصة للمبادئ والوفية لمطامح الجماهير  
الشرعية ، يؤثر فى الواقع الاستعماري ويضعف  
أركانه ويأتي على معنويات مرتزقته ويخلق بذلك  
حركة جديدة تؤول حتما الى دحر قوى الظلم والامبريالية  
ولو بعد أمد طويل وتضحيات جسام .

فالاستعمار الفرنسى والانفليزي لم يتقهقر الا عندما  
أقلمت الشعوب عن الكفاح الافلاطوني والمطالبة  
« المعقولة » والرصينة والاعتماد على « ضمير الطرف  
المقابل » وظهر زعماء افذاذ جمعوا بين نور العقل

وصرامة التحليل وحرارة الايمان وبين العمل الشجاع  
الذي يعرف كيف يجند الجماهير وينظم صفوفها ويقود  
نضالها الدامى بحكمة وشجاعة •

ولقد باركنا الثورة الفلسطينية منذ ظهورها عندما  
اعتمدت على طاقات الشعب الفلسطيني ورفضت شتى  
أنواع الوصايات ، ونحن اليوم نستوحي من عيد النصر  
وملاحمة النضال التونسي الذي اطح بالاستعمار  
الفرنسي بعد 75 سنة من الاحتلال ، معاني التفاؤل بمآل  
المعركة الضروس التي يخوضها إخواننا الفلسطينيون ،  
ونحييهم بهذه الباقة من القصائد والقصص المستوحاة  
من تمردهم على منزلتهم المفروضة وكفاحهم المستميت  
من أجل الحياة الحرة الكريمة ، والايمان بأنهم أخذوا  
يعيشون تلك الايام الممتازة ، المكثفة بالطاقات  
والامكانيات ، تلك التي يقول عنها ماركس : « في  
التطورات التاريخية الكبرى ليست عشرون سنة اكثر من  
يوم واحد ، مع انه قد تأتي فيما بعد أيام تضم في  
أحشائها عشرين سنة ! »

ان مآل الاستعمار الصهيوني الاندحار والانحسار لا  
محالة ، لان الذي يغالب الحق ويتناول على ارادة الشعوب  
عندما تستهدف الحياة الحق مثله كمثل من ينهش الصخر  
بأسنانه •

وان من يطالع كتاب « ج . ك . فييو » (\*) الذي ظهر منذ اسابيع قليلة بعنوان « ايام اسرائيل المزعجة » لن يشك في ان الكيان الصهيوني دخل مرحلة « التخبطات » وتعدت متناقضاته الايديولوجية وعمت الحيرة شبابه ومنتقفيه وحتى قادته العسكريين فأخذوا ينشرون غسيلهم على الملأ ، وانكشفت للعالم سوءاته ، وكان المستقبل انسداد أمامه .

فليتصلب حكامه « التاريخيون » وليعبوا من نشوة غرورهم حتى الثمالة ، او فليغرسوا رؤوسهم في الرمال حتى لا يبصروا هول غدهم ولا يسمعوا انشودة الجماهير الزاحفة ، فلن يكونوا أوفر حظا ولا أطول عمرا من هتلر أو سالازار . . . وسيفرض التعايش العادل الحر نفسه بين كافة اهل الكتاب وبني الاعمام في أرض فلسطين الحرة العزيزة المقدسة وسيرفرف علم الاخوة والتسامح والصداقة على ربي القدس .

تلك إرادة الفلسطينيين وكافة العرب وكل الاحرار في العالم وهي منبثقة من مشيئة الله ومشيئة الله لا تغلب ، ولكم في غرة جوان ، عيد النصر ، أحسن رمز وأفضل عبرة !

( I جوان 1974 )

Jean Claude Guillebaud. Les jours terribles d'Israël .Le Seuil (\*)

## بمناسبة السنة العالمية للسكان

عندما تضطربنا الاحداث او الحوادث التي تجد في عالم  
الناس الى تسليط الاضواء الكاشفة على المعطيات  
الاجتماعية او الثقافية او التعمق في بعض القضايا  
الايدولوجية ، والتنبيه - احيانا - الى ما يهدد البشرية  
في كرامتها او حتى في كيانها ، لا ننزع منزع التشاؤم  
الأقتم ولا نسلك سبل التهويل السهلة والمجانية ، وانما  
نسعى دائما الى التقيد بالواقع الصارم ، وننطلق منه  
لاثارة احساس اخواننا في الانسانية بخطورة القضايا  
المطروحة ، وإيقاظ همهم ، وإثارة مكانن ارادتهم ،  
ودفعهم الى تحمل مسؤولياتهم ، لاننا مؤمنون بالانسانية  
وبقدرتها على تجاوز متناقضاتها والتغلب على أزماتها ،  
ومتفائلون ، تفاؤلا متبصرا يقظا ، بمستقبلها ، ولاننا  
نعتقد ان الحياة نضال ، وان قيمة البشر في مدى فدرتهم

على تغيير ما بهم ، والتخلص من اوهامهم ، والتلاؤم مع ما يفرضه العصر ، وتمليه الحقائق الملموسة ، وكذلك في عمق صدقهم وجهدهم ، وتوتر ذهنهم بحيث يقدرّون على تتويج كفاحهم الذاتي وكفاحهم داخل محيطهم الطبيعى والاجتماعي بما يرضي الضمير ويشهد بمظلة الانسان الذي استخلفه الله في هذه الارض وكلفه تكليفا •

وان من بين الكوارث الكبرى التى تهدد البشرية تزايد السكان بحوالي ثمانين مليوناً من الافراد في السنة اي بمعدل 200 ألف مولود جديد كل يوم مما سيؤول في السنوات الخمس والعشرين القادمة الى ان يرتفع سكان العالم من 4 الى 7 مليارات ، في وقت انخفضت فيه المنتوجات الزراعية وارتفعت اثمانها وكثرت المجاعات واخذ القحط يهدد الملايين في عدد من بلدان افريقيا الساحلية ، والمرض يفتك بمئات الآلاف ، والأمية يستفحل أمرها في آسيا وافريقيا اذ ارتفع عدد الأميين في السنوات الاخيرة ، رغم ما لا يزال يبذل من تضحيات مالية وبشرية في هذا الميدان ورغم ما سجل من تقدم ، من 700 الى 783 مليون نسمة •

والى جانب عدد كبير من العلماء والمفكرين الذين ما فتئوا يطلقون صيحات الانذار فى جل عواصم الدنيا ، فان هيئة الامم المتحدة شرعت في القيام بحملة واسعة

النطاق من اجل ضبط سياسة عمرانية يؤمل ان تخفف من وطأة هذه المعضلة فقررت ان تكون هذه السنة - اي سنة 1974 - السنة العالمية للعمران البشري ، وسينعقد في هذا الشهر ببوخارست ، عاصمة رومانيا ، مؤتمر دولي لهذا الغرض .

وقد التأم بتونس فيما بين 17 و 22 جوان الماضي ملتقى دولي درس العلاقة بين القانون والنمو السكاني ، فأبرز المساهمون فيه ان للقانون وظيفة فعالة في تنظيم الاسرة والحد من خطورة التزايد العمراني ونوهوا بما حققتة الجمهورية التونسية من مكاسب في هذا الميدان اذ تعتبر مجلة الاحوال الشخصية ، التي صدرت غداة الاستقلال في 13 اوت 1956 ، أي بعد أربعة أشهر فقط من تأليف الرئيس الحبيب بورقيبة لأول حكومة ، ثورة بحق ووثيقة تحرير وتحرر بالنسبة للمرأة التونسية .

وان العقل الفاتح والاجتهاد المخلص والخيال الخلاق والشجاعة الادبية التي تتقيد بالمصلحة العامة ولا تراعي اي اعتبار آخر ، هي التي ساعدت على قطع خطوات جبارة في طريق التحرر من رواسب المعتقدات الخاطئة الآسنة والعادات البالية المؤذية واعانت على اللحاق بالعصر دون تفريط في روح الاسلام الحنيف ولا زيغ عن أصوله السمحة ، بل بالرجوع الى نبعه الصافي واستيعاء مقاصده السامية .



وكذلك قانون الاجهاض وكل الاجراءات القانونية -  
والادارية الاخرى التي تسهل ترويج المواد الواقية من  
الحمل او تساعد على التعقيم الوقتي او النهائي ، فهي انما  
صدرت عن عزيمة السيطرة على النمو السكاني في هذه  
البلاد ، لاننا اقتنعنا بان مجهود التنمية لن يأتي بكل  
الثمرات المرجوة اذا وازاه التزايد الحالي في النسل ، وان  
العبرة ليست في الكم بل في الكيف لان رجلا كآلف وألفا  
كأف ، ولان المباهاة بالمسلمين يوم القيامة وفي دنيا  
الناس لن تكون اذا كانوا قوما حفاة عراة جائعين أميين ،  
بل اذا توفر لهم القدر الادنى من رغد العيش ونور العلم  
وامكن لهم الشغل الكريم والاطمئنان على المصير .

ولن تقوم لنا قائمة ، مهما زادت الموارد ومهما عظمت  
ثروات البترول ، ما لم ندرك حقيقة بديهة لكنها ظلمت  
- ولا تزال احيانا - محجوبة عن بعض الابصار والبصائر  
بحجاب القضاء والقدر او الجهل والصلف ... وهي  
ان النهضة والازدهار والقوة الاجتماعية والمناعة  
السياسية تنطلق اساسا من سلامة العائلة وتوازنها وتآلف  
افرادها ، وانه لا سعادة لهذه العائلة ولا وئام ولا استقرار  
ما لم يدرك الابوان تبعات منزلتهما وخطورة مسؤوليتهما ،  
وما لم يقدرنا على التحكم في شؤونهما ويعرفا العلاقة بين  
السبب والمسبب ، فيقررنا عدد الاطفال الذي يمكنهما  
انجابهم والظرف الذي يحسن ايلادهم فيه .

ثم هل يمكن أن نفضل عن حقيقة اخرى وهي ان الامر يتجاوز مجرد التوازي بين السكان والانتاج وانه اذا لم يوجد في العائلة المناخ النفساني والتربوي الملائم فانه هيهات ان تنمو كل مدارك الطفل العقلية والشعورية وان تزدهر ملكاته وتزكو ؛ وهيهات ان يتطور المجتمع ويستشرف مستوى الحضارة الحق .

لذلك وجب علينا معشر العرب والمسلمين - وابناء العالم الثالث عامة - ان نضع هذه القضية المصيرية في إطارها الحقيقي ونفهم ان مفتاح الحل بأيدينا ، أي أنه علينا ان نغير ما بأنفسنا حتى يغير الله ما بنا ، فننظر للأشياء نظرة جديدة ونواجه الواقع بكل جرأة وصدق .

فاما ان نضع المسألة كما يجب ان نوضع ونعمل على رفع كل الحواجز التي تحول دون سيطرة الجماهير على مصيرها في المستوى الفردي او العائلي او الاجتماعي عامة ، سواء كانت هذه الحواجز ايدولوجية او نفسانية ، او ثقافية او اقتصادية ... او ان نترك الامور تسير سيرا فوضويا فتكون الكارثة ويصبح عدد السكان سنة 2000 حوالى 7 مليارات لا من البشر بل في الواقع من الحشرات كما تنبأ بذلك احد علماء العمران البشري مع ما ينجر عن هذه الظاهرة من احقاد واضطرابات وحروب .

وقد يبدو للبعض ان الداء استفحل وان النصر صعب  
يكاد يكون ميؤوسا منه والجواب أن طاقة الانسان لا حد  
لها فهو الذي تحدى بالامس القمر وكسب الرهان ، وفي  
مقدوره اليوم ان يتحدى هذا السرطان الفتاك الذي يهدد  
كيانه في هذا الكون وان يستنبط الطرق والوسائل  
الكفيلة بجعل الحياة بين البشر ممكنة ، بل رغبة ،  
وجميلة ، بعد سنة 2000 •

والطريق طويلة لامحالة ؛ ولكن ألم يقل ماوتسي تونغ :  
« إن قطع مسافة 1000 كلم يبدأ دائما بخطوة  
متواضعة ؟ » •

( I جويلية 1974 )

# الفهرست

7	..... المقدمة
9	..... إحياء التاريخ لبناء المستقبل
12	..... أساس الديمقراطية
15	..... لا وصاية على الأدب والآداب
19	..... وجه طريف للتخلف الثقافي
23	..... الصهينة الفاشلة
26	..... شعور الطلبة بمسؤولياتهم
29	..... كيف نقاوم التخلف
32	..... انتصار الانسان
35	..... التونسية وفاء للذات
38	..... واجب رجال التعليم
42	..... شعرة أبي دلالة
46	..... في التونسية والتعريب
50	..... تعليق على بيان حكومي
55	..... اتحاد الكتاب
65	..... الالتباس الكبير أو ما أبعد ما بين الكأس والشغاف
79	..... واجبنا : خلق عقلية جديدة
84	..... ظاهرة العزلة الفكرية بين المشرق والمغرب
92	..... الى من يظلم الادب التونسي
101	..... الماضي كان مستقبلا رائعا
109	..... السعادة حلم من أحلام الشباب تحققه الكهولة
115	..... مع المؤتمر الثامن للحزب
123	..... أزمة الحضارة والنظام التربوي المنشود
127	..... اقرا
131	..... على هامش زيارة الى اليابان

135	مع مجلة « التربية » الفرنسية
141	هل يجب نسف المدرسة
149	الثقافة العربية بين الوحدة والتنوع
157	الصرح الثابت
162	في الشعر
167	العالم الثالث أمام مصيره
175	تحد جديد ؟
184	دعم الروح العلمية
191	بين الامل والفعل
195	تحية الى الادباء العرب في مؤتمرهم التاسع
201	نتائج مؤتمر الادباء التاسع
206	الاتجاه القوييم
211	رسالة الى اديب شاب
218	الرهان على الانسان
224	يا لعار بعض الكتاب ...!
231	وقفه مع « سيمون » و « فرانسوا »
236	الانسان هو الذي يصنع تاريخه
244	من عبر 2 مارس 1934
252	الانسان اول الحضارة وآخرها
257	مسؤولية النخبة
262	العبرة من عيد النصر
268	بمناسبة السنة العالمية للسكان



## كتب صدرت للمؤلف

- « الديمقراطية (1955)
- « من وحي الفكر (1969)
- « مواقف (1973)
- « دراسات (1974)
- « وجهات نظر (1975)
- « في دروب الفكر (1979)
- « الحركة الأولمبية والتربية (في أربع لغات) (1979)
- « حديث الفعل (طبعة باللغة الفرنسية 1984)

ترجمة :

(بمشاركة الأستاذ البشير بن سلامة) لكتاب

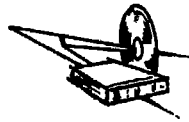
- تاريخ شمال افريقيا الجزء الأول (1968)
- تاريخ شمال افريقيا الجزء الثاني (1979)
- وكتاب المعمرون الفرنسيون والشباب التونسي (1972)
- من تأليف : شارل اندري جوليان .





طبع بمصنع الكتاب  
للشركة التونسية للتوزيع

أفريل 1984







## المؤلف في سطور



ولد السيد محمد مزالي في 21 ديسمبر 1925 بمدينة المنستير .

واصل تعلمه الثانوي بالمدرسة الصادقية (تونس) وتعلمه العالي بكلية الآداب بباريس .

1950 . تحصل على الإجازة في الفلسفة من جامعة السربون (باريس)

1954 . تحصل على دبلوم الدراسات العليا في الآداب (من جامعة باريس)

أستاذ بالمعهد الصادقي والكلية الزيتونية والمعهد العلوي (1950-1956)

متزوج واب له أبناء .

يحمل السيد محمد مزالي الصنف الأكبر من وسامي الاستقلال والجمهورية ووسام الاستحقاق الرياضي وعدة أوسمة أجنبية .

### رجل السياسة

1949/1950 . الرئيس المساعد لجامعة الطلبة الدستوريين بفرنسا .  
1950-1951 ساهم في تحرير جريدة «الحرية» ثم «لواء الحرية»  
لسان الحزب الدستوري التونسي .

رئيس ديوان وزير التربية القومية  
مدير عام للتساب والرياضة  
مدير عام للإذاعة والتفزة التونسية  
وزير الدفاع الوطني  
وزير التربية القومية والتساب والرياضة  
وزير التربية القومية  
وزير الصحة العمومية  
وزير التربية القومية  
مكلف بتنسيق عمل الحكومة لدى رئيس الجمهورية (1 مارس 1980)  
وزير أول وأمين عام للحزب الاشتراكي الدستوري (21 أبريل 1980)  
عضو منتخب باللجنة المركزية للحزب الاشتراكي الدستوري منذ 1964  
عضو الديوان السياسي من 11 نوفمبر 1964 إلى 8 جوان 1970 . ومن 21 سبتمبر 1974 إلى يومنا هذا .  
نائب بمجلس الأمة انتخب سنة 1959 وجدد انتخابه في 1964 . 1969  
1974 ، 1979 ، و 1981 .

### رجل الرياضة

رئيس اللجنة الأولمبية التونسية منذ 1962 وجدد انتخابه كل أربعة أعوام .

عضو اللجنة الأولمبية الدولية منذ 1965 .

عضو باللجنة الدولية للروح الرياضية 1970 .

رئيس مساعد للجنة الأولمبية الدولية منذ 1976 إلى 1980

عضو (أجنبي) الأكاديمية الفرنسية للرياضة (منذ ماي 1978) .

### رجل الثقافة والرياضة

1955 . أسس مجلة «الفكر» الشهرية التي يواصل إصدارها إلى اليوم .

أحد مؤسسي اتحاد الكتاب التونسيين الذي انتخب رئيسا له سنة 1970  
وجدد انتخابه سنة 1971 و 1977 و 1979 حتى تاريخ تسميته وزيرا أول .

عضو مراسل في مجمع اللغة العربية بالقاهرة منذ 1975  
عضو في مجمع اللغة العربية بدمشق منذ 1978 .  
عضو في مجمع اللغة العربية ببغداد منذ 1978 .  
عضو في مجمع اللغة العربية بالأردن منذ 1980 .

مستشار بمجلس بلدية العاصمة من 1960 إلى 1961  
نائب أول لرئيس بلدية العاصمة ورئيس لجنة الثقافة والتساب والرياضة من 1960 إلى 1963 ورئيس لجنة التساب والرياضة من 1963 إلى 1966 .

رئيس بلدية أريانة من 1959 إلى 1972 .

مساعد رئيس أول بعثة تونسية للمؤتمر العام للمكتب العالمي للتربية (جواناف جويلية 1956)

مساعد رئيس البعثة ثم رئيس أول بعثة للمؤتمر العام لمنظمة اليونسكو (دلهي الجديدة أكتوبر 1956)